

ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ И МОЛОДЕЖНОЙ ПОЛИТИКИ  
ХАНТЫ-МАНСИЙСКОГО АВТОНОМНОГО ОКРУГА – ЮГРЫ

ОБСКО-УГОРСКИЙ ИНСТИТУТ  
ПРИКЛАДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ И РАЗРАБОТОК



А. С. ПЕСИКОВА, А. Н. ВОЛКОВА

# КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ

(сургутский диалект)

**4 класс**



Ханты-Мансийск  
2010

Pl. 2 Xaviy  
1728

Департамент образования и молодежной политики  
Ханты-Мансийского автономного округа – Югры  
Обско-угорский институт  
прикладных исследований и разработок

А. С. Песикова, А. Н. Волкова

**КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ  
(сургутский диалект)**

**4 класс**

Ханты-Мансийск  
2010

УДК 821.51

ББК 84(2Рос=Хат)

П 28

ISBN 978-5-9611-0044-0

Рецензенты:

Немысова Е.А., кандидат педагогических наук

Дельцова Ф.Н., кандидат филологических наук

П 28

Песикова, А. С., Волкова, А. Н.

П 28 Книга для чтения (сургутский диалект). 4 класс. – Ханты-Мансийск: ИИЦ ЮГУ, 2010. – 133 с.

Настоящая книга является составной частью учебно-методического комплекса по литературе обско-югорских народов. В ее основе – отрывки из произведений писателей, поэтов, ученых Югры, а также сказки детей школ-интернатов Ханты-Мансийского автономного округа и рассказы советских писателей о животных.

Книга предназначена для учащихся учреждений начального и среднего образования, владеющих сургутским диалектом хантыйского языка

УДК 821.51

ББК 84(2Рос=Хат)

ISBN 978-5-9611-0044-0

-11960-

© Югорский государственный университет, 2010

© Обско-уторский институт прикладных исследований и разработок, 2010

© Песикова А. С., Волкова А. Н., 2010

© Оформление ООО «Доминус», 2010

## СОДЕРЖАНИЕ

Литература хантыйского языка (сургутский диалект).....	1
Мөң мөхүвнө вадтэ поэтэт, писателит .....	6
Юрий Вэлла (Айваседа) йархан йох поэт .....	6
Олөң дольть курөмтөмин .....	7
Вать йавөны йөвтөм ясөң .....	8
Нефть пөдөңнө .....	9
«Буран» панө Векли амп .....	10
Йақөнам .....	11
Сар йөвтөм кави .....	12
Йақө йөвтөм .....	13
Алөң .....	13
Налтөх панө шө сәма питөм всли мөк .....	14
Охөн йох архэт .....	15
Өхөр күрөп өт панө чөвөр (Нйәх арөх) .....	15
Кайпөли .....	16
Каркамөд .....	16
Каркам нэ .....	17
Евлокия Нөмысова – ньомөс пөкөт айи .....	17
Владимир Волдин – қантөх йох поэт .....	17
Өңтөң йохөм .....	18
Лөңни .....	19
Қөккө мөна, ма архөлэм! .....	20
Анмөм мөхам .....	20
Анна Митрофановна Конькова – манси йох писатель .....	21
Ма йиснөм .....	23
Ма тетяңкөм – мыр анки төмпн анқи .....	24
Сэв .....	25
Тетяңкөм вәрөт (Одөңмөт өх) .....	25
Кул тарттө қарө (Кимөгмөт өх) .....	26
Сэв көрхөм лот (Кулмөт өх) .....	28
Имйхөн-икйхөн пәх (Төрөм йәвөп йох моньтө) .....	29
Куйкө панө лүк .....	31
Маргарита Кузьминича Анисимкова – руть писатель .....	32
Пули ләңдөлтөн .....	32
-I- .....	32
-II- .....	34

-111-.....	35
-1У-.....	37
-У-.....	37
-У1-.....	38
Матрёна Панкратьевна Вахрушева – матьё йох олаң писатель панё учёный.....	41
Мәх пул пухал.....	41
Ай Юконда көвит ыланам.....	44
Геннадий Иванович Бардин, учёный панё полярник, писатель.....	45
Оакас Сургут.....	46
Ма ашколанё.....	49
Кирилл Илларионович Маремьянин – Ас кәнтөк қө, дулаң-няләмөң ики.....	51
Ма вәләсам илты.....	53
Тетьстем вәләс илты.....	55
Атем вәләс илты.....	56
Аңкем вәләс илты.....	56
Ульяна Молданова – айәм-китәм писатель.....	57
Кат ахәрилахән ясәң – кбл.....	57
Сөккәң – нурөң, Мәх Аңкев йисәл.....	58
Йәчә кбләт.....	60
НЕВРЕМ ҚАНЧӨМ ЯСЧӨТ.....	63
Тетьстев лангәв.....	63
Нөмәләүв Әнәл Аяль төрмәтәм йохлув.....	64
Мәң округув.....	65
Ма вәлтө мөхәм.....	65
Тимнит вәләсөңнам посингәтәхә мустәл.....	66
Аңки.....	67
Мулькәмөт 68	
Йәчә ясчөт.....	69
МЫР МОНЬТЬӨТ.....	69
Көләм нәмсөң пәмтөл.....	69
Ләңкрәли панё ләхтә рөкәп пичәнкәли.....	71
Мўват тьөп йәләх ләңкрәтнам вәләсәл.....	72
Тыләс илты моньтө.....	74
Көләиө амп кичәхәл лөвәс кәңч.....	76
Кат ампхән.....	77
Йөрәң вәли.....	78
Кат мөмихән.....	80
Көләиө тыләс мәхә йөвтыләх.....	81

Наньәли.....	82
Айбат моньтө кө.....	85
Кут ахһиниө виңчилә вәртә вәр ар.....	87
Өнгө мустәл.....	87
Көләиө Көләңкөлө Вәки ләпәлты.....	88
Көләиө вәли кәнтөк куя йөвөт.....	90
Мәти панё йәңкә тюрәк.....	91
Нюл мостө йөккән.....	92
Сориең дәйәм.....	94
ВОЙХӨТ ИЛТЫ.....	95
Ай чеврәликкән илты.....	95
Сөйләй.....	96
Анәс-хәп.....	97
Йөкәлихән илты.....	98
Йөкү мөк.....	99
Кәти Ивашыч.....	100
Дәләмәк.....	103
Чеврә илты.....	104
Тюрәсмәң өйөнтөл.....	107
Посөң вәңч.....	108
Анәли, нәвәли.....	109
Нәмсәң йәтөрңит.....	111
«Тәләх» вөңт.....	111
Войхәт күрәм ләкәли.....	112
Ворисләм вәлихән.....	113
Кул катләм мәми.....	114
Йәхләх-әсләх лөңт.....	116
Тьөп Йәләх панё Пирғи.....	117
Көләиө мөми ләх вәликкә йәх.....	119
Нәңкәң ләңкәр панё тәсөң пичәнкәли илты.....	121
Ворисләң куй Тютькүрәк.....	123
Вәңч солтә вәх.....	124
Чеврә нәви сәк.....	125
Кутькәр.....	127
Вөкү-өпәли панё өвөр күрәп войләх.....	128
Көртө.....	130
Сос.....	132

## Мөң мэхувнө вәлдә поэтәт, писателит

Юрий Вэлла (Айвассда) йәрхан йох поэт

Юрий Вэлла (Юрий Кылевич Айвассда) Варәң йәвөн пәнәднә сәма пит. Тю ләтнә Юра әйөккән вуттән вәдхән, вәли сырәли тәйхән. Тю мөтә ләтәтнә мәхәлтә ар қәнтәк кә, ар йәрхан кә вәд. Руть я қәтнә – кәтнә вуйләхәи.

Ит, лүв сәма питәм ноки қот вәдә вниспинә Варьсган пухәд омәсә. Тәт йәрхан – қәнтәх нык вәдмәхтәт. Ит руть йәмат ар, ичәк Новогагнск панә Радужный воч вәрәт: Варьсган пухәлә ләх әнтә ләшләт.

Юрий Кылевич Охән пухәднә әнәдгәхәл, тәд сохит Советский Армиянә вәд. Пәрхи Охәна йәвәтмәд коопзверо-промхознә ропитләх панә А. М. Горький нәмпи Литературный институт мән, тәт әнәдгәхәл. Ти мөтә ләтәтнә Юрий Вэлла стихотворенияхәт қәнтәхә йәх. Па ләтнә руть сохит, па ләтнә қәнтәк кәдлә. Лүв стихотворенияхәт әрәккә-үчхә вәрән-тәхәлт, гәзгәхәтнә қәнтәхәдәт.

Именкә – иврәмәнкә йәхмәд пырнә, Юрий Кылевич сәма питәм мәхәл – йәнкәдиам мән, Варьсгана вәдмәхтәх. Тю ләтәтнә нефтяникәтнә мэхув – йәнкүв әйнам нөк вән. Йәрхан йох – қәнтәх йох кәты йәләт, әнәд пәләк нык вәдмәхтәт. Вуттән әһмәң йох қытәт. Юрий Кылевич йөк қыйәм қотәт Варьсган пухәлә музей вәрта тәдәкәсәтәхә йәх. Лүв музәя ләпәсәт, қул қотәт, лыптәт, нянь керәт, сәсхәт умәт. Тәт пә вәхләх – тынләх директорхә ропитләтәхә йәх. Музей қотәт – лүңкәтә қәнтәх сәват – норат пән. Ичәк әвләт – рытәт тув.

Юрий Кылевич вичә вуйтәх, кәлнә йәрхан – қәнтәх йох сәмты чек вуймин вәдләт. Лүв машина ләк тәвәртәхә йох вух. Қәнтәх – йәрхан әйнам тәвә өкмәт. Нәрәл йәчә ноки қотат вәри. Машинахәт йәвөн кит пәләки әйнам тәв инәхләт. Лүвә тәкә йәвөн үгүчә па тохи әнтәм. Қытәм пырат шофәрәт йәрәң йохәт вухәт. Ти йәрәң йох ичәк Москвахи йәнәт. Тәшпә тәт пырнә рутьәт қәнтәх-йәрхан йохнат һәвәмтәхә йәхәт. Тәд сохит Охән панә Варәң йәвөн мәх ти ләскәми.

Нәрхан – қәнтәх вутә вәдмәхтәтәх тәә йәхәт. Қәяхи вәли ләтнәи, қәяхи вәдләх, «Бурана» күрәтмәмин, вәдмәхтәт.

Варьсган допканә Юрий Кылевич кәв мәрә әнтә вәд. Лүв ичә вутнам нәмәксәх. Сот қут сң әтәп Варьсган тәмпинә, Готыаха йәвәна мән панә тәт қотәкәсәтәхә йәх. Тәт лүв вүләх – ләң қот вәр. Вәли лут, школа умәт. Ти школанә унтәль вәд. Тәт Юрий Кылевич мөкмөкәт әнәдгәхәдәт. Ләхәй кәтәл чәп әнәдгәхәдәт, әс па қәтәл чәп қәнтәх вәрәт вәрәнәт.

Юрий Кылевич вәрәм вәрәт кинахә вәят. Ит телевизиснә кәнтә пәмиләдәт.

Юрий Кылевич вәдмәл мәрә, ар стихотворения қәнтә. Ти стихотворенияхәт манә қәнтәх нәдәм чәва кирәхтәт.

А. Песникова

Пырипәт:

- 1). Қәяхи Юрий Вэлла стихотворения ләнтәдәхә?
- 2). Мәтә вәрәт Юрий Кылевич вәрәнәхә?
- 3). Ит мұв урнә қәнтәх йох вәдләт?

## Оләң доньтә күрәтмәмин

Қәчәң оләпты мән оләң доньтә мәнчдүв. Оләң доньтә – пит вәдә әһң вәйәк кәнтәчә сьс, тит кәнәх һәви панә әрәң юмпәң сьс. Па ләтнә нәмәкәсәди, мәнчди, қунтә ти ләтә йәд.

Лыптәт анга кәвөн кәрхәт – питәт. Йәмат пәчәмхә йәх. Мәдәкәтәд вәдәм йәңк ләт йәңк чүкәт сүйнат күр ыдлинә сәләхәт. Вәли ләнт әтәә сәлхәл, әләмәтә лүв нөк қухты. Мәхәдәты әйнам сәлхәл, әнтә әсәх тур сүйнат, әйәм – китәмхә. Я-я, вәйәк кәнтәчә кәрас!

Күч ма тәгьтәтәтәм пырәс – ләпәт сң олә үрәккә мәрә чәпәңкә ар оләң шитәм доньтә вуйнләх – лүв пә әтәә вәйәк кәнтәчәхә нөк ләкқипит.

– Аләң нөк кыди, – ястәл, – һымәл вәтәдәи. Әй пырәсмиә пырилоийәм: «Нүң кәлнам?» Ястәләм: «Вәйәк кәнтәчәхә». Әй пырәсәм әс: «Архә ал йүтә, чүккә ал мәнә.

эссэхэм». Ма ватнимтөлөм: «Лүв айта өнгө». Лүв эй сарнам:  
«Мөгалинэ илэ китло мўвэ, эссэхэм?» Ма я те то ястөлөм:  
«Нүн кичахэ, йөмөлэм, ньөхөс рөккө тутахэ»...

Өс тэянкэм шюки қоты кем мөнталди, пыр ястөм көлөт  
кунтөхөдөх.

– Көланам тит нүн, эссэхэм, кўр дуньтөмтөн? Мәхәалты  
вөдө айнам буровой. Ичөк аләт ләк төмпинә эй вөйөх пә  
өнтэм.

– Әйя чәйә пә, йөмөлэм, нўнаты вичө вәр вәд. Мөнөн  
өлөң мөга сөңнам? Мөна, пырсем, сәвнөт – пүтөтнат нерипа,  
най қаринә кәлипа, төт нўң киньгяхс әймөтәди пә йөмхә өнтө  
ропитләд. Йох ньәвөмтә ясәңа алуврөхлә.

Тсәнә вәлди, көлөнтәли, нөмөксәди.

Сүхәс. Сәлөхтә поч. Өс юмпөң, факел тўкәшнә  
чөкалды – нефть әпәд эвәд. Лүв тәкәд мўв тохи көнөх ньәви,  
ичөк сәраң дәмди. Өх ләхәрт. Өхнә – пөллө төшпә атыд сәлөх.  
Өс тетьтсетем сәмхәд йөңкиә кирәхдихән. Өнтө лүв пөтал – лүв  
я нөлөт вөд, өс ма пөтам, өс мөхәм пөтан.

Пырипөт:

- 1). Сүхәс мўк қөрас вөд?
- 2). Тетьтсти мөга сөңнам мөнтахә йөхилөх?
- 3). Мўват лүв импәлиә лихәнты?
- 4). Нәң мөхин – йөңкин мўк қөрасөп? Нефть төт  
тыпәрәм?

#### Вать йәвәны йөвтөм ясөң

– Айвасла пөкөт эссөх Усти сүхәс тўлөхнә эй вәра пит.  
– Мөга вәра?  
– Вать йәвөн йөхмөтнә лүв ләңки кәңч, йәңқиәдөх. Өс  
нефтепровод йөхмөт сохит пәны. Усти вәлинат йәңккә пүтөм  
сәңкис улты мөн. Төтпә йәңқа рукөн.  
– Ичөк пөтә!

– Лүвнә вуили, ти сәңкис мәд өнтэм вөд. Мәл тохиднә  
вәли көн пөтә мөчә. Сар вәлид йөхөм қонөңдә ньөвтөтөх.

Тәкәд өс мўв тохи! Ньырәт-молипсөт әйнам пөхтахә йөхөт,  
вәлит әйнам пөхат. Өс әпәд токим, кўтьтльәм кима йәди.  
Көгхән сәмхәдә туккәл – пөхтә вөй.  
– Әйя, чәйәпә!

– Нефтепроводнә пөкөлөм вөй сәңкисә тәмөхты-ыккөгы.  
Нөмөдәдә доньтльнә питы. Тю сохит нефть доньтль ыдлинә өнтө  
ныләд... Вәлит я кўч рәңият-дөвигат, тсәнә пә қәдөт. Өхдлинә  
пүтат. Өс Усти ики я диләң, төшпә сәмлөх йөх.

Пырипөт:

- 1). Усти ики қөгы йөх?
- 2). Мўват Усти ики вәлит дилөңкә өнтө йөхөт?
- 3). Нәң нефть архә тәмөхтөм лөтөт вуйтөх?

#### Нефть пөдөңнә

Варәң йәвөн қөвинт нопөтәди

Нефть, нефть, нефть.

Рытөт – қолөт, қолөт тәйлөт

Нефть, нефть, нефть.

Ичөк чай пүт йөңк я өнтэм.

Әйнам нефть, нефть...

Ичөк вәди кўр я пөхтә.

Лөңкнә төшпә нефть.

Сөртөт силлат – нефть пә төгты,

Пөмөт пачалат – нефть пә төгты.

Әй мәхәалты рокнөм вөнтөт,

Әй мәхәалты кәккөн ләкөт,

Әй мәхәалты сәраң вәдтә дилә

Төшпә ма қүтөмнә пүмөн,

Төшпә ма қүтөмнә диләң...

Төвлөң вөйхөт мўвә вәдтә қәдәд өнтэмөт!

Күрөң вөйхөт мўвә вәдтә қәдәд өнтэмөт!

Йөңқлув – мөхәлув мўвә вәдтә қәдәд өнтэмөт!

Нүнә мўвә вәдтә қиңөн өнтэм!

Манә мўвә вәдтә қиңөм өнтэм!

Нүн пә қиңөн вәд, ма пә өтә!

Ма я вәлтә кичәм вәл, иңд пә өтьә!  
 Ропитләтәхә, өнәлтәхәлтәхә!  
 Ньәхтәхә, арәхтәхә!  
 Ектахә, ньәвәмтәхә!  
 Лүвә кәлтәт кәтлилләт!  
 Лүвә атәт коллилләт!  
 Лүвә мәләңк чөхәт вәлләт!  
 Лүвә нямәк ирәм вәлләт!  
 Лүвә вәлтә вәр арәккә,  
 Лүвә вәлтә вәр моньпәтхә  
 Ыд пә саңкинам мәнәл,  
 Нум пә саңкинам ләхәл!

Пырипәт:

- 1). Мұват мөха – йөнкә әсләм нефть кәнтәх йоха тәрас вәрәл?
- 2). Мұват мән йәнқув – мөхув коннә нөк вәлт?
- 3). Көяхи нефть вуй?

#### «Буран» пәнә Векли амп

Ма «Буранэм» лоньтнә пнты,  
 Аләмәта лүв нәмәксәл  
 Фара сәмхәл ыд кәпәлмин.  
 Лүвә тенә мсвнльләл?  
 Векли импәм лоньтнәт тәмәра,  
 «Бураны» лүв сыхләхтәл  
 Түләккә я йәтә сьснә  
 Импәм «Буран» лөвәс икн...  
 Войөк кәңчә мәнтам ләтнә,  
 Векли импәм ма пырсми,  
 «Буран» мулән пухәр йөта,  
 Вөртә нилмәл ксмә талмин  
 Көнәк күрнат ван күт сохәл,  
 Әс я көккә мәнтам ләтнә,  
 Седушкаха импәм ләккитл!

Пырипәт:

- 1). Мұват Векли амп тұлхнн «Буран» лөвәс кә?
- 2). Векли амп кәты йөхиләл?
- 3). Әс мұват Векли амп ләнңн «Бурана» әнгә урәмтәл?
- 4). Нәң войөк кәңчә амп тайләтәх?

#### Йәкәнам

Алән нөк килди, ытән вәс сөв йира ньәчәхтәди, ксм  
 иңдәптәли, әс төг вөнт пштьәңкәли омәс. Мәхәдты әйнам  
 нәнн, әс вөнт пштьәңкәли мәвләл вөртә. Лүв омәс пәнә ухәл  
 тохнам – тохнам кирәхтәл, әләмәта йөрәң қә.

Лүватыдынам әйәлди, сәма йәм – сәма йәм, вәтнимтәтә  
 күч вәл. Ичәк әнгә қәлди, қәләнә вәтнимтәли, пәннә атәм  
 уанәг илә рәхтәхә йәләт, әләмәта кәдә муләм йәм пөм  
 нөркәт пачийәл-нялңчийәл.

Сәма пштәм мөхама  
 Ма мәнләм.

Ләңктә лүмәң күтәма  
 Ма йөвәтләм.

Ехли тұләхнә нымәднат  
 Вөрәң вөнтәт – урәтнә  
 Йәңқиладәм.

Көвән аңта ньөхәснә  
 Мәлңдәйәм.

Көвән аңта вөкүнә  
 Тыстәдәйәм.

Аңта сәхәл – пәй уйәтнә  
 Ньөх икн

Өңәтхән я кирәхтәминн  
 Йәңқиладәл

Тәхнам – тохнам қәдәнтәл,  
 Мәта войөк кәңчә қөнә  
 Ал вопилди.

Манә ти қор сүйләх – кәйләх  
 Дәмилди.

Өнөд пс'цкан йимән самок  
Ньёвтылаи.  
Төппө сөмам мәвләмнө  
Реньетъхәл.  
Төппө верам ухәмнө  
Йаңкыләл.  
Сүйәң сөмам қор икинө  
Қунтәхли.  
Вөнтөң уйнам лүв я  
Пәнтәмтәх!...

Пырипәт:

- 1). Тэм стихотворения мөта войәх илты?
- 2). Чоләнка мўвө войәх сөм реньитьтө сүйи қөпт?

#### Сар йөвтөм кәви

«Тәвин кәви илпннө пай йөвләтә – лөң қуләнқә унчл!»  
(Йәрхан йох ясәң)

Лорнө аләң қульәл пәвәл,  
Пемәт күтнө Лулнә вихәл  
Инә ма я нөқ вәрәхләм:  
Кәви сүйнә нөқ рүвтөйәм.  
Лоньтәт дөләт, соймәхә ләх  
Йәвәна я тьөрәхлөләт.  
Аләмәта мөталинө  
Кәвит тәхә сыхиләләт.  
Аләмәта мөталинө  
Кәвит луқта памтытәләт.  
Аләмәта ма я виçө  
Кәвит тәвин мәңгиләләм.  
Лүвө аңта ма я виçө  
Кәви луқта партыләләм.  
Кәви, кәви, кәтя ирха:  
«Кәв сүт – вәх сүт, кәв сүт – вәх сүт!»  
Кәви, кәви, кәтя лука:

«Кәккәң – вәккәң, кәккәң – вәккәң!»  
Лүвө тэм сяс поньәң лөңкә  
Кәви ими, кирәхтә!  
Лүвө тэм сяс қуләң лөңкә,  
Кәви ими, аръядә!

Пырипәт:

- 1). Көллнө кәви руть сохит лукәл?
- 2). Нөң мөхиннө кәви көллнө лукәл?
- 3). Кәви мўк көрасәп?
- 4). Мөта моньтә кәви илты вулгәх?

#### Йәкә йөвтөм

Варьсгана йәвәны ванхә йөвәтгәхә йөхәм – Варәң  
йәвәна, мўв тохинө ма сәма шитөм. Нирөма тоқөнтө сөмам  
әләмәта мәвләми ксәмә ти рөкөнтә. Тэми вәлз Мәх лөккә атыл  
нөрөм дөпсәли, иçөк ван сәси илә мөнтә ким өнгтәм.

Я-а, мәхәи төмпиннө йәмат йәңк, әләмәта қатәл қөтләл,  
өхөр, әләмәта қумпәт күтнө ньярөхтә саңкәң рәл. Өс лүв  
өхылднө вәстө – вәстә саңки вәх, саңки вәх ылдннө нзыи –  
нзыи шифр қот өвтыт панә пәхтә – пәхтә қот псвөртәт. Ма  
лөхат виçө вуйиләм, нәма төвә өнөдгәхә мөсәл, төппә виçө ма  
йөвләп мөта вәрәт ләк кўтылднө өйәхтәләм. Кәчәң йөвәтгәтм  
әлпнө, Варьсган па көрас.

Әй ванхә йөвәтгәмнө нзыи, вәстө, нярөх пөм көрас ылтөн  
нөс дөмтәт ма вулөм. Туль әссх ики нуки қот, мўв тохинө лүв  
лөңш чөңккәң қатәлднө ньыньтиләл, төйәл йәләп қотәт  
күтнө кәтьерәхәл. Қотәт өвтынө, әләмәта войәх төвләт,  
тәлсантәна нярөт кәлләт. Өс көнөх пәлцәт әләмәта төхә  
кәтләксәләт...

Тәт кәчәң қот, кәчәң кўм, кәчәң ылтөн вәс мангсма  
рәхәм, мангсма йимәнç...

#### Алөң

Ма көт пөтамнө  
Қатәл вәрәхләл.

Ма кӧт пѳтамнѳ  
Тюрсем йѳм йѳнѳ скѳнтѳл,  
Ма кӧт пѳтамнѳ  
Нѳрѳмнѳ я торѳх вѳхѳл,  
Ма кӧт пѳтамнѳ  
Питьѳнѳжѳли архѳл,  
Рѳп ыдния трактор мѳнѳл,  
Пилорама ропитлѳл,  
Қот ыднинѳ Валлом ампѳт  
Тарѳм сѳйнат июл вѳллѳт,  
Валлом ики лѳхат архѳ  
Сѳхи юхнат пѳвлѳмѳл,  
Филя ими қот лѳпѳнѳ  
Путѳт – сѳвнѳт сахлийѳл,  
Тен Варьѳган вѳрѳхлѳл,  
Тен Варьѳган вѳллийѳл,  
Ма кӧт пѳтамнѳ  
Кѳтѳл вѳрѳхлѳл!...

Пырипѳг:

- 1). Нѳн мѳхин мѳк кѳрасѳп?
- 2). Нѳн вѳчнѳ мѳвѳ вуттѳн вѳллѳтѳх?
- 3). Всли тѳйлѳтѳх?
- 4). Юрий Кылсвич иты вѳлтѳ мѳхин илты стихотворения қѳнѳцитѳх.

**Нѳлтѳх панѳ инѳ сѳма питѳм всли мѳк**

Ай мукѳлѳм, ай мукѳлѳм,  
Нѳнѳтѳя йѳхилѳлѳм:  
Дѳнтѳм мѳх пул ал қыс,  
Дѳнтѳнѳ қѳйма ал қыс,  
Анѳе пыри ал қытя,  
Йѳхдѳаны пѳ ал қытя,  
Пѳнѳм анѳе сѳм тѳйнѳ,  
Тѳйнѳм атс сѳм тѳйнѳ  
Тѳт қария, тѳт йѳнѳқила.

Нефтьникѳт ырап ампѳт,  
Нефтьникѳт пѳстѳ ампѳт  
Мѳнѳт вѳл домиллѳт,  
Ырап ампѳт пѳнѳкѳнѳт,  
Пѳстѳ ампѳт пѳдѳгѳпѳт,  
Нѳнѳт қунѳ кѳтѳлмѳт –  
Қѳты йѳли?

- 1). Мѳват всли мѳк анѳи ампѳты пѳлѳл?
- 2). Нѳн мѳхиннѳ руть амп вѳлѳл?

Мулькѳмо-о-о!  
Дѳлѳм мѳх пулнам ѳй лѳж,  
Ѳс дѳлѳм мѳх пули кат лѳккѳн.

### Охѳн йѳх архѳт

Тѳм архѳт Варьѳган национальный музейнѳ ропитлѳтѳ  
июхию ѳктѳм архѳт. Ѳнѳд пѳлѳк тѳт кѳлтѳх панѳ йѳрхѳн йѳх  
архѳт. Кѳтнѳ – кѳтнѳ тьѳрт архѳт панѳ лѳнѳдѳлѳт чупѳлит. Ти  
архѳт Айпина Любовь Николаевна панѳ Казамкина Агафья  
Дмитрисвна кѳнгѳхѳн.

**Ѳхѳр кѳрѳп ѳт панѳ ѳвѳр  
(Ньях арѳх)**

Луқсѳм, сѳхлѳ, сѳхлѳ!  
Тьяқа қуулѳ, қуулѳ!  
Дѳлѳг қѳтѳл нѳрѳккѳ  
Тѳт я ал йѳнѳқила,  
Тѳппѳ вигѳ мѳхдѳхтѳ!  
Вѳлѳ нѳрѳк лѳж ѳвтыя  
Лѳсѳт тѳвѳ лѳкѳмтѳ!  
Тьяқа мѳнѳ, мѳхдѳхтѳ!

Ти арѳх Айвѳссѳ Иѳно Кольчѳвна панѳ  
Казамкина Татѳли Сѳболѳвна ирѳккѳн.

Пырипэт:

- 1). Мүвөдү тэм стихотворенияна лүксөмхө тайды?
- 2). Чөвөр мұват махалты мөнтөхө партлы?
- 3). Өвөр күрөна чөвөр чөпөңкә лөхөс?

### Қайпөли

Мин я вәдә ирәмнә вәлләмән,  
Панә мин я куймән пә  
Ньәдә нєврєм тәйдәмән.  
Мұват нола түлөмләмән?  
Мүвөди мин ортләмән?

Иуси Ламки Ханєвна ирәх

- 1). Мұват нола түлөмтәхә әнтә мустәл?
- 2). Нүң лөхәс кә тайлән?

### Қаркамәл

Көпләт нөләл,  
Вєди сөвөт төнөл,  
Вєди сөвөт вәшьтәл,  
Сәкәт – пәкәт йөнтәл,  
Воньтәм өтат мөнөл,  
Воньтәм өтөт воньтәл,  
Түхәт юх сәвөрл,  
Түхәт пә үлөл,  
Лүв қаркамәлнә лөмәтл,  
Лүв қаркамәлнә ләпәтл.

Айраседа Нєно Кольчєвна арәх.

- 1). Нүң йәкән мұвөди вәрлән?
- 2). Мөтә рәпәтәхәт йәкән нәлләт?

### Қаркам нә

Алән мөтә ләтнә Ими киләл,  
Сорха қул кәнчүхә мөнөл,  
Сорха қул рихтәхә ымәл,  
Қуньәд мөтә ләтнә Ими киләл,  
Панә чәхәнтәтә раңиләл,  
Чивөп көт – күр мөнөттәхә мосәл,  
Йәмат аләң Ими киләл,  
Нєврємләд я виңә ләпәтл,  
Ләпәт нєврєм атыд әнмәдтәл.

Нєнни Вәллә арәх,  
Қазәмкинә Тәтєни Сөбөлєвна ирәх.

Пырипэт:

- 1). Нәң күтүннә қояхи қаркам?
- 2). Нәң махәлты атыд ими тайтә сємьә вәд мұв әнтә?

### Еядокия Нємысова – ньөмөс пөкөт әви

Ай әви, ай Курәня,  
Ай әвєм, ай әвмәң,  
Курәня әвөлэм!  
Нөрәккә йәңкә,  
Нөрәккә вәдә!  
Қөвилгә күрнат,  
Ропиттә кәтнат  
Ивләңкә ымсә,  
Ивләңкә льылә,  
Ай әвєм, ай әвмәң,  
Курәня ныңсәм!

### Владимир Волдин – қәнтәх йох пөз

Владимир Семєнович Волдин Сын Вар пухәднә сәма пит.  
И пухәл – қәнтәх пухәдхә вәл, Мөсөм йәвән йохмәтнә умәс.  
Ол сохит пә йимәң тохи «Пәхтә өйчөх» кәвән өнгәм. Нис  
Аллаһа кәвәләрәк  
Аллаһа кәвәләрәк

-11960- 17

унедта Мосэмнэ кáнтэх йох пухэлхэ вёлэт. Тэт Володи ёйоккөн сң нсврэм тейхэн. Лүв ёс киметмөг пáккэ áнэм. Тю сохит йемат айне лүв ропитлэтэхэ йэх, ёйоккэл пыхэртэх.

Кáнтэх пухэди Володя Володи руть школаха мөн. Тэт лүв йёмхэ ёнэлтэхэл. Тёл сохит ёй сарнам ёнэлтэхэлтэхэ мөн. Ханты – Мансийск, Тобольск вочхөнне ёнэлтэхэл. Окружний радионе ропитлэмал, мөң округув пекөг йөңкэт – мөхөт ёйнам йáңкылэх. Кул кэгчө йохнат, вейэк кэгчө йохнат, вєдсң пастукетнат пане па пекөт йохнат нь-áвминтэх, па яснөт па кáңчилэх, па вáрөт па вуилэх.

Стихотворенияхэт йемат айне кáңччэхэ йэх, касэм йох нялэм чáвнө. Төппө ёнэлтэхэлмал пырне көтнө – көтнө руть сохит кáңчилэх. Кáңчөм стихотворенияхлал Владимир Семёнович ай áвила, Татьяна, кыйлал, ес йох архэм – моньтөм яснөт Окружной радиовещанияне тáйлит.

Владимир Семёнович көв мáрө энтө вёл. Көлөм сң ньөлө ол вёл мүв энтө, төппө сурадэм вáрөд Тобольск йохне ёйөхты.

Ит лүв мөта ким стихотворенияхэт мөң нялэм чáва кирөхтэм.

А. Песикова

Пырипөт:

- 1). Мөта йөңкнө-мөхнө Владимир Семёнович сáма пит?
- 2). Мөта школанэ лүв ёнэлтэхэл?
- 3). Мүв тохинэ Владимир Семёнович ропитлэх?

#### Өгчөң йохэм

Кáре йохэм мантэм мосөл,  
Ти я мөхам сэмэм мáвөл,  
Вуэлэм: áнта мөлит мөтө  
Дилөң кáлэ пачилөлөт.  
Тит ма вуэлэм, тит ма нáмсам:  
Лункөт – кáлэтөт тэт йáнкыллөт.  
Төт я вслит кўриат сөчлөт,  
Төвлөң вөйхөт лэхлэхтөлөт...  
Өгчөх йохэм мантэм мосөл.

Нүң пэ ёлөң этье тснө  
Мосэм мөхам лáңкмэхтөлөн.  
Йөм нáмсанат төвө йөхтэ,  
Йөм лэхиннат төвө мана.  
Төппө тснө вáрөнтөмин  
Лункөт нўнат лэхлэхтөлөт!  
Кáлэт нўнат уратөлөт!

Пырипөт:

- 1). Көяхи лáнтөң йохэм?
- 2). Мүвөди лáнтөң йохэмнө тáйлит?
- 3). Мосэм йáвөн мўв тохинө?
- 4). Мосэм йáвөннө йох мөта нялэм чáвнат ньáвөмлөт?

#### Лөңдин

Өнөл йохэм лөңдин лáтнө,  
Йáңкэм – вáдөм лáнтөң мөхнө  
Вотөт пөгяр лыптөт рáхлөт,  
Вөртө кáрөп өгчөхөт тослөт.  
Кáтэд Ими юхөт төйнө  
Саңки вáхнө кáтөхлөл,  
Кáри йохэм нэви лáнтөт,  
Өвтыл áлэ кáңчáң тáхтө.  
Кáңчáң лэхлал көтьхэ вáрмин,  
Лүкөт көйнө скидөлөт.  
Йохэм лөккэ кўтькэр мөкөт  
Йáчпаң пөчлал вьрхлэхтөлөт.  
Көхтөм лáнта ма пөрөмлөм,  
Йохэм көвит сөчлөлөм.  
Алэмөтá өхөр өгчөх  
Мөлөхлөмин мантэм ястөл:  
Пөтя вáлэ, кáнтөх ики!  
Нөптá тáйтө кáнтөх ики!  
Вáлэтэ мөха сáрэккө  
Лэхлэ, пөнтлэлэ, уратэ!  
Лүвө кáтэл көтлэлөл!

Лўва тысәл лыйлава!

- 1). Лёнин йохәм мўк кёрасәп?
- 2). Лёнин мәта войхәт йохәмнә вәлләт?
- 3). Мәта төвләң войхәт төт вәлләт?
- 4). Мәта юхәт – пемәт төт әнәмләт?

**Көккә мәна, ма архәлэм!**

Көккә мәна, ма архәлэм!  
Кәнтәх йоха сәма ләң!  
Воват мөя, Мөх Анкәли!  
Йохәт лухла, Ай Лункәли!  
Көккә мәна, ма моньтәлэм,  
Сорха мәна, ма яснәлэм!  
Ар қул илты арәхләм ма,  
Ар войккә ньәвәмләм ма,  
Мырәм пәтан йәңқиләләм,  
Мырәм пәтан ваңқиләләм,  
Лўвә тьякә қәнтәх мырәт  
Лункә – калта лилтәхләләт,  
Лўвә тьякә қәнтәк қуйәт  
Нэви Төрәм нәмләмтәләт,  
Көккә мәна, ма архәлэм,  
Сара мәна, ма моньтәлэм!  
Мөх Анкәма лўвә мәнәл,  
Нум Төрәма лўвә лөхәл!

- 1). Нәң қәнтәх архәт вултәх?
- 2). Мәта архәтнат пули скли?
- 3). Мәта архәтнат моньтә моньтәли?
- 4). Әс мәта архәт тенә арәхләт?

**Әнмәм мөхәм**

Аси қиләм вәнтәң йәвән,  
Йохмәт уалты Мосәм мәнәл

Йәвән қонәң оламәң юхәт  
Тәвән йәңка қыләхләләт.

Кәнтәх вөләм «Пәхтә өңчәх»

Вәдгам мәрә нәмләхтәләм.

Сўхмәт лыптәт, ләгяр нөвәт

Мангзманат пәтә вәрләт.

Айнә ләтнә төт я вөләм,

Әнмәм мөхәм нәммин тәйләм.

Лўвә мыриә тенә кәлли:

Қуләң, вәнтәң, йохмәң Мосәм!

- 1). Нўң мўв тохинә сәма питән?
- 2). Сәма питәм мәха мўк кёрасәп?
- 3). Әйюққала мәта мөхнә сәма питхән?

Тарлин Ваняха

Тарлин Ваня – әсләхәлэм,

Әнләң мәта ад нўң йөрма!

Ләхәрт вәдләс ад нўң вәдә!

Қоннә мостә өвәр вәрәт

Қәнтәк қыңа вәрида!

Пырипәт:

- 1). Нўң лөхәс кә тәйлән?
- 2). Лөхәс қус мўв тохинә вәдә?
- 3). Мәта вәр әйкә вәрләттән?

**Анна Митрофановна Конькова –  
манси йох писатель**

Анна Митрофановна Конькова йәмат кәв мәрә вөл. Ирсот  
мәхә лўв қоть әнтә йәх. Лўв маньси пухәлнә, Евра пухәлнә  
сәма пит.

Анна Митрофановна ләхәрт вәдләс тәй. Лўв нөптәли  
Грижданский ләя пәтәх. Лўв мәхәлты йох шул ылә вәдләт:  
әнтә қөяхи нэви, әнтә қөяхи вәртә, әнтә қөяхи йәм, әнтә

көяхи атэм. Анна то латнө ай вёл, ай мөга вәрөт сәран нөмләдәх. Сөвләх – нюрләх лүв семьяхәл вёл, литөт өйөхтөл күнтө – өйөхтөл, анта күнтө – өнтө. Әй йоккәл вәлдә вәр сәраң нөк тылхән, сәраң нєврәмөт нөк пәнхән.

Гражданский льяль төрмөм пырнө, Евра пухәднө вөртө йох школа вәрөт. Төт Анна руть кōдә өнөл. Тют пырнө лүв Ханты-Мансийск воца мөн, төт өнөлдөтө ныңкө өнөлдөхәл. Өнөлдөхәдмәл пырнө па кәйтәх пухәднө па репитләх. Төт пә кө йөта мөн.

Анна Митрофановна әй куйәдмәт школанө ропитләх, кат нєврәмхән әнәмтәх. Эмиль панө Эльвира. Инө йох йөмхә вәлдәхә йөхәт, фашистахәт йәдәп льяль улөңтөт. Анна Митрофановна әй икид паннө льяль вөн. Лүв нєврәмхәдмәт атыд кыть. Өс пан лиләх – кулләх Анна Митрофановна ропитләтәхә йөх.

Льяль кәринө әй икид пайдәккө туви. Лүв тьяка өнтө атыд тимнит чска пит. Мәхәдгы өнөл пәләк семьяхәтнө па кө пә льяльнө ылә ньөми. Лүв қөты йөми – сарнам вәлдәхә мосөл. Сөн өнтө тәләхтә пөтан, Анна Митрофановна өс школанө тэм өт – тэм өт вәрөнтәх, төшпә йәкән өлөң атыд өнтө қытыяхә.

Олөт мөнөт. Льяль төрөм. Нєврәмхән чәңкәлөхән. Анна Митрофановна пенсияха пит. Па йох нәмәснө, пенсиянө ымсә күч ал! Төшпә лүв кōт ләкси өмөстө қөл өнтө вуй. Мүв арит моньль, мүв арит ясөң тстяңкәми көлидәх, ти моньльгәт, ти яснөт кәңчәнтәтә йәх. Әй латнө кәңчөм өтләл кингаха вәрөл. Ит мөга ким кәңчөм ясәдләл лөңтыла!

А. Песикова

Пырипөг:

- 1). Мүв латнө Анна Митрофановна сәма пит? Тит йыс нөпөг?
- 2). Анна Митрофановна фашиста льяльнө мүвөми вәрөн-тәх?
- 3). Көяхихә лүв нөпөг көвит ропитләх?
- 4). Өс өсккө йөхмәл латнө, Анна Митрофановна мүвөми вәр?

### Ма йисцөм

Ма сәма питнам латнө, ма пөтахсөм Әнәд Өвөр дунцк ай өсөли вөпәхтәх. Лүв анта итнө кәсөг күтнө төт мүв төт вөлахлөл. Лүв қөлаха Мөх пөтө мөчө өнтө лөхәл, сүхәс кәсөг өрөхтө вәра өнтө пит, ылә өнтө воққинт, пайнө өнтө вадәмты. Тенө сохит ма итнө вәлдөм, ма нөптамнө қөс нөпнат ван күтөл кәсөң саққинам әңкрөмтөлөм, лүват тө то итнө вудөм. Ти кәсәли ма ивөлдтэм өвөр, панө сәмхәлдәм инәмхән, кәсәли өнтө вулдэм, өнтө өйөхтәлдэм, па кәсәты инәднқә өнтө пәчимтөлөм. Тэм пырсамөм нөптамнө па көнө в куйәдойөм, па кө па сураләл, өс ма итнө вәлдөм, әдәмөгә ти өтө вәлдтө нөпөг мантэм нөк вәлдәхә пиртат.

Лүвө тьяка айхә вәлдөм сысэм қөвөн пырнө қыть. Ти сыс өнәд мөк күрнат мөнмәд мөга сөңнам мөн. Ма вигчө вутахә өрөчөм вёл, мүв тохия айхә вәдмам сыс қаньтөкүңит панө мүв тохия кәняхтәх? Лүвө анта лантөң йохмөтнө төтты, лүвө анта нө мөхөтнө, мүв тохинө канөккөн әдөң панө иттөн қуньөл өтөхәхәл, мүв тохинө нэви атөт қөрас моньльгәт вәлдөт.

Ма па тохинө па йәңкәдәм, лүват кәңчөкәсәдөм, нөдләдөм, вохидләдөм. Йөмәт өссх йохнат ньәвмилләдөм, нєврәкәсәдөм, лүвө өлөң мантэм пәмтәт, мүв тохинө ма айхә өдәм сысэм. Ит ма төңөмтэм: мүв сыс вөдөн – то сыс пөрхи өнтө йөхәтә. Тют пырнө ма өс өнтө кәңчөкәсәдөм, өнтө йисләм. Вудәм, вәдмам нөпөг өнтө мөга тохинө, лүв па нєврәмөтә йәмсинтәх. Ма көлләм, ма айхә вәдләм сысэм архәл, нєрсәмөңкө вәдләл, панө мантэм өнтө чдәл, көлнө лүв па нєврәмөтнат па вәдләл, төт лөхәлөхтөл, мөга латнө нәд өрөхәдәл, нєврәмөт ыттөн вөса пайлаң йәркәптөл панө, йөм ах иты, па йөлөп нєврәмөт күтнам лөрөхәдәл, әләмөгә кот уминнө қәлгәк лөхлөхтөл.

ТИТ ВИЦӨ ТЕНӨ ВӨЛ, ПАНӨ ВИЦӨ ТЕНӨ ВӘДӨЛ!

А. М. Конькова

Пырипөг:

- 1). Өссх ими мүвөди вәдгы ястөл?
- 2). Мүвөди тит айхә вәдөм сыс?
- 3). Айхә вәдөм сыс қөяхия нәмсинтәл?
- 4). Айхә вәлдтө сыс көлнө нєрсәмәдәл?

### Ма тетыңкесм – мыр аңки төмпи аңки

Околь тетыңкесм – лүв мук кёрас? Лүв аңта йок киньта мосаң, йок киньта аңрөн. Околь тетыңкесм қаҳми вәрәд айнам вайгәләи вёл. Лүв сәмхәл вичә пүмөнкөн панә айпасләккөн. Лүв йөм тур сүйәл ма итпә нөмәзм. Тю нә икид панә невремәлдә нөлөт киньта сар вёл, лүв сөмәл арпа потыды. Төшә әй кунта пә әнтә ләпәнтәх, кәлнә лүв атыл вәләл. Околь тетыңкесм йох вуй, кәяхи кәлнә вёл, кәяхи мөга чек чкәтәх. Мүв вәр пәтан өс йоха лүв чикәл кәлтәләтәх, лүвә лүв вәлз йоха пыхәртәтә йөр тәй. Күч сәма ләхәрт, күч нәвниә ләхәрт, лүв нәмсәл – кәйбәд вичә йоха пыхәртәтә вёл. Мыр аңки төмпи аңки качәң кәтләпты пухәл йох вуйләх, качәң кә йөм кәлнат тәм өт – тәм өт вәртахә памгыләх, качәң куя пыхәртәх, качәң нына сарнам вәлтә күр ләк пачитәх. Ти вәрәт пәтан лүв ти вёл. Окол тетыңкесм ар вәрәт вуй, өс айөм – китәм имитнә лүв вичә мәхәлты вейхи, вичә лүк кутыңиләи, әләмәтә пыхәл төвләң мөкәт.

Мүв ләтнә па мыр аңки төмпи аңки Таись сара пит, лүт пекәт вәрләд – нәмәсләд ит вәлтә йохлалә кыйлал. Пухәлнә қытәм маньси йох нөмәксәтәхә йөхәт, мөга ими мыр аңки төмпи аңкихә вәрли. Икит арпа нола өкмиләт – пекәт урнә сунитләт, нәвмиңләт, нола пә пәтхәт. Тәәкә өкәмтә тохис Картина Околь вохтахә аръяләт. Мүв ләтнә лүваты ясты, мөгтә аңки төмпи аңкихә лүв аръялми, тетыңкесм пасипа ястәх пана йоха пыхәртәтә вәрәт вәртахә йөх.

Околь тетыңкесм вичә невремәт ләңк, күч чәңкәлтә ворттә, күч инә сәма питтә неврем, лүваты ләх төв әйнам мустәт.

Околь тетыңкесм па кә пүкләң аңкихә па йәд панә лүт ләхат вичә сәмәдәтәмин тейләд, кәлнә ләх вәлләт. Кәлнә кәл вуй, тю сохит коньтәтә йох йөмәлгәх. Әс коньтәләх йохә әнәптәтәхә пыхәртәх, нәмәсат – әпәрат өнәлгәх. Ит әнәл йохнә лүв Сюков нәмнат тәи, өс невремәтнә Сянков – Пухәл тетыңкихә тәи.

Качәң оләпты тәвин Околь тетыңкесм ар рапата тәял, Невремәтнат лүв Әнәл кәтләпты йимәң иттән вәрәд, өс тют пырнә Пәхтә рөкәп нә йөвәтгә кәтәл торссмләл. Панә лүвә

лүв невремәтнат айөм – китәмхә йөхләлә, тю сохит әй йөптәңкә йөл.

Околь тетыңкесм нәвмәрәх нөлөт вёл, аңта сот үрөккә ола өс ма, лүв мөк мөкәл Анна, тәм Сақкинә қытәм, ит вәлтә невремәтә лүв нәмсәт, архәт, моньгыәт тутахә.

Пырпәт:

- 1). Кәяхи аңки төмпи аңкихә вёл?
- 2). Кәяхи аңки төмпи аңкихә вәри?
- 3). Околь тетыңки мөга кёрас аңки төмпи аңкихә вёл?
- 4). Мөга йимәң қәтләт невремәт Околь тетыңкәт вәрән-төг?
- 5). Мөга вәрәт Анна Митрофановна сарнам вәр?

### Сәв

#### Тетыңкесм вәрәт (Оләңмәт өх)

Околь тетыңкесм вәрәтә вәрәтә ма вичә өккә – пәлхә йөһәдм. Лүв ар мөга өтөг вуй панә йох вичә төнөмтәтәхә пәһиләх. Лүв кичәд мәхәлты өтөг әйнам аңдәт. Әй мөга йөһәдм нәвәм, па мөга өтөг кидгыйөх, өс мөгалит чымәл аңгыләх. Па ләтнә тарәм вотнат нола питләхән:

– Вот ики, тит кәты йөхән? Мүват юхәт әссәңнам юхәдм – тохнам тосәлтәләд? Нүң тәәкә аңләмта, пәтяр юх пәтәт әссәңнам мынитәләд. Мынитәләд мөх пәтә мөчә. Ичәк юртә пәтяр воньтәм өт архә пәлзкит, мүвәллит лыптәт ыдния аңыахтәт, мүвәллит йөңкә рөкнәт.

Вот, әләмәтә тетыңкесм кәл кәләңтәмин, айхәмәл.

Тетыңкесм сәв өйөхтәл, ылә алоләл, нәвәмәл.

– Пәтә вәдә, кәв ләхәп кә! Мүвәллит тәхнам – тохнам әвриләдән? Мөгалә илты ястәтә кичән вәд? Я тәәкә, нәвәма, нәвәма, мүв тохнәи вәдән, мүвәллит вуйән? Йөм ясәң – кәлнат өт ймсә, өс пәнам мөга вәрәт илты – илә пәрәхәд! Вулз вәлз, па пәләм төшә йөм ясәң пәтә.

Сэв нөви пöрөхлөл, илнам лэхөл, тстяңксм кёв мäre  
тöхнам айбөл, пасипа ястөл панө мөнтө мөтэ сөнөлнам мөнөл.  
– Тстяңки, яста, мўвөди сөв нўнаты ястөх?  
– Ястөх, ма мөк мукамнат кёра йаңктахэ мосөл, вөртыш  
– сорпыш мёрөнқ воньттыяхэ.

Калаң аленнө йөм сәрки мустөм кайңаң колөп өйөхтөл,  
мант ыдө катөл.

– Аннэ, нятылыккө, тэм қолөп ал кэсэ, па пälөки мөна,  
йөм сәрки ими ал вöйөхлэ, рошплатө йөм нэ.

Қолөп көвит йөм сәрки ими көвөтлөл, кälө сәмөт ыдө  
рäхислөл. Тстяңксмнө дўв килтылми:

– Йөм ими, рошплатөхэ ланқлөн! Кätөл Ими исвремөт,  
Кätөл Ими äвит äнтө мäнгчөлө, нўнө нўң колөп сорөлгөдөн. –  
Илөчөк мөнөл панө өс ястөл – тит мўвөди йөм сәрки, ай  
нымөл – қымөл вöйөх, өс өтыө мөнат пыхөртөл, мөнаты,  
каңтөхэ, кайңилөх – пälөмлөх вäлдөхэ пыхөртөл.

Пырпигт:

- 1). Мўват Аннэ тстяңкил вäрөт илты өкцө – пälөхэ äлө  
йөл?
- 2). Аннэ тстяңки мўвөди вäрөнтөхөл?
- 3). Мўват йөм сәрки тстяңкинө килтыи?
- 4). Нөн мөтэ мулөт көмилтөх?

### Кул тарттө кäre (Кимөтмөт өх)

Кул тарттахэ тстяңксмнө вичө вөйхөйөм. Кул тарттө  
кäre – тит энөл дым, вать юхэты доньтымни, лөх кўтылнө  
көлөт, ти келөты мулэм мөнөл. Өс тиминт дым йäчөнө кат ыр  
өхтынө лөмөт кул тарттахэ. Лөмөт ылыннө сäхөл юхөтнат, пöй  
юхөтнат най ўлми. Кätали кул ньäкөсли, рихли, өс агнө,  
чөнқлөх латнө, вөтлөх латнө, кул тарттахэ вäрли.

Иттөн мин тстяңксмнат өлиннтах сäк лөмөтлөмөн, өс  
йärмак йärнас ная äнтө пөкөл. Тстяңксм канса юрхөлми най  
вäртө юхөт – қотөт нärөма идө рäхиплөл.

Ти өтөт там мусмөхтөлөт, – вичө дўв тснө ньäвмилөл. Өс  
канса кырөхэ тўхөт кäv олкас псчканы, иямөк чихөп панө вäх  
нул пәнөл, өс ма най ўлтө кича сорөм өңқкөн вäнталөт вөлөм,  
панө мин ат мäre кул тарттахэ мөнлөмөн.

Дымнө Околь тстяңксм тўхөт кäv өхтыя сорөм өңқкөн  
чихөп пәнөл панө вäх пулнат сäңклөтөх, я-а, сорисч най сулөт  
өссөннам рөхлөт. Ти най сулөт чихөп өхтыя көрөхлөт панө  
мулэмлатөхэ йөлөт. Тстяңксм дум потьхөл турнахэ вäрлөхөл  
панө йөмөликкө ти чихөннам пөвинтөл, панө чихөп ти  
потьөхлөми. Ма вичө сäмхэ – пөлхэ йөхиллөм, вичө  
нөмөксөхлөм, көмлө панө мўв тохннө най сулөт тиминт сäрө  
кäv патали лөхтинө кäняхтөхөлмөт? Тстяңксм мантэм  
кäv пөтлө мөттө най сул кäчөн өт лөхтинө вälөл, төшпө ти сул  
өйөхтөтөхэ көл вугахэ мосөл. Төшпө кäчөн кäнтөк кө ти най  
сул вугтө көл äнтө вуга.

Вот тьäкэ әй әнөлэхэ йөтөхэ йөх, дым өхтынө лэңкөм  
төнтөх пулөт, лыштөт, тухрөт сөлдөлөт, най лөмөт ылыннө  
төхнам – тохнам йäңқидөл, най иямөт көккө – ванхэ  
йөхиллөт, әй латнө тстяңксм пыттахэ йөх.

– Тит мўвөдият туласлөлөн, вуглөх лөйил көлө  
вортылмни? Мўват най вокниллө? Минаты рошплатөхэ  
уврөхлөлөн?

– Тстяңки, өс вотнө най кэлинө вокнилди?  
– Дўвнө тснө вокнилди.

Әйя, вөртө тälөк ими!  
Нўң я төшпө йäкөн вällөн,  
Канса кырөх лөхли өдөн,  
Ит я тўхөт юхөт лилөн,  
Төхнам – тохнам пätялөлөн!

– Өс най ими мўвөди ястөл? – манө пырыши.  
– Өс най ими вот икни ястөл.

Ма я вичө йөхэ мослөйөм,  
Ма пўмама лөх я көхөтлөт.  
Литя йөлөт, нөк ма ўллойөм.

Мантэмнат я литёт ксвэртлэт.

Өссөх иминэ нөк я паноюём.

Сай лып дэхлия тэхэ умтойём.

Вотнө нялэмлаам юхд иёхэллат.

Вотнө мултэмлаам иадэ пёхэллат.

Кэтя Вот ики, мантэм ястөхдэ –

Атөм нямөснат мўват иёнкүллөн?

Лўвө тьяка вот айхэ өнтө йөл, тэт тырөхөл, тёт тырөхөл, па көла па кэняхтөл, Тухэт төхнам – тохнам тосөл, өс най нялэмөтнө лэмөт мачэт коть вөтьөхтөл.

– Лўв чөпөңка, кэмө мөнтахэ мосөл, рөхөлцөлөтө кө катөлди, тэнтөх савөн дэхлия пэнди панө юк ксвинат өвтыд мачтөди, – тстяңкөс ястөх.

Лўв чөпөңка, энөл савөн панө лэхэрт ксви вөй панө лыпи кэмө атол. Ма арпа тстяңкөс вотнат ньявөмтө тохи көмидэм, тэшпө көлмал йөмхө өнтө көлаам.

– Я өс, йөмөликкэ көлнам өнтө көлөнтөх, ит өс лўвө пөтөлэм тохине өмсилөл, – пөрхи йөттал, лўв ньявөмөл.

Ма вичө тснө нөмөксөм, мөттө чөпөңка айхэ йөл, Лўв айта ти вэр пөтан, ма чөпөңка аялөм, мөттө тстяңкөс найнат – вотнат ньявөмтө көл вуй.

Пырипөт:

- 1). Нөң кул тэрттө вэр вуйтөх?
- 2). Нөң мөхчинө көлнө кул тэртли?
- 3). Мөга урнө най вотнө воклини?
- 4). Мўв арөх най вотнө ирөх?
- 5). Тстяңкинө вот көлнө айхэ вэри?
- 6). Пөкөт санки өтөт миднэт мўв өнтө?

Сэв көрхөм лот  
(Кулмөт өх)

Өй мөга сьснө, мўв лгнө мөң кул ньяксув, йавөн тёмпини Пролка пэх суй күнтөхлүв:

– Околь тсти, тёт ыле пшөм сэв алаа!

Тстяңкөс кул ыле рөхөмтөтөх, ньяксинтэпнат нөк аялэмтөх, йавөн күрат унгчөх, ма пө өтьө пыра өнтө котьхөм.

Пөлать өвтынө мин пихтэм төвлөң вөйөх өйөхтөхмөн, лўв пайлаңкөл архө пэмин алаа, сиплөл нөрөккө катөлтөх, адрмөга пөрөхөлөтө пөткахлөх, тэшпө өнтө пөрөхлөх.

– Тит атөм мөга вөйөх мөң сэвув ыле вёл, Айдилтөх, интөм сэк кутьөңнө ти арит па мөга төвлөң вөйөх пун. Лўвө айта, дин нола пштхөн, тэшпө сэв нөккли өнтө пшт, тём куйөлнө вөди.

Тстяңкөс ньяксинтэпнат мөх вөс кын, пшөм сэв пайлаңцөди вөй, ти вөса пайтөх панө ньявөм:

– Нўң нэрини йөвтөн, нэрия пө мөндөн.

Мин Пролканат сэв өвтыя өвөр мик кынмөн. Тстяңкөс өс сирнам ньявөм:

– Йөм нямсөп нўң төвлөң вөйөх, морты мөхнам нўң өнтө мөндөн, схди лотэт мөңтэвнат өйкэ вэдөлди. Ит өс па төвлөң вөйөхөт дөхлөхтөхтөхэ йөлөт, нсврөмөт анемтөлөт, өс аяк кўтылнө нўң өнтэм вөслөн. Нўң мөңаты өнтө ўрөх, өс вөнт нўңцатылөх кснярхэ йөх.

Тэм тстяңкөс ястөм көлөт пырнө сэв мантэм чдальхэ йөх, нчөк инстахэ йөтахэ йөхидөм, тэшпө мант сараккө катлөм, панө вичө вадтам нөптамнө ти вэр йөмлөм.

Пырипөт:

- 1). Сэк көты йөх?
- 2). Сэв тстяңкинө көты вэри?
- 3). Нөң мөга пштөңкөли анемтөтөх?
- 4). Анемтөм пштөңкөли көлнө вөл?
- 5). Мўват йөмнам вөйөх тайта өнтө мустөл?

Имихөн-икихөн пэх  
(Төрөм йавөн йох монть)

Өй вочнө айта Морка вэ-аа. Тсэң тьөрас кө, тсэң Морка кө. Ти вадтла-колтлөнө, тюким ксняр йохнам лөхила атои! Амп тэла, Ванөлуга ксняр кө мөнөл күнтө, аминө рөккө

нъяты. Тюким тасең, вөккән, игнам-қонам лэйәләтә кичлә әнтәм.

Әй мәта ләтнә то вочнә-пухәләлә вәлталнә, воч лөх пыхәртә урт имихән-никхән тья́ақа пәх тейхән. Тю пәх теймин, терәм қота туккән, юминт ныпск өйөхтәккән, тья́ақа ти пырес имихән-никхән пәх, там ти Морка тасәт-вәхәт, тасәт-вәккән кәхә ымәл. Морка әви вәл, тья́рас кә әви. Тья́ақа то ясәң тья́рас куя мән. Тья́рас кә ньәмиләл: «Тит мұв ясәң! Ма төвөнә кичәм әнтәм, – ястәл. – Ти кј́рас воч лөх – вәх лөх үлөт имихән-никхән пәхин там тьсәм алтәхә, тәйтәхә! Тит мұв ясәң!»

Тья́ақа воч лөх – вәх лөх үлөт имихән-никхән пәхин мұв кәв әнмәл! Әй мәта ләтнә, то вәлталнә, па кәтәл вәрли, сөччә-кәвәләтә, мөнтә лөвиптә йөх. Көвөтләтә кәхә йөх. Әй мәта ләтнә йәңкәл-мәнтәлнә, воч лөх – вәх лөх, пухәл лөх имихән-никхән пәх пырес ики өйөхтөх. Чунчлөх-унчлөх пырес икәли. Тю пырес икили өйөхтәмәл, тья́ақа вәх чөп пәхнам ньәмиләл: «Имихән-никхән пәх, әнәлхә пә йәхән! Қәднам мөвлән?» Я ястәл: «Ма йәнтәхмин көвөтлөләм». «Ма тья́ақа нұңат тиминт ныпскат мөдәм. Нұң та, өта, тәм ныпск тувс. Тасәң тья́рас кә Моркаха тувс панә төвә мөс. Нұң яста, төвә әви вәлән, там вөнкә йөлән».

Төвә йөвөт. Тья́ақа тасәң тья́рас кә Морка йәкән әнтәм. Ныпск имия мәйтәх. Әс әмпәт әссөңнам нзәрлөт. Тю иминә лөңтөхты. Тәми то ныпскнә төвөнә кәңчмин: «Ими, сорха лэйха! Ма пәртхи йөвөттамнә, пори алтята, пори пәсанат ымтыла, вәрида. Ти кәтәл ма пәртхи йөвөтләм. Ма пәртхи йөвөттам кәтәләлә пори ыхәмтөтәхә. Воч лөх, ур лөх имихән-никхән пәха әвмән төвә ометәмән. Ма йөвөттам ләтнә пәсана әдә ымәләтәхә». Ими ястәл: «Тья́ақа мәнә. Ма тья́ кәтәл нұңат кәңчләм». Имихән-никхән пәх мән.

Әй мәта кәтәләлә ти кәңчи. «Тснә, тснә, йүва. Улән икс ти йөвөтә. Пори өхлмтәдув». Пори өхлмтәта то пәх мән. Төвә инә ымәл, тья́ақа мәта мәрә вәл, тья́рас кә тет йәкәнам ләңдә. Ики паннә ньәмәв: «Вәлз, тәм мәта чүксәңа питтөх?» «Өнта, ныпск төттты, – ими ньәмиләл, – нұң вәлз төвөнә кәңчс, там ма йөвөттамнә, пори-мәтәли ымта, вәра, алтята. Там пори әдә

өхлмтәли. Воч лөх, пухәл – лөх ур имихән-никхән пәха әвмән ометтәхә». Тья́ақа тья́рас кә Морка өх әдә рәхлпөхәл: «Күяхи нәмәдәтәх, мин әвмән төхә мөтәхә?» «Кәс, ныпске төттты». Тю ныпск төвә мән. Лөңтәхә вәри, чөпәңка, лүв кәңчәм ныпскәл тәми. Кәты йәл, то әвида төвә ти умөттәх.

Пырипәт:

1). Имихән-никхән мұв тохлиә вөдхән?

2). Имихән-никхән пәх кәлнә әнәм?

ә). Мұват Морка тья́рас кә Имихән-никхән пәх вөнкә өңтә ләңкәтәх?

4). Кәлнә Имихән-никхән пәх имснә йөх?

### Куйкө панә лүк

Лүк ики Куйкө пырипәл:

– Куйкө, нұң мұвәли вәрлән?

– Сәсәх.

– Мұват нұңаты сәсәх мөсәл?

– Нұңат кәтәләтәх.

– Әс кәлнә мант кәтәлән?

– Тәм сохләт өхтынә скөнта, то ләтнә ястәләм.

Лүк ики сохләт өхтынә скөнтәтәхә йәхләлөх, нәмәксемәл пыриә вөнт уйнам пәрәхлөх.

Лүк ики вөнтәтнә лөхлөхтөх, йөхмөтнә лөхлөхтөх, төшә вичә сәсәх илты нәмәксәх. Әнта кәлнә лүв Куйкөнә нәтәләл? Сәсәх пә тит мұвәли?

Лүк ики тснә йәңкәлөх, йәңкәлөх. Әс әй то лота йөвөт. Куйкө төт әнтәм, төшә йәкә мәнмәл лөңки йәм сохәлмәл пәрәхлөл. Лүк ики төңкә ньәләк, лөңкйәм сохләт өхтыя нәтрәмөх ектахә. Тья́ақа мәта терәм! Немәдәта юх чөпәтнә вөрхи. Тснә ти Лүк ики Куйкөнә кәтәли. Я, мөс!

Пырипәт:

1). Куйкө мұвәли вәрәптөх?

2). Лүк ики кәлнә Куйкөнә кәтәли?

Маргарита Кузьминична Анисимкова –  
руть писатель

Маргарита Кузьминична Анисимкова тит руты ими. Төһпө  
вәдмәд мәрә виçә маньси йох иаты қанçантәх.

Аўв 1928 олаң Свердловскәй областнә сәма пит. Ханты-  
Мансийск вочнә «Ленинская правда» газетанә роуптләх,  
телевидения Ханты-Мансийскәй студиянә роуптләх панә  
книгах қанçантәх. 1960 олаң «Маньси моншьәт»  
(«Мансийские сказки») әтәт. Тит Маргарита Кузьминична олаң  
книга. Тут пырнә өс па книгахәт әтәт: «Тонья әрт» («Танья-  
богатырь»), «Өнчәх йәхләх сат вәдмә» («Жили-были сосновыс  
братья»), «Йәңкәң Мәх» («Янгал-Маа»), «Ваули», «Аор войәх  
йис» («Плач гагары»), «Дәпәт йәңкә» («Налсдь») панә па  
книгахәт. Маргарита Кузьминична маньси няләм çав әнтә вул.  
Книгаләд әйнам руть сохит қанçәл.

Ит ти ими Нижегородск вочнә вәдәл. Қон юстәм әтьә  
тәял. Медаль «За доблестный труд в Великой Отечественной  
войне 1941-1945гг.», пос «За достижения в культуре» панә па  
дипломәт.

Маргарита Кузьминична Союз СССР журналистәга вәйн.

А.С.Песикова

Пыриләт:

- 1). Маргарита Кузьминична мўв пекәт ими?
- 2). Мәта книгахәт аўв қанç? Мәта няләм çәвнат?
- 3). Мўв вәр пәтан Маргарита Кузьминична қон юстәмат  
мәи?

Пули ләңәлгәл

-1-

Нямәк пемәт өвтәя  
Нятәәликкә әлүнтләм.  
Әй ма лоқәм\* әсәмхә я,  
Па ма лоқәм сәк йўкан  
Өвтәхсма ләңкәнтәләм.

Әй я вәдә шиқши\* сәңдәм  
Ыдә мәлхә вәйәмтәл.  
Кәшләкәм\* кўч илә сәхрс!  
Па я вәдә шиқши сәңдәм  
Кәмән әләл әлсинтәл.  
Қәк кўт әләл күнтәхләл.  
Әй я вәдә әй қәс\* пәлкам  
Тәңкә мәлхә вәйәмтәл.  
Кәшләкәм кўч илә сәхрс!  
Па я вәдә қәс пәлкам  
Йәңкәт-мәхәт вошйәл\*,  
Войхәт-қуләт рәңийәл.  
Әй я вәдә әй аңқәләлзәм\*  
Тәңкә мәлхә вәйәмтәл.  
Кәшләкәм кўч илә сәхрс!  
Па я вәдә әй аңқәләлзәм  
Қаçәң кәм сүй қәләнтәл,  
Йәмәт қөв сүй вәйинтәл,  
Әйпа қәләлзәм, мәтәлиңә,  
Әйпа вулзәм, мәтәлиңә  
Вәдәтә нәптам әвәтәл.  
Ма я сорхә, вур\* ики,  
Ма я пәста, әрт ики,  
Қонтхән\* тәя ләдләмтәм.  
Ма нәптама йәврәм қанçәх,  
Ма нәптама йәрмәм қанçәх  
Кўр я сүйәл тет сәтәл.  
Мәта әтәм қанçәк қуя,  
Мәта нақләт қанçәк қуя  
Қунтә ма я вәрәнтәхләм?  
Йимәң әтәм, Төрәм ики!  
Сорисң йәхәм, Төрәм ики!  
Нүдәтәя ләдлгәтәхләм!  
Войәх ньәви йәм пори,  
Всаи ньәви йәм йыри  
Çымәл мўвә вәрәнтәхләм?  
Әнәл муләп\* йәм қәләт,

Өхөт пәнәм\* иєм яснөт  
 Чымөл мўвә ястөхлөм?  
 Ит я мўват вәлтө нөптам,  
 Ит я мўват ләлтө лиләм  
 Қантөк қуя артылаз?  
 Атәм әптө вәрәм вөйөх,  
 Наклат әптө вәрәм вөйөх  
 Қантөк қуи күнтө көнтөл?  
 Амд пәнөлтө ур вөйөх,  
 Нөпөт тәйтө вөпт вөйөх,  
 Қантөк қуи күнтө көнтөл?  
 Тьөқри\* тәйтө қантөк қуя,  
 Сөх юх\* тәйтө қантөк қуя  
 Мәрмин төхө нончимтөм.  
 Сөх юх илә кбстан қблат,  
 Сөх юх илә мөрттаң қблат  
 Қантөх иптә кўримтөм.  
 Өнөл мөрнат қантөк қуя,  
 Сүйөң мөрнат сөх юхәди,  
 Сөх юхәди төхө лўкөм.  
 Луңқөт тәди әнөл ләпас\*,  
 Қалтөт\* тәди әнөл ләпас  
 Сөх я юхнө мухты пәди.  
 Өнөл Луңқи Санқи вөйөх,  
 Өнөл қалты Нәри\* вөйөх  
 Қўтькө иты илә көрөх.

Пырипөт:

- 1). Вуллөх қолөт нөк қангитөх. Ти қолөт нөң вулдөх?
- 2). Йимөң қолөт мөтә өтөт постәләт? Тиминг қолөт нән қөдиләтөх?

-11-

Тьөрас нымөт вәлтө вочнө,  
 Тьөрас қуйөт вәлтө вочнө  
 Ине төхө вәрөхләм.  
 Ньәлө күнтө ньәлөпа,

34

Вәт я күнтө вәгөдга  
 Өссх ики вихилөх.  
 Тьөрас нымөт тьөраснө,  
 Тьөрас қуйөт тьөраснө  
 Җвмидойөм, вәскидойөм.  
 Йимөң қот мул йәчөхә,  
 Суңқлөх қот пөч йәчөхә  
 Рытнат-әвөднат ньөримтойөм.  
 Ньәлө пәртөң дәмөга,  
 Вәты пәртөң дәмөга  
 Ма я төхө әлдойөм.  
 Ньәлө кәхнөп сәқамә,  
 Вәты кәхнөп сәқамә  
 Йохнө илә нөсиди.  
 Пори пәсан йөм қутьәңә,  
 Тасөң пәсан йөм қутьәңә  
 Ма я төхө умтойөм.  
 Лоқсм өвты, көплөк өвты  
 Сўкат-қават, йәринас сөхәт,  
 Пөкөт сиват артыялт.  
 Луңқи тывөм қөсәлнат,  
 Қалты тывөм қөсәлнат  
 Ектө тюрссм дәйөллөм.

Пырипөт:

- 1). Қөднө Пули выхәдты\*?
- 2). Тәм нөлөтнө Пули тәнө выхәдтәди мўв әптө?
- 3). Мўват төт «ньәлө» пәнә «вәт» әрөхәхәдди?

-111-

Сәқи пәри, нььри пәри  
 Пырәс ими қбләхият  
 Қот ләхлия төхө көрөх.  
 Пут вөчөхтө тьөрци сүйинат,  
 Юх тыкөртө вәт тур сүйинат  
 Йоха тәнө ястөхәл.

35

«Өйя-куйта, ти Тсть ики\*.  
Өйя-куйта, алаге ики  
Манө вөлэ выхэлты\*!»  
Тьбрас скта имитнө,  
Тьбрас моньтья икигнө  
Әсхх ими пәрхи вәри:  
«Оләх-молөх имилиңки,  
Рөңкхәң-пөңкхәң имилиңки,  
Рохлөң қолат ала липта!»  
Пәрөң сөхәп әсхх ими,  
Тьөрңи сүйөп пырөс ими  
Тө то пәрхи вәрахтөл:  
«Өйя-куйта, чопөңка,  
Өйя-куйта, гснө ти,  
Войөх манө выхэлты.  
Өй икема ястөхләм,  
Өй икема молхләм:  
Саңкөң лорнө войөх павөл».  
Икөм мантэм: «Йөмнам ясөң!  
Апта лорнө васөх олдас,  
Лөңты пәрөт ньәрхилләт».  
«Әнта, ики, вөрөкса!  
Әнта, куөм, ньол вөя!  
Войөк кәңчта йәңкила!»  
Өй икөм я мантэм ястөл:  
«Ньөла ылли вәләт өт  
Нүңнө вөлэ өнтө вули.  
Саңкөң лорнө лүв апта  
Ләхи юхөт қавилат\*,  
Қави\* юхөт нопөтлат\*.  
Қумшнө тостө йөмнам өтөт,  
Йәңкиө тостө йөмнам өтөт  
Войөккө нүң әңкрөмтөллә».

Пырипөт:

- 1). Қөяхино олаң Пути сәмәлты?
- 2). Әсхх ики имия мұнат өнтө әвөл?

-1У-

Өнөл рәсәң сумингах,  
Қаңчаң сиккәң йәриасам  
Манө илә көснхән.  
Латьөк куйкө вөрөпхә,  
Өнөл куйкө лөмөтхә  
Манө төхө юнтыхән.  
Қалэк сөхли сәккөләм,  
Нэви өптөп сәккөләм  
Мил ылли йәвөрхәләм.  
Икөм тайтө ләхләң өнтөп,  
Икөм тайтө соплаң өнтөп  
Күтпөлэма ләхләхтөм.  
Моқи тайөм икөм сөх юх,  
Ар я войөх пшхтөм сөх юх  
Көтөлэма куврөмтөм.  
Қаңчө йөнтө әсхх ими,  
Рат\* най үлгө пырөс ими  
Войөк кәңчта лөләмтөх.  
Йөмнам вөңгнө йәңкөтө войөх,  
Йөмнам йөңкиө рүңкөтө войөх  
Апта манө қолөмтөлдө.

-У-

Нөрәм чамөч мив өвтыно,  
Вөртө тютькәл ләнт өвтыно  
Войөх вөймни алаа төт.  
Вөнтөң уйна йәңкөм ики,  
Войөк кәңчөм мәтөм ики  
Манө сүят вәрәпты:  
«Тстьтсть икөв, вөрөхлә!  
Мантэм қәтя өңкрөмта!  
Ай ньыр лөвит ай чүккө,  
Ай пос лөвит ай чүккө  
Мант я қәтя ньәтьөхтә».  
Тстьтсть икөв нөк ләккшнт.

Төхнэм-тохнам аңдрэмтэх,  
Мантэма я көсөл куй,  
Алэмөта пай мөрөкинт,  
Потөм мөхл кав кэнтэкинт,  
Полъөк\* тейнэ мантэма йүв,  
Йинга чүчөм энэл сөх юх,  
Мувты пәдтә пәстә сөх юх,  
Көврөмтөтөх, дүкөмтөтөх,  
Лұватыла сөх юх тада,  
Тетьтеть икв күнөмтөтөх,  
Манә өс я пыхөртөхди,  
Лункөт тәди энөл ләпас\*,  
Калтөт тәди энөл ләпас\*,  
Сөх я юхнә муvты пәди.

- 1). Иминә Пули мұват сұят вәри?
- 2). Иминә Пули көлнә қоләмты?

-У1-

Икөм қота нүрөхтөм,  
Лұватыла виқкөтөм:  
«Қәви юхс төхә тылз!»  
Тәйтә икөм мантэм ястәл,  
Әсөх икөм мантэм ньәвмөл,  
Манә әлө қоләнтөхди,  
Қут я пәңкәп лүләнәт,  
Дәпәт пәңкәп лүләнәт  
Мантэм тәнә йөхиләх:  
«Нөлөт тәйөм йөм икөм,  
Дәңқини тәйөм йөм пырсөм,  
Ма көлөма қөләнәт,  
Тьөрас нынәт пухәла,  
Тьөрас куйәт пухәла  
Тэм Теть икөв тутә ләтнә,  
Нынәт-куйәтә ястөхлә,  
Ай икөрсөмәтә ястөхлә-  
Қәви\* манә выхәлтнә».

Сөхәт пәрип пырәс ими,  
Тьәриңи сүйәп әсөх ими  
Ньәвәмтәд я төвә тәрөм.  
Төшпә ма, пули ики,  
Йинстә кәл пә әнтә вүләм,  
Ньәхтә кәл пә әнтә вүләм.  
Дәри кәтләм дәри дигтөт,  
Аси кәтләм Аси дигтөт-  
Пәри пәсан кұрәдә мыньлөт.  
Әнәл порсө йимәң қәтәл,  
Ектә тюрсөм йимәң қәтәл  
Йөхнә лүвә моньтиләм.  
Ектә кұрәң сктә лотәт,  
Нөктә көтәң нөктә лотәт  
Тэм сьс мөчө скилитөх  
Урәң қәлтхә вөнт лунқ ныңкә,  
Нөрөм қәлтхә нөрөм лунқкә  
Итпә мант я тәиндигтөх.

Пырипәт:

- 1). Әсөх ики имид мұват йох ләпәдтөтәхә ширт?
- 2). Пули йох мұвәди вәртәхә ширт?
- 3). Нұң Пули сктә вуйилән?

**ЛОКСМ\*** – локи – мсдвєжъя передняя лапа (язык табу)  
**ШИКИП\*** – шикип – нос мсдвєдѣ (язык табу)  
**КӨПЛӨКӨМ\*** – көплөк – голова мсдвєдѣ  
**КӨС\*** – глаз мсдвєдѣ (язык табу)  
**ВОШИЙӨД\*** – вошита – провєррить (язык табу)  
**АҢКАДӨТӨМ\*** – аңкэд – пєнь – ухо мсдвєдѣ (язык табу)  
**ВУР ИКИ\*** – тасъный мужчина – мсдвєдѣ (язык табу)  
**КОНТӨХӨН\*** – контөх – ножка лабаз – задняя лапа мсдвєдѣ (язык табу)  
**ӨНӨЛ МУЛӨП\*** – всликая молитва (язык табу)  
**ӨХӨТ ПӘНӨМ\*** – өхөт пәнәтә – поклон с молитвой (язык табу)  
**ТЬӨҚРИ\*** – тонкий нож (язык табу)  
**СӨХ ЮХ\*** – копьє (язык табу)  
**ЛУҢҚӨТ ТӘЛИ ӨНӨЛ АҢПАС\*** – богами полный лабаз – туловище мсдвєдѣ (язык табу)  
**КАДӨТӨ\*** – кад – дух (язык табу)  
**НӘРИ\*** – Земля (язык табу)  
**Теть ики\*** – делушка – мсдвєдѣ (язык табу)  
**ВЫХӨДҢТЫ\*** – выхөдгөтө – добыть мсдвєдѣ (язык табу)  
**АҢХИ ЮХӨТ ҚӘВИЛАТ\* ҚӘВИ ЮХӨТ НӨПӨЛАТ\*** – тошяки по воде носит (язык табу).  
**ПОДЬӨК\*** – задняя лапа мсдвєдѣ (язык табу)  
**КАДӨТ ТӘЛИ ӨНӨЛ АҢПАС\*** – духами полный лабаз туловище – мсдвєдѣ (язык табу)  
**СӨХ Я ЮХӨНӨ МУВТЫ ПӘЛИ\*** – копьє насковзь, прошло – добыт мсдвєсь (язык табу)

### Матрёна Панкратьевна Вахрушева – маньси йох одәң писатель панө учёный

Матрена Панкратьевна Вахрушева Харәм пухәднө, 1918 аҗы сәма пит. Тю латнө кәв ләк өнтәм вөл, вәх ухәт өнтәм вөл. Маньси йох тьє сысәтнө пухәдхә вөлөт, кул-войөк көңгөт. Матрёна Вахрушева вансип школа төрмөдгөмәд пырнө, Орско-Вогульский педагогический училища төрмөдгөх. Тьыт пырнө Ленинградский Народов Севера института өнөлдөхөдгөхө вөл. Төт пә лүв фашиста аҗднө йөвты. Ари-чымди кат олхөн Ленинградский блокаданө вөл. Аҗлөх-куллөх сараң дилөңкө вөл. Матрёна Панкратьевна йохлат әй өхәп аҗдә иәрипты вәрохи пәә туви. Мөң округувнө, Карымкар школанө өнөлдөтө пәткө ропитлөх.

Аҗдә пырнө лүв өс Ленинград воча кирөхлөх өнөлдөхөдмәл, А.И.Герцен нәмни института ропитлөдгөхә мөн. Төт Матрёна Панкратьевна маньси нҗлөм чәв күтьхөдгөх, ар кинга канч. Книгалднө маньси монтьөт, архөт, мудькит, мөңгөлөт кәңчидөх.

Матрёна Панкратьевна ари-чымди ньылсот кат олхөн вөл. 1000 олдө лүв суралөх. Ит мөң лүв кәңгөм әймөтә ясөт мөңгөдүв.

А.С.Песикова

Пырипөт:

- 1). Матрёна Панкратьевна йохдәл мөтә мөхнө вөлөт?
- 2). Мөтә вочнө лүв өнөлдөхөд?
- 3). Мөтә нҗлөм чәв Матрёна Панкратьевна күтьхөдгөх?

### Мөх пул пухөл

Харәм пухөл йөңки мөх пул йә чөнө умөс.

Кит пәләки кат йәвөнхөн. Өс күч ылдәм, күч нөкнам нөрөм панө вөнтөт. Пухөл мәхәлты әйнам йөңк, тит Юконда йәвөнә килөм йәвөнхөн: аҗкхөн, сүйөң Васкалтынья панө йөңкөх, сүйлөх Харамья.

Дөң чөңк йөңкип Харамьянө аҗөм-кигөм аҗит-пәхөт пәвөллөт, төшө күли Васкалтыньяхә әй мөтәли пә өнтө мөнөл, йөңкөд түйлөх йөңк кинья потөм.

Харамья панэ Юконда мэндт вичэ аплэтлэхэн. Мү  
латнэ ти йэвэнхэн вариат таварилхэн, куа күч витранат өмр  
күч көтнат вэс.

Ай Юконда йемат лөккөнц Эй кунцелнэ пөхтө вөнт, п  
кунцелнэ – нэви сэнки, алэмөтвэ түлэх лоньт, панэ ву  
урелнэ римкцит. Ангчөх Ём. Ньэхэс мөрөңц Пётяр. Канөк.  
Тэвин морты войхэт йөвөтлөт.

Мүв латнэ Ай Юкондахи вот вотөл, пой юхэ  
лыпэлднат лөмпалэлэт, лөмпалэлэт, алэмөтэ мөңаты мөга ёг  
наты мөлөхлөт.

Йэвөн ав нсвөрхэ ымөл, сорхэ авад, па сөннам п  
кирөхлөл, өс кәккөнц чыпнэ эйсөңнам нсвөрл, эйсөңнам  
лорөхлөл, алэмөтэ пай вихэл. Өс лорөтнэ сүй энтэм – кәй  
энтэм! Дор маньси нялэм чэвнэ «тур». Курсель – тур  
Сальтпатылям – тур. Нэви тэвөн йөңкнэ – мавтөх, ахөрнэ,  
сорт, йав.

Ма нсврсм вәллөсам! Төт ма сәма пигәм, төт школахэ  
мөнө!

Сүхәснэ эй йөккөлдмнат вутэ йәңкүлөм, канөк  
воньтъяхэ. Күрмөнц лэж кёвит, нсрөм кёвит, па мива па  
нэврлөммин, эй сарнам, эй сарнам, вөнт уриан мөңдөм. Төт  
атсм вәтөл өмөтл. Төт пө мөң вәтөлнө вәдмюв, йөхөм-нсрөм  
әпөл тайтө чамөч ылия ләрөмтөмин, әдмюв. Тонн ким канөк  
воньтмюв, ти канөк өнөл күчмөтэ панылюв, өвтылад юх  
навөлат тәвөрмин тейдмюв, там пупинэ илэ ац кынтахэ. Лүв  
тәәка пупия мүй тохи виңкәл!?

Эй латнэ тиминт вәр вөл. Ма сар нөңаты ястөдөм. Доньт  
чухөт, атсм лав пул, йөлөп лоньт өвтынэ потөм канөк тутахэ.  
Александр пәхэл өтә йөга тувтөх. Канөккөнц күчөм нсрөм  
төмпинэ умәс, йөхөм өвтынэ, нәмөл пө Лоридляп. Лүв тәәка  
войөк көңчө кә сәмөл пылөң, паннө вуттөн панам вәрөт  
өйөхтөх.

Лүв тәәка көяхи ти арит вөв тәял, тснө әнө юх ләрөднат-  
учөлнат нөк нсөримтөтөхө? Ичөк пыритөтөхө өнтө мөсөл,  
мүвәли төт вөл. Эйнам сәмты.

Атсм пәхәднат, ма мәнөмнат, ләккөнц авөл лэка кыйтөх,  
өс лин күрат мөнхөн. Лин лөмсқсөмин мөңдөхөн. Сарнө лоньт

өвтынэ аләмөтэ вәр вөрңилөл. Лүв тәәка! Эймөтди канөк ылө  
нөрөнтөтөх, канөк вәр эйнам мөх өвтынэ нсәлтчөхтөтөх. Мүй  
төңнө див, төт пө тәшлөмтөх. Па вөнт войөх тснө ләйхөл  
мүйө?

Атем пәрт нөк нсөримтөтөх, я-а, күчөмнө пупи төт  
нөсөл. Лүв ылө қаняхтөх. Атема көсхөл куй, мөрикөнт панө  
өй кәтлөл мөтәхө нәлөптөх.

Атем лүватылд сөхөптөтөх. Эй нсөднат вухөлөтөтөх.  
Йәкөн мөң өмөслүв, атев мәнчдмюв, төл тәәка пөңқан  
сөңди. Паннө нәмдәхтүв, тэм иттөн эймөтди сәви пай  
төңкөлдтөдмюв.

Сарпине эй лөккөнц войөх сүй йөх, лүв пыри кимөт,  
кудмөт, нсәлмөт панө чәмө эй күрөмнө көрөхтөт.

Мөң то латнэ сң үрөккө ләпэт әвөлә пулөт панө войөк  
вөңчө амп төюв. Эй амп – пупи кича, па амп – ньөхөсә, вөнт  
вөдмю, күрөңч вөйөхә, вәнтгәра, ләңкия. Өс эй амп төюв, лүв  
пөңөт нымөл-кымөлә ропөстө вәр төй – йөмнам амп пөри.  
Нсврөмөтә йәкөн кытъяхэ көты йөх. Өс войөк кәңчмин  
көдмө тайли! Йөмнам төхнам-тохнам рөпөсә.

Нсврөм вәллөсам! Анқсм тур сүй, атсм чәкөм туйөс, лүв  
көңсәхә!

Итнө ма көдлөм, көдлө ма мәнөм нсәхәл, көдлө ампөт  
рөпөслөт, көдлө йөңк лөңин сүйөңкө нсәхөрл, көдлө тұлхин  
нөрицэ вот архәл.

Пырипөт:

- 1). Тэм ясәң мүй арит пулөхө йүтди?
- 2). Матрөна Панкратьевна мүк көрас мөхнө вөл?
- 3). Лүв мөхөл мөң мөхув көрас тәял мүй өнтө?
- 4). Ит кәнтөх йөх эй тснө вәдлөт?
- 5). Йыс вәдлөс панө ит вәдлөс мүйөдмдәл китөт?
- 6). Йимөн пупи ясәң-көд нөң вулөтөх мүй өнтө?
- 7). Мөга көрас қот тэм нөпөтнө энтэм?

### Ай Юконда қөвит ылдам

Мөң – ма, атем панә мәнәм – пой рытнат Ай Юконда йәвөн қөвит ныкнам асаэмтув, Кондинский район йәңхә Нахрачи пухөлнам мәндув. Ай панә Әнәл Юкондахән Конди йәвөны киллөхән. Әс Нахрачи пухәл Конда йәвөн лөвнә омәсә. Юконда юхи лувөтнә пой рытәв вутәдәтә тәдмин түвә. Ең үрөккә китпа күрат мәнмин, нык админ мәнүв.

Ма мәнәмнат дәләт күримәп школа – интернат өнәдәтәхәдәхә мәнләмән.

Әсәх атемән кансакөң әнәл турупка тәдмин лөвәдәтәх. Пәхтә атнә, мұв дәтнә мин мәнәмнат вөйлоймән, дүй нъявмидәл.

– Вөядытән. Нынытнтән. Әс мантәм уләм әнтә йұа. Ма атыл лөвәдәтәләм.

Мин я қөв мәрә әнтә партлоймән. Мин вөйәмтәдоймән, әс атемән, канса тәдмин, лөвәдәтәл.

Әй дәтнә руңкәп сүйи күнтәхәдүв, әләмәтә сот пули нолә өкмәт панә нолә вәлләт. Ти сүйи па сөңнә па кәрәхәдәл. Мин тылөңкә йәхмән, атемән өтьә тәв кәләт йәх, сүйдәх лөвәдәтәхә йәх. Лүпхәл нятьәликкә әләмләхәл панә әй тәнә йәңка асәлләхәл.

Төшпә тит әнтә пули нолә вәдәм сүйи, тит күрәң вөйк қорәт нәптәхәт сәрләт. Атемән қөвөн күрсәхәдәх, төшпә минаты әй урнә пә әнтә ястәх, там үрәх сүйинат вөйхәт қанытькәмтәл.

Ти ат манә әй күнтә пә әнтә йөрәхләли – әләмәтә вөнт ур-юх ур дүвә күтәднә рөңдәсләл.

Нахрачи күч пухәл, маньси йохнә Мот-усхә тәйли. Мот – маньси сохит – па, ус – воч. Мот-ус – Па воч. Әс рутьәтнә Нахрачхә тәйли. Төшпә Нахрачи әнтә воч. Дүв руть пухәл, руть тәрәмия. Юк қотәт лөв өвтынә омәсләт. Әс мин мәнәмнат йәңк өвтынә кәмәт турпаккәң, ар ытән вәсәң әнәл кирип өйәхтөмән. Руть сохит пароход.

Кирип әнәл сүйинат виқкәтәх, кәмәт турпа ивәл пәхтә муләм пәтәлөмтәх.

Я тьяқа, йәңки мәнәм вәр тья төрәм. Ари-чымли нъявә қәтәл йәвөн қөвит мәнүв. Төшпә мин мәнәмнат нәмәсә

нөтөрмән. қәднә Ай Юконда панә Әнәл Юконда мәнүв, қәднә йәвөндахән нолә пнтәм Сор нәмни лор уңчув. Ти лор йәңкнә пули, қәднә ти йәңк лупнат идә сәңкмин мәнүв, қәднә вөнт траты күрәң вөйхәт сәртә сүйи қәднүв.

Атемән пой рыт вутә нъяримтөтөх панә миңат рәхәм дүвәл қотә тув. Дүв кат дәпәтхән вәл, йәвнәт, дорәт, нсрмәт пөттә мәнч, панә йәқәнам пүтөмтәм ләк қөвит мән.

Мин мәнәмнат школаха йөвөтмән, тьяқа, мөттә мин руть сөднт ияләм чөпхә нъявөмлөмән. Руть нөврәмәт киньтә мин йәвнәт пәра қытмән. Мин мәнәмнат сорха руть нөврәмәт йәтә йөвөтмән. Минаты өнәдәтәтә имит-икит пыхәртәт.

Пырипәт:

1). Қәднә нәң школаха йәңкәдәтәх?

2). Мөнтә ликиннә мұвәди вүйтәх?

3). Ти ликин Матрәна Вахрушсва школаха мәнәм ләк йәвәс тәяд?

4). Йыснә мұвәдминат йох йәңкәдәт?

Геннадий Иванович Бардин –  
учёный панә поллярник, писатель

Геннадий Иванович кәнтәк күр, кәнтәх пөч төй. Дүв қөв йөвөт, қөв сьс вәл. Школанә дүв йөмхә өнәдәтәхәл, атыл йәвәм аңкна пыхәртәхәл, дяднә ай нөврәмхә ропитләх. Төшпә вичә нәмсәл полярниккә йәтә тукән. Сургутский школа тәрәдәтәмәл пырнә, Ленинград вочнам мән, төт Адмирал С.О.Макаров нәмни Высший Арктический Морской училище тәрәдәтәх. Чукотканә қөв мәрә синоптиккә – йөм-вот вутә қөхә – ропитләх. Тәд сохит Советский Союз Правительствәнә Антарктидаха киты. Геннадий Иванович, вәдмәл мәрә, кутпа Антарктидаха йәңкәдәл. Күлтәм пырат Қөс үрәккә әймәт Советский антарктический экспедиция йөрәң қөхә йөхдәләх. Ари-чымли қөс үрәккә вәт ол мәрә Заполярьянә вәл. Тит ар мұвә чымәл?

Өнәдәтәхәдәмәл, ропитләмәл мәрә Геннадий Иванович  
нөвә днөвник кәңкәдәх. Дүв днөвникнә кәңкәдәх, қөхәхнәт

вэл, мүйвэл вэрлэх, мөтө ийгэх, мөтө мөхөтө ийгэх, мөтө мөхөтө вүйлэх.

Геннадий Иванович Заполярё йэмат дэңгидэх. Төшө сөмөл кэчэ пэтан лэкрэтнэ Антарктидаха өс өнтө асди. Күр дүв пенсияха пит, тө тюр ропитдэх. Доктор географических наук академик Г.И.Бардин Ханты-Мансийский утроводеднэ институтнэ ропитдэх. Дүв пекэт вочэтнэ, пекэт пухдэтнэ йох лекцияхэт дэңгидэх, кэдне па йэңкэт-мөхөтнэ йох вэддэт мөтө вийхэт мөтө нэри өвгыне сэхлэхтэдэт, мөтө күдэт тө нэ-архидэдэт.

Геннадий Иванович Заполярё илгы книга кэңч. Ти книг нэмэл: «Чукоткахи Антарктидаха» (« От Чукотки до Антарктиды»). Руть нялэм чэвнат кэңчмин. Эймөтө книг тохит кэнтэх нялэм чэва кирэхтэминэт. Нэң пэ дэңгидэх.

Академик А.Ф.Трешников сохит

Пырипэт:

- 1). Нөпөт кэвнит Геннадий Иванович мүйвэл вэр?
- 2). Дүв мүйв тохине өнэдтэхэл?
- 3). Арктика тит мүйвэл? Өс Антарктида?
- 4). Чукотка мүйв тохине?
- 5). Мөхлөх карта нэң дэйдитэх. Памтыгэх, кэт Сургут, Ленинград (Санкт-Петербург), Чукотка, Арктика, Антарктида.
- 6). Синогтик мөтө рарота вэрлэтэл?

### Олжас Сургут

Мүйв дэдне ма ирсең олжө йөхөм, ма андем Сургут воча йөвөт, өнөдтөгө ныңкэ. Сургут воч тит руть өнөд пухэл, көдөм сот кэт тэдэ тей мүйвө өнтө. Ти руть воч ай пэлкөл Ас пэсөл йэвөннө аьди, па пэлкөл китхэ мөнөм соймөнө мөндл. Пэсөл йэвөн рутьэтнэ Барлаковкаха тайли, соймө – Саймаха. Барлаковка панө Сайма Аси киллэхөн. Өс Ас лирэх ньохөл мөх төмпинө көлө. Ти ньохөл мөх тэвин йөңкэмди. Тюр дэдне Ас өйнам тюрөсхэ кирэхлөл. Өс Сургут мэхэллы юхэт нумпине вэстө вөнтөт кэллэт. Ти вөнтөтнэ-йөңкөтнэ кул-войхө тюр

дэдне ар вөд. Күч я тснэ, дэль вэдэм дэдне дитөт-сөвинюр йох өнтө пөпөт.

Тэвэны тудэх сүхэс пөгө мөчө нэврэмөт айнам нярэк сурит ювөтлэт. Күр пөгөлүв тюрима күдэх сөвтөгөт, мүйв дэдне ма мөрт кэв йөңкөл сөв чүка пөрмөм, ма күр пөгөминэ мөл вөс өгтэ, төппө вөрлөх. Чымөл вөди, тюр өснэ ичкөк пөгөлөм өнтө өнтө. Төп чымөл йэңк пөгөтди, кэс үрөккэ майна мөң пөгөлүвхэ йэңкэдэхүв. Йэкөн тэйөм сөвтөы вэрөм, көк күр өнтө вөрөпнат йэңкидүв. Ван күр өңөн вөрлөт мөңнө өнтө дэңгидэт. Дүв аңта кэйдитнэ өнтө дитав пөгөт, өндлнты, ван күр өнтө вөрлөт бойскаут сөвт-нюрөтхэ мөңнө тэят. Бойскаутөт пөгөт Аркадий Гайдар панө Николай Островский кэңгхөн, тюр өнтөт бойскаутөт мөңнө агөм йөккэ лөңтат.

Мэлэңк, пүймөң дит мөң, нэврэмөт чөпөңкэ, йэмат дэңгидүв, дүв аңта дитөт кэңгчдэх. Айөдтэ юхэт-пөгөт нөк вөрөкхөллөт, мөң, нэврэмөт, күтүвнө ньэлкидүв. Вичө дитө вөрчүв там дөң мэрэ айхэ йөдэт. Кэдлэт мэрэ пөхтө нянь сурдир панө картопка вөймин, мөң пэхэт пөндөхи, йэнтөхмин-өвөтнэ, дитөт кэңчмин воч мэхэлты көвөтүв. Мөтө ким өнтөх вөстөмин, мөң аьрөс йөңк снытүв, өңчөх мөк кар илэ вөрчүв, нямөк өңккөң дэрөт ливув, ай көл нөв төйөп пэталит ньэтиов, өс па пөгөт-римкнит пытрав, ньөврөм ньөрөм ай кэчди кот дэхлиа пөгтөпүв панө тэлди кэчди кэс йөңк пырипүв. Ар мөтөлит, аьлөмөтэ ит вэдтө «американчэхэт», үнөдлөд айсөнциам дүвэлэт, юх өңк дэвэллөт, руть сохит өсрө». Тюрт пыриө ньөхэс мөрөңк пэңчөл, дүв пырөл най днөм тохитнэ вөртө тьөрөмсө пэңчөл, өс нэврэмөтнэ мөрөңк дитөл дүв пырөди сэмвөсө, дэңк. Сүхэс ванхэ өнөл йохмөтнө вөртө канкөт нөрөң сэмвөтэ, виграхэтэ өкөтлэт, өс көрөтнэ – туривал кэв дөвигт пэнтэ воньтэлит. Дитө вэра аьсөңөт йэмат пыхөртөт. Өс пөхэр сэмөт ястэтө пөгө өнтө тайлэт. Дөх дитөтхэ йэмат йэмөт.

Мөң, пэхди пөңди, дитөт кэңчмин өнтө тэрөмүв. Мөң курнат йэңкидтө, пэйдлнцлат дэхлөхтөгө вөйхөтэ дэсөт, канканөт өмтөхүв.

Ең олжө йөхөм мүйв өнтө, ай пэчкннат пэхэтнэ лэктэхэ өнөдтөйөм. Тюр пэчкнн кэс үрөккэ ньэдэ кэлибр төй. Ма мүйв

Тю латнэ ти вяр вуйём, төшнэ ма йёмат энэд нь-алёка, йёмат энэд йёра пәтхәм, әләмәта ма чопәнқа войёк кәңчәм.

Өс па олднэ ма йёмхэ ай рытнат йаңқидагәхә йёхәм. Лупнат әмәртагәхә энэд вяр әнтәм, өс рыт сәвәс катәлтагәхә тит энэд вяр. Лүв тьяка куч ма руть күйнэ әнмәм, ма вәд кәнтәк кө. Ичәк пәгәлөх ай рытнат ма итнэ сорхә йаңқиладәм. Өс тю латәтнэ қантәх йох күмпәң Аснә ай рытнат йаңқиладәт. Ичәк ты-орәс қорас тәви йәңкнә әймәтәд пә ай рытнат йаңқиладәт әнтә пәлдәх.

Тю латнэ Ас қөвит Сургут вочи катерәт панә кирипәт йаңқиладәт. Кирипәт әйнам оқасәт вәдәт. Ләх винт йўкан кит пәләки қорқихән тәйәт. Өс қорқи мәхәдәтә пәрт пуләт вәдәт. Кирип машина юх чөләтат пәндә, ләх найнә ләлат, най йәңқи энәд пут қоңмәдәтәл, өс йәңк ксврәм мултәмхә тывәд, ксврәм мултәм қорқихән кирәхтәл. Қорқихән пәрт пуләт, пәрәхләмин, йәңқа мәлләхән. Тәнә кирип нятә-өлликкә сарнам ти пәвәтә.

Өс Сургутнә ЧТЗ марка тракторәт вәдәт панә йыс мөта йыси ЗИС-5 грузовик вәд. Өс па мөта техника ма әнтә нөмләм.

Мәң, нсврәмәт, тәңкә нь-алқув, мұв латнә Бардаковка йәвән қыпәл ылнә йәңқа винктә төвдәң кирип ймәл Рутьәтнә «Шаврушка» самоләт-амфибияхә тәи. Мәңнә ти төвдәл-әнтәрәд әйна пачилад, катәлилад, мадтылад. Сәмхә-пәдәхә әлә йәхиллув, қөлднә тәнә тиминт әнәд ләхәрт өг ай пропеллернә нөк әләмәд. Тәхә йәхәм нсврәмәт вичә ләтчиккән қутыәңнә қарийәхләт. Лун, энәд сәм вәх вәңгч йәчәхә пәнмин, нюр войәх сөвәп милхәннат воч лөккә йаңқиладәкән. Тю сьсәтнә пәхәт әйнам ләтчиккә мөнтахә ләңкмәхтәт.

Пырипәт:

- 1). Оқас Сургут мұк қорас вәд?
- 2). Тю латнә қөжхи Сургутснә вәд?
- 3). Нсврәмәт қөлднә вәдәт?
- 4). Қөлднә нсврәмәт ләтәт кәңчәт?
- 5). Қөлднә кирип роппитләх?
- 6). Мұв пәкәт техника Сургутнә вәд?
- 7). Ит Сургут мұк қорасхә йәх?

## Ма өшкәланә

Сургут вочнә ма фашинта ләд латнә әнәдгәхләм. Мин иңкминат атыл вәдмән. Төшнә аңкәм вичә рашотанә, өс ма күтәминә вәләм. Қөтнә-көтнә аңктәтәм миннаты йөвтыләх. Лүв Сургут йохнә йёмат ләңкмәхты. Тю латнә ләтәт вәтә қөв өчәрәдәт вәдәт. Аңктәтәм йох қарувәдләмин вәд мөтәдә сара вә ләңдәл, мөтәдә шыра ад қытәлә. Карточкахәт сохит қачәң қатәләпты йох мөта ким нянә пул, картошка пул лопканә вөйхәт. Итнә қөв, қөмәт тусәң ики, қалтәк сөв қорас өнтәң ики, қәкәм пәдәт әнәд вәртә нь-әдәп ики, вәңгч йәчәл куә сәм вәккәң ики, юнәң-күнчәң ики, лүв пули рөңкәп сүйәд қөвиладә қөлдә.

Ма итнә нөмәзм, қөлднә аңктәтәминә таблицә умножения өнәдгәтә пыртойәм. Лүв мантәм ястәд «Вәтпә вәт?» Өс ма йәмсәң ләптылә вярләм панә архәмләм: «Йәд, йә-ә-әл, йә-әл...» Па латнә аңктәтәма йәкәсәдә шигәл панә лүв ксәмә дивәтә: «Тит я чопәңқа, мөрт мөчқам ылнә йәдә». Өс ма өнтәминә нь-алқилдәм, чөкәнәзм ти сьсәли аңктәтәм мантәм әнтә тулмәл. Тит олдәң қөлдәснә ма тәнә өнәдгәхләм. Өс па қолләсәтнә ма төшнә похвалный грамотахәтәт юстәхләдойәм.

Ләң терәмтә ма вичә әнтә вуләм. Ас мөхнә ләңәт күч чөңккәңәт, төшнә ванәт. Инә тәт пүмәң мөх өвтынә қөвәтлүв, өс школахә мөнтахә мөсәл. Өнәдгәхләм школаху в қөв қот лунтыяккә вәд. Төт әрмәтә нсврәм өнәдгәхәл. Лүв вәд қәчәң класснә нь-әдә сң кө умәс. Әй учсөнник вәт қөнә тәи, тетрадл өйнам әнтәм вәд. Өс оқас қыңгәхәтнә мән қарғантув. Чопәңқа, йыс йох йыси қыңгәхәтнә қарғантәтәхә йөм вәд. Ләх нзви қуәләх страницәхәт тәйәт, ручка лүв рәгәдә йаңқиладә. Революция пәли қотәт мәң кәңчүв, қот өвтыя күнәтмин, мән илә пәнәм өтәт күтнә па қыңга па өйәхтәху в. Чәриңла вяртә пәкәт юх-пәм ләрәт әктылу в.

Мұв латнә қатләт вәңхә йәдәт, мұв латнә сар пәтәхләтәхә йәд, школанә най йәңккәң лопка вәтәхтәдә. Әй класс йўкан кат лампәхән, төшнә класс сөңәтнә то тю пәтәхләм. Тю латнә юх тарәс най вәтәтәдәлүв. Өс па вәдәт қотәтнә тарәсә тәккәмтәм найнат йох вәдәт. Әймәтә қотәтнә лоптәк әнәхә куә вөй пәндә панә ватахи вярәм чөңчәх вөтәхтәдәт. Ма тиминт гзвинат йёмәт ар қыңга ләңтәм ,

сәмхәләм ытлэх йәккән. Ти вәр пәтан ичәк судоводительхә әнтә йәхәм.

Тұлхин Сургут воч котәт өвтылад пәтә мөчә қойхәтәт, өс тыорәк сәхит қәв мәрә омәсләт. Ньәдә сң вәт градуc сәхинә школахәв әнтә тәврили, мөң әнәдлэхәдув. То ләтнә чәрнилахәт төвә потлат, әнтә қәңчәнтәләт. Па ләтнә мөтә урок әнтә әнәдлэхәдәм мөк школа ыттән вәс һәмин әрхә пунгчәд, панә школа дәхли төвә потли, әнтә мөтә йәм әнәдләтәтә һәны йәкә әсәдоюв. Мәң тыорәк сәхли қәтләтә йәмәт һәәлкәдув, төшпә мөң йәкән әнтә омсиәдув, кәмән йәнтәхмин һәришув.

Ма Сургут вочнә ар әнәдләтә йох һөмләм. Вәсса Дмитриевна Пугно мөңәт оләң классәтнә әнәдлэхәд, Аркадий Степанович Знаменский әнәд библиотәска тәй. Ти библиотәсканә ма виңә вәдәм, әр кинга лөңтыдәм. Әс әүв Аркадий пәхәлуәт дөвәсхә вәдмән, күч Аркадий ма киньгәхәм кит улхәд әнәд, Аркадий Степанович әнтә төшпә физика панә математика вуй, һәврәмәт йәмхә әнәдлэхәд, әүв әр пәкәт өт вуй, һәврәмәт әтә пәкәт өтәт вопитәхә әнәдлэх. Әүвнә әнәдтәм йох әйнам йәм ләк-һөрәк ләк кәвит мәнәт. Санкт-Петербургнә әнәд үчәнйй востокөвәд П.А.Грязневич роппитләд, профессор микробиолог Ю.Е.Конов, кандидат эконолических наук Л.П.Баранова панә па йох.

Тұлхин школанә йәмәт тыорсәм. Чөләңка қәтәхәдәтәхә йәмәт тыорсәм. Төшпә лопканә лөттә луми, әвәд мұвә коньки әнтәм вәд. Пәкәт ти өтәт мәң күтувнә вәрәнтув. Дәңңин тәймә кәв омәстә пәсан китхә лөвәтләв панә тәтты қәдәт мәс пәвәтәт һәриләв. Әвтыд өс йәңкәт өвәтләв. Тюминт әвәдхә йәд! Конькит мөң әтә күтәвнә вәрәнтәхәдув. Мәң коньки юхл һәвриәдув, ыд пәләк йирилад әнә вәхпанә ләрәт кирәхтәдув. Әс вәйәх сөв һәриәт конькит валенкита сәрахә йүрәлат. Нәмин вәрәм вәһәһәт мөтә мәнәтә әвәд кәврәкитли панә вингхә тәдмин ти мәнли. Па ләтнә ит ләв пәвтәм, қәләхә мулзәмәң пая вәңкәкитлидә. Ләдмөтә балсрина, ләхәлли, чәкә атам – һәбә вөрхә йәд. Әс рәп ивәд қәтәхәдәтәхә ләңкув. Рәп қыпәдә доньтә пәйәт вәриәдув, луминат рәһи ылә қәтәләдув панә ти пәйәт өвтыи әссәңнам һәвәрәдув.

Ма школанә йәмхә әнәдлэхәдәм. Әс вәт километр Сургут һәмин Черномысовский рыбокомбинатнә мөң, һәврәмәт, роппитләв. То ләтнә мөң күрәт йәңкәдув. Ти вәрәт пәтан ма һәнерский знаменосцәхә артыядойәм. Әйпәхл мәдә қәрахи ләләкәтә кирини орденәң-мәдәләһәң моряк йәвәт. Ти моряк өһпәхә Балтийский флоты. Әүв парадный сөвәт-һүрәт тәй – төңкә сиккәң. Моряк уһытыз мөң вожатыйхә вәд. Итпә ма ти күрә тәйләм: вәрәтә һәнерский знамя иллиһә ма панә моряк ләләһәмән. Тәд сохит ма виңә тыорәс иәдты һөмөксәм. Ичәк күтмәт класснә ма школахә қәнтәм. Нөмөксәм Тобольский һәнтә школахә мәнәтәхә, төшпә әңкәсмнә кәдхәтнә китләйәм, һәнтә школа төрмәләтә вух.

Ит ма пәкәт тыорсәтнә йәңкәдәм. Арктиканә пә вәдләдәм, Антарктиданә пә вәдләдәм. Айхә вәдәмам һәмәс мәнә вәдәтә күр ләккә кирәхты. Қәяхи йәмәт кигчәд вәдәд, вәдтә вәһрәд сохитпад сохит мыһәхәтәдәтәх.

Пыринәт:

- 1). Йыснә һәврәмәт қәләһә әнәдлэхәдәт?
- 2). Мұвәт йох кәһрәхә вәдәт?
- 3). Нәврәмәт ләңңин мұвәдәли вәрәнтәт? Әс тұлхин?
- 4). Ай уһәдәтә Гәһнадий Ивәнович мөтә һәмәс тәй?
- 5). Ти ясәң мұвә арит йүтәт йүтынтәдәи?
- 6). Қәчәң ясәң йүтә һәм пәһытәх.

#### Кирилл Илларионович Марсъяһин – Ас қәнтәк қә, дүләң-һәдмәң ики

Тәт ма йыснәм Марсъяһин Кирилад иәдты мәнәд. 1926-1929-мәт оләдә Кирилад Марсъяһин Әвәс мыр институтнә әнәдлэхәд. Ти оләтнә Кирилад әр моньтә муньтә, әр әрәх ирәх, һәмәд мөтә қим әр сә йик. Ек йәмхә сқмал пәтан Москвад иһтти, қәнтәх сқәт пәһиәдәхә. Ти моньтәдәд, ти әрәхәдәд мөтәһә қәңдәт мұвә әнтә, қәяхинә вуй. Ти вәрәт һыпәска әнтә йөвәт.

Вольфганг Штәйһиц Ленинградә 1933-мәт оләдә йөвәт. Әүв әһтә һәнтә қәнтәк қә иәдты, Марсъяһин иәдты, қәләһә моньтә муньтәдә, қәләһә әрәх әрхәд, қәләдәтәх. Әүв әһтә, ти

вэр пеган, качэң олапты В.Штейниц Кирида ныпска қанттыахэ Ленинграда вохидтэх. Тит 1934-мэт ол ноябэри 1935-мэт ол февраль пэтэ мөчэ, 1935-мэт ол декабэри 1936-мэт январь пэтэ мөчэ. Тэд сохит 1935-мэт олаң кат лалет мэрэ В.Штейниц панэ К.Маремьянин эйкэ Шашвоча (Шеркалы воча) панэ Лохтоп пухэла йөвтылэккэн.

Лүв аңта, то латнэ В.Штейниц панэ К. Маремьянин нола мольт мунтьхэн, арэх ирөккэн. Қантэх няләм чав вопийөм кэ В.Штейниц ти вэрет эйнам ныпска қанчөл панэ книгаха вэрөл. Ит я нөң, ныпск көл вутэ йох, лөңтытэх панэ вуйитэх, мэта пөч күри Маремьянин Кирида тыв, мүвэли лүв эй йоккөл вэрхэн, кәднэ Кирида кенярхэ вөл, кәднэ ланки, кул вәлтаха өнөл.

В. Штейница ныпскэт сохит ма вописем, мөттө Кирида ати, Илларион Маремьянин, кенярхэ вөл, сң үрөккө иртъең неврем төй: сң пах панэ иртъең ави. Өс сил сәмлэх ики вөл, кот ләхлинэ рапота төшө вәрөнтэх, вайөк-кул кәңгчө ур әнтө төй. Тю сохит сил семья ләпөттө өгъэ мус. Войөх тын, кул тын то сьснэ ай тын вөл. Кирида ати тырәс куйөга митхэ ропитләх. Кирида көләт сохит, лүв ати, Илларион вонөң-күңгөң вөл. Тю вәр пеган тырәс йөх лүв нынтыд тылөң вөләт.

Аңкид Сандра ими (Александра) Юдин пөч күри тывөм нэ, Лохтокуртөң нэ вөл. Илларион икид сураләм пырнэ, авиалад-пәхлал сураләм пырнэ (көләм пах төппө лилөңкө кытылэх) Сүхмөт воча (руть сохит Березово) әсәхлэх, кә вәрөнтөх, кәв мәрэ вөл, кут сң ол төмпшия пәтөх.

Кирида неврсмхэ вәлмал латнэ, мәниләд-нъөңиләд таймин вөл. Иртъең олаха йөх мұв әнтө, атиләд Ниязми пухөл Н.Г.Алачев тырәс куя ропитләгәхэ мән. Төт Кирида ол ким ропитләх. Тют пырнэ лүв Халапан пухөл тырәс куя (нәмөл Л.С.Калсянов) митхэ ропитләх. Пырнэ пошта төгәхлэх, тувөт юх, нөм талмәх. Ти вәрөт 1926-мэт ол пэтэ мөчө вәрөнтөх.

Ти вәрөт пырнэ Кирида Москваха киты. Өс тәд сохит – Ленинграда, Авөс мыр института. Тенә ти лүв руть няләм чавә ти өнөл.

Тәд сарнам К. Маремьянин қанчөм яснөт лөңтытәх.

Ньюмәс йөх Ави

Пырипөг:

- 1). Кирида мэта латнэ вөл?
- 2). Мұват Кирида атиләд тырәс куя мән?
- 3). Тырәс кә тит көяхи?
- 4). Вольфганг Штейниц қантөх няләм чәвнат мұвәли вәрөнтөх?
- 5). В.Штейниц мұват Кирида Маремьянин яснөт ныпска қанч?

#### Ма вәдләсам илты

Ең үрөккө күтмөг олаң мөң пухәуиә тырәс кә вөл. Ти тырәс кә нәмөл, Левонтий Степанович Калсянов. Лүв кутыдәднө ма эй ол (эй тұләх, эй тави, эй лөң) митхэ ропитләм. Лүв мант йомат агәмхэ төй. Аңгөгаг я ләпөт, өс сөват-норат әнтө ләпөлтөхәл. Ма кырәх сөви йөнтөм ай йәрнаснаг йәңкүләм, кырәх сөви вәрәм йәрнаснаг йәңкүләм. Ти сөвөт үрөккө ма па сөв-нор әнтө төйөм. Таймам төшө эй нөй күңөш. Ти күңөшнаг ма шәбрәх тұләх йәңкүләм, йөмат пүтөйөм.

Йимөң қатләтнө Калсянов мөйөң йөх әктыләх, өс ма ыл қот йүты нум йүта качөң төрөм қатөл әлитөт илгөхләм. Ма йөмат мәтыләм, тюмөм ай вөл. Лүв мантэм әнтө әвдүлөх, әссөннам ропитләгәхэ партыләх.

Төрәм вәрәм ар қатләтнө ма нум қот йүтнө қот қәри лә-өбитгәмши нәрипөм. Әй қот қәри китпа-көләмпа лә-өбитгәгәхэ партыләх. Тю латнэ ма ылә көрәхтө кима йөхидәм. Лүв агәм нәвөттө аңхәг кем туга (төрәм вәртө ар қатләтнө) мантэм партыләх.

Әй лөң, эй тұләх ропитләмам пеган ичөк лөмөттө эй сөв нулат әнтө мөй. Ол йүқан рапота пеган йөхәма көләм ныпск сөв мән.

Ма Калсянов прикашниклат сң лүлөп сөран рынлат Поднавят воча тырәсәдәгәхэ китойөм, төвә йөмхә мөнмән. Түк йөкөң пухәднө мин тырәсләмши кат қатөлхән төт умәсмөн.

Әй қатөл, ма вөнт ура йәңкүләм, нохәр әкөттәхә. Түк йөкөң пухәднө вәләм әвитнө дьхәл төя йирсәдәгойөм. Қатөл

йӱӱчӱ пӱтӱ мӱчӱ ма тӱт умсӱм. Прикашник кузма йӱвгӱм, лӱв левтылӱх: «Кӱт йӱӱцкӱлӱм?» Ма лӱвӱгыла кырӱхлӱм: «Лӱвигнӱ юх тӱя йӱрӱясладойм. Кӱтӱл йӱӱчӱ пӱтӱ мӱчӱ тӱт умсӱм». Лӱв Тӱк ягӱӱӱ ӱвигнам йӱмат ливӱт: «Мӱвӱвӱдиӱ ай нӱврсма тӱлӱмлӱтӱх?»

Полнавыт вӱчнӱ мин тылӱс ким тӱӱраслӱмин умсӱмӱн. Тют пырнӱ мин мӱӱ пухлува пӱртхи йӱта йӱхмӱн. Анта мин тылӱс ким пӱртхи йӱвгӱтӱгӱхлӱмӱн. Йӱвӱм мӱӱра, тӱрӱмнӱ анта лӱпӱт сӱц чӱкат ма кигӱойӱм. Йӱвмӱм мӱӱра, тӱрӱмнӱ ар чӱкат чӱкатоӱйм. Ец лӱлӱп сӱран рыт ма атыл лӱвӱлгӱм, сӱцкӱ сӱйӱтнӱ атыл ти рыт ванӱлгӱм. Ав йӱгӱ ти рыт манӱ атыл тыли, ӱйпӱхӱ мӱӱ пухлув пӱтӱ мӱчӱ. Палнавыт вӱчнӱ мӱӱ пухлув мӱчӱ нӱӱмрӱх тылӱс йӱвмӱн.

Тӱӱка йӱӱкӱ йӱвӱтмам, ӱйӱккӱлама ти вӱрӱт ӱйнам ястӱлам. Атсм тӱӱрас куя мӱн. Тӱт левӱтӱхӱ йӱх: «Мӱвӱвӱдиӱ ма пӱхам чӱкат!» Кӱӱхнӱ нӱц пирто ма нӱврсмем чӱкатӱтӱхӱ? Ти вӱрӱт пӱган нӱцӱт нӱк сӱцкӱлӱм». Тӱӱрас кӱ атсми пӱртхи вӱрангӱтӱхӱ йӱх. Лӱв атсми йӱмат тылӱнӱ вӱл. Йӱхӱм вонӱн-кӱнчӱн вӱл. Тӱӱрас кӱ ястӱхӱл: «Нӱц лливита! Мӱвӱвали мосӱл ӱйнам мӱлӱм». Атсм тӱӱрас кӱ кӱтӱӱнӱ ӱй лӱпӱт вӱл. Ти иллинӱ кӱв сис-кӱв нӱпӱт йӱхӱм тӱӱрас куя ропиглӱх.

ӱй лӱтнӱ мӱӱ Калсяновнат Мастер вӱчӱ тас лӱтгӱхӱ мӱнӱв. Мастер вӱчӱ мӱӱ кимӱтмӱт кӱтӱлӱнӱ йӱвтув. Рыгнӱ ма тӱпнӱ лӱвӱлгӱм. Мастер вӱчӱ йӱвӱтмам, ма йӱмат мӱтӱм. Мӱӱ кӱми раки кырӱхӱт лӱтӱхӱ йӱхӱв. Ма токим мӱтӱм, ицӱк раки кырӱхӱ лӱмтӱ тӱом ӱнтӱ тӱйӱм. Калсяновнӱ сиплӱм ивӱл куврӱмтоӱйм, сӱран рыта тӱххипӱойӱм. «Мӱтӱлӱнӱ вӱва ливиг?» – лӱв мӱӱгӱмнам ливӱт.

Лант-тас ливӱтӱм пырнӱ, Мастер вӱчнӱ вутӱ мӱнӱв, Никоноров кота. Тӱт тӱӱрас йӱккӱн ӱнӱл пори вӱрхӱн, мӱн, мин йӱх, ӱлӱ тӱлӱх сӱмӱг тӱххям-тохнам тӱтӱхӱв. ӱйпа тӱпнӱ ӱвпн нӱкӱлнӱ пӱснат омтылоюв. Тӱт мӱӱ тӱӱрас йӱхи кылтӱм сухарит ӱцкӱрилув.

Йӱӱкӱ мӱнмавно, ӱхӱл пӱсӱл пухала вутӱ каткӱлув. Тӱт тӱӱрас куюв ливӱл мувит лӱтылӱх, лӱх манӱ раки кырӱх ӱвтыя пӱнат. Калсянов вутӱлта йӱвӱт, кул ӱйӱхтӱх: «Кулӱт мӱвӱт кӱтӱл йӱгӱ пӱнда? Нӱц мӱвӱ ӱнтӱ курсӱхлӱн, мувит сайнӱ сц

ивӱта ливӱнчӱ вӱлӱдӱт. Лӱв ӱвӱлгӱт мӱӱт пӱӱцкӱнц кӱтпӱми нӱрчӱкат мӱй. Ма тӱвӱ ӱлӱ окӱрскингӱм, тӱнцкӱ атӱм вӱл.

Пырӱпӱт:

- 1). Мӱта мӱхнӱ тывӱм кӱӱптӱк кӱ Кирида Марсмыӱннӱ?
- 2). Кирида мӱвӱт тӱӱрас куя ропиглӱтӱхӱ мӱн?
- 3). Кирида тӱӱрас кӱ котнӱ мӱвӱлӱ вӱр?
- 4). Кӱлнӱ Кирида тӱӱрас кӱнӱ вӱйӱхлӱм?
- 5). Мӱвӱт тӱӱрас кӱ Кирида вӱйӱхлӱх?
- 6). Югра карта вӱйгитӱх пӱнӱ Кирида йӱӱцкӱлӱм пухлӱт ӱйӱхтыгӱх.

#### Тетьетстем вӱлӱс илгӱ

Ма тетьетстем кӱв нӱпӱт-кӱв сис вӱл. Кӱ вӱлӱм нӱптӱл мӱӱрӱ йӱм пӱнӱ ӱнтӱ вуй, чӱк я вуилӱх. Кӱч кула-вӱйӱха ӱйӱ тӱн, вӱчӱ кӱнӱрхӱ вӱл. Семьяхӱл йӱмат ӱнӱл вӱл.

Кӱ нӱпӱт вӱлмал мӱӱрӱ, лӱв вӱчӱ вӱлӱслӱх. Лӱннӱ кулӱп ноптылӱх, кула ӱйӱ тӱй. Тулхнӱ вӱйӱха кашканӱт ноптылӱх, кашканӱт тӱлӱх ӱнтӱ вӱдӱт. Тӱо сиснӱ пӱкӱт кул-вӱйӱх тылӱх вӱлӱт. Тӱӱрас йӱх тӱрӱм пӱган пӱкӱт вӱйӱк-кул йӱхи ӱктыдӱт, тылӱх-мигӱлӱх. Тетьетстем ӱгӱт тӱо вӱра пит.

Тӱӱрас йӱх тӱо сисӱтнӱ йӱмат чӱмӱл вӱхӱт тынгӱхлӱт. Кӱӱптӱх йӱх-йӱрхӱн йӱх йӱмат йӱврилӱхлӱт. Тӱӱрас йӱх вӱх йӱкан вут йӱх вӱнахӱт снӱлӱтӱхлӱт. Вут йӱх кӱтӱслӱгӱ мӱӱрӱ, тӱӱрас йӱхнӱ пӱкӱт тас вӱхлӱх-лунцкӱлӱх ӱссӱннам анылӱхлӱт. Тӱснӱ вуттӱн вӱлгӱ мӱлӱт кӱнӱрхӱ йӱхилӱхлӱт. Лӱв вӱл кӱтӱгӱм пӱкӱл па кӱнӱ па лӱлӱлгӱл.

Тетьетстем Марсмыӱннӱ Григорий ари чӱмлӱ сот сц ӱл вӱл. ӱс лӱв вӱлӱм нӱптӱл ясӱц мӱкмулӱнӱ ясты, мӱкму-кӱлнӱ мунгӱти.

Пырӱпӱт:

- 1). Кирида тетьетстнӱ кӱл вӱл?
- 2). Тӱӱрас йӱх кӱлнӱ лӱлӱлгӱлӱт?
- 3). Мӱвӱт Кирида тетьетстнӱ ссмыя кӱнӱрхӱ вӱл?
- 4). Кӱтӱслӱгӱ йӱм мӱвӱ атӱм?

### Атем вӕдлӕс илты

Ма атем ксар кӕхӕ вӕд. Лӕв то вӕр лӕтан ксархӕ вӕд, аӕд-талад вӕдлӕснӕ ӕнтӕ йӕхи. Пана атем семья йӕмат ӕнӕм вӕд. Лӕв кат семьяхӕн йӕуан ропитлӕх. Лӕв йӕх пӕх тӕй. Нӕмӕд лӕ Василый Григорьевич. Йӕх пӕхӕд войӕк кӕнццӕхӕ ӕнтӕ йӕнцӕлӕх. Лӕв сӕмӕх вӕд. Лӕв ӕй лотнӕ лӕкӕт йӕк вӕрӕт вӕрӕнтӕх. Тӕлхин лӕвнат лӕкӕт ӕтӕт талдӕлӕх.

Атем вӕдмал мӕрӕ кул кӕнцмин, войӕк кӕнцмин нӕрипӕх. Лӕнцин тӕрӕс куя мит кӕхӕ ропитлӕх. Лӕв ныцктыд тӕрӕс кӕ айӕлта тӕолӕд вӕд. Йӕхӕм вӕккӕд вӕд. Тӕлпӕ ксарӕд лӕтан лӕв вичӕ мит кӕхӕ ропитлӕх. Лӕв вичӕ сойма тӕй. Мӕд лӕвӕв тӕрӕс кӕнӕ сойма йӕуан па латнӕ па вӕйӕхлат. Атем колӕмтӕтӕ ӕтӕт тӕхӕ ӕнтӕ йӕдӕт. То вӕр лӕтан ван кӕтӕд мӕсӕв-очуӕв тӕрӕс кӕнӕ кӕсиплат. Атем нӕм – Илларион Григорьевич Маремьянин. Ӕс Василый икӕм тӕлпӕ сӕмӕх вӕд, ӕнтӕ лӕмӕх.

Пырипӕт:

- 1). Кирида ати мӕв арит семья дӕпӕт?
- 2). Кирида ати мӕта йӕк войхӕт тӕй?
- 3). Мӕвӕт Кирида ати соймахӕ вӕд, мит кӕхӕ ропитлӕх?

### Ацкӕм вӕдлӕс илты

Ацкӕм ати, ацкӕтӕтӕм, вичӕ ксархӕ вӕд. Вӕдмал сот нӕлӕт кӕвит, суралӕталад лӕтӕ мӕчӕ, вичӕ мит кӕхӕ ропитлӕх. Кӕч ацкӕтӕтӕм йӕм войӕк-кул кӕнцӕлӕх. Кӕтӕслӕталад мӕрӕ тӕйӕм ӕтлала ӕйнан нӕк снӕтӕлӕдала. Вут йӕх тӕрӕс йӕхнӕ нӕмин снӕлӕтӕлат, тӕнӕ вӕд йӕвӕртӕхӕ йӕм.

Ацкӕм, вӕдмал мӕрӕ, тӕнӕ ӕнтӕ вуиӕлӕх. Лӕхӕрт рапота я вуиӕлӕх. Лӕв тӕнцӕ каркамӕх. Кат семьяхӕна. Качӕд лӕнӕлта ацкӕм лӕм сӕврилӕх. Лӕв мӕсӕтнат, нӕврӕмӕтнат ӕнтӕ тӕрмӕхлӕх. Мӕтали лӕвӕтыла лӕхӕртӕм ӕнтӕм. Лӕкӕт йӕк рапотаӕн вичӕ атыл вӕд. Нӕврӕм лӕв ар тӕй. Ари чымали сц ӕрӕккӕ иртӕ-сц нӕврӕм: сц пӕх пана иртӕ-сц ӕви. Ӕнӕд лӕлӕк нӕврӕм кӕлатты мӕн, тӕлпӕ кӕлӕм пӕх кыты.

1922-мӕт олдӕ йӕхӕм сурдӕлӕх. Ацкӕм атыд кыты. Атыд кытымалад пӕрнӕ, Сӕхмӕт вочнам мӕн. Тӕт лӕв Захар ики, Ас кӕнтӕк кӕ, йӕта мӕн. Ацкӕм итпӕ тӕт вӕдӕд. Ит лӕв кут сц вӕдӕд йӕх. Ацкӕм колхознӕ ропитлӕх. Йӕм рапота лӕтан лӕв ван кӕтӕд лӕстӕхли. Ацкӕм итпӕ вӕдӕд. Нӕмӕд лӕ Александр Александровна Юдина (Юдина тит ацкӕтӕтӕм лӕчидӕм).

Тит ясцӕт 1936-мӕт олдӕ Маремьянин лӕкӕт пӕхнӕ ясцат, мунцӕт.

Ӕс Вольфганг Штгейшицнӕ нылска кӕнцӕт.

Пырипӕт:

- 1). Нынцӕт йӕснӕ кӕлдӕ вӕлӕт?
- 2). Кӕнтӕх ныцӕт йӕснӕ мӕвӕди вӕрӕт?
- 3). Мӕвӕт тит ясцӕтнӕ вслит илты ӕй кӕд лӕ ӕнтӕм?

Ульяна Молданова –  
айӕм-китӕм писатель

### Кат ахӕрнӕхӕн ясӕд – кӕд

Айкӕр – йӕхи Луцк лӕхӕд йӕвӕн кил. Тит ваты йӕвӕн колхознӕ лӕм-лӕпӕт ӕкӕтӕм, кат ахӕрнӕхӕн лӕвӕмӕм кулӕм. Мӕн тӕнӕ тӕнӕмты, тит ӕсӕх ахӕрнӕхӕн вӕлхӕн. Кӕлдӕм, ӕй ахӕрнӕ ясӕд:

– Тит лӕ кӕнтӕх йӕх кӕты йӕхӕт? Йӕвӕн тӕн вичӕ лӕхӕт ӕнӕм ӕлӕд йӕнц ӕвал.

Ӕсӕхӕк ахӕрнӕ ясӕд:

– Тӕм вӕдтам мӕв нӕлӕтхӕ йӕх, ма ар йӕвӕн йӕнцӕлдӕм, ар лӕр вуиӕлӕм, ӕй кунта лӕ тиминт йӕнц ӕнтӕ кӕлдӕм, ӕнтӕ вуиӕлӕм.

Айцӕк ахӕрнӕ ясӕд:

– Ит я мӕв лӕкӕт тӕрӕхлӕтӕ рытӕт ӕтӕт. Ӕй лӕтнӕ ма кӕсӕм йӕвӕны Аса ыдӕ ӕслилӕм. Тӕт пӕрнӕ нӕкӕлам кунцӕтӕм, мӕта тӕрӕхлӕтӕ вӕхнӕ лӕйкӕм чӕнхӕ ӕвтӕми.

Ӕсӕх ахӕрнӕ ӕдӕ адмилӕх:

– Тӕнӕ я тит. Тӕлпӕ ма нӕндат, ай нӕврӕмӕт – ай мӕкӕт, ӕнтӕ ӕйла – китпӕ лӕхӕнтӕхлӕм: Аснам ад йӕнцӕлдӕтӕх, ицӕк

Касэм йавэна ад мөнүтөх. Йавөн нум пәләк Ларекци дорнө вәдтө эссх Ларөх икинэ көвөн төвө вухоюв. Мүват дүвата өнтө көдөнтөлөтөх? Лүваты мөнтөх күнтө, нүдатынат ыдә әсләм ай күләт анта тәләнкә вөлөт. Нүң ит сар дыйд: Касэм йавөннө Ахөрнө икия өх илә ньатьөхты, өс па Кул ики Аснө атәм әлләп пәхтө йөңкнө чикән...

Көв мәрә ма лият көлөнтөм. Лин йисцин манә төңөмты. Мөттө йөңкув Ахәлдәтө ими, кулув Ахәлдәтө ими, Йөңк ики әви өтпә өгчө пәдмин вәддәт. Мүв ләтнө йөңккөң йавөн мөнлөт, мүв ләтнө йөңккөң лорөт махләхтәләт, өгчө пәдмин йанкйиләләт, өгчө пәдмин кирәхдәләт, па ләтнө па вәх чүкнө воккйнтлат, кәв чүкнө воккйнтлат, па ләтнө па атәм йөңк – пәхтө йөңкнө коть чакәнләт.

Йөңк йөх кұтылднө ястәләт, мөттө Төрәм атсв, Төрәм йөхув пөм әнөмтә, ньәрәс әнөмтә көлөм ол көвйнтла артыяләд, Тю мәрә ньолхәтхә йөхәм, қоньтльә ахөрнө нөк йөмингәд, өс Йөңк ики әви панә йөңк Ахәләтө ими сәм йөңкдән нөк мөңгәдәхән. Тю ләтнө Кәтәлө ими ньәләкүмин саңки вәхә, мөх пүмпия нөк киләд, нөк әтәл. Тю ләтнө Мөх лөккә пәхтө рөкәп ныңәт – пильөңкөлит архәмләт.

Пырипәт:

1. Ахөрнахән мүв тохинә ньәвөмхән?
2. Мөтә вәрөт көрмахлөккән?
3. Кул – вөйөх сохит, мүв ләтнө юх – пөм рәнькамәд?
4. Нәң йөңкин – мөхин мүк көрасәп?

### Сөккөң – нүрөң Мөх Аңкв йисәл

Кәтәл Аңкв вәрәхлөх, Лүвө нэви көтләд Нум Саңки потнө инә тәдәкйнтәт. Касәм йөх көләхә вөймин әддәт. Я ть-әкә, әй ләтнө йөх вәрәхлөтәхә йөхәт. Көяхи лопкаха сүчөмтәх, көяхи па тохия күрмксәх.

Кәтәл ими өвархә мән. Ит төппә айөм-китөм йөх нөк вәрәхләт. Ләх көмә нүрөхтәт панә ньәләкүмин ястәләт: «Төнкө йөм, мөң пухлувино кәв ләк – вәх ләк вәри!» Әй күр па күр ... нэвридәләт, скидәләт. Төппә эссх йөх төвө көдәт йөхәт.

Ләхнө вуи, көлднө ти ләк вәри: сөккөң – нүрөң Мөх Аңки йисәләх.

Мүв урнө өдәң тәнә, айөм-китөм йөх ньәлкйиләд, сөккөң – нүрөң Мөх Аңки йисәл? Көлднө тәнә, па қон мөх йөх Касәма йөвтыма, әй мөтәд пә өнтө ньәлкйиләх, өс ит өкөнтәләт?

Сөккөң – нүрөң Мөх Аңки вулдәх, мүв вәр пөтан. Йыс ләтнө кәнтәх йөх всднәт вөлөт. Әс ит йөвтөм йөх кәнтәк кө һәмәса дәнәт, сөминә тәйөм всднәт илә вөчхәт, ит айөм – китөм нүррөс сөмөт кәват-вахәт мәләккә вөят.

Ма төппә Сөккөң – нүрөң Мөх Аңки илты ньәвөмтә өгчөм вәд, Лүв көмөт вөртө йәрнас дөмөтмин панә өнәл кыңаң сумингтах пәнмин, расидәд көвөт. Көтхәд өнөдхән, нүмөңкән, васкйккән. Ньәвөмтәхә йөд күнтә, әдә сал йөңк нүрөхләд, Йыснә Лүв вәгчәд өгчө йөх вәдтө ньөрмөтә-йөхмөт кирәхдөмини вөд, йөңкөт-мөхөт мәхәд өгчө нәтннгтәмин сәмәлүтәх. Йөм тутә вөт вөтәд күнтә, Лүв нөтәдәд ар сөңнам пөвәд, әдәмөтә көв пөм қылхәд, әдәмөтә лыхәд тухәр васкййәд. Әс ти Ими архәмәл күнтә, Касәмнө вәдтә ар йөх, өйнам ләх, ньәхләт, скләт, сәмдәд өтпә әрөхләт.

Ит Мөх Аңкв әдәмөтә Касәм йөңк-мөх: көтнө-көтнө пөм ляр әнмәд, өнәд пәләк сәм йөңк тьөрөхлөм вөсөт. Тэм сыснә Сөккөң – нүрөң Мөх Аңкв тәнә ястәл: «Нүврөсдәд, нөкдәд, әрөхтәхә әрөх өнтө йүл, моньтльәхә моньтль өнтө йүл, Ма сәмам өнәд кәват, өнәд вәхәт пәнмин, Ичөк дәдтә көд өнтө вуләм». Лүв сәмәд манә вуи, чөпөңкә – өвтыд әйнам кәв ләк, вәх ләк. Әс өнтәра пөрислөмини.

Айкурьсх Касәм йавөннө киләд. Әс Лөң пухәд йавөн Айкурьсхи киләд. Ма вуләм, Сөккөң – нүрөң Ими сөм төгты. Тэм мөхнә Лүв сөм вөр лунәд илдә йөвтөм йөхнө ти илә көсдә. Сөккөң – нүрөң Мөх Аңкв әдәмөтә кәнтәх нэ йисәл.

Лүв пөчөл тит Касәм дәнтөң йөхмөт. Ит Лүв төппә дәмиләд: «Йыснә ма пөчама йыр-пори йөм пәсан өмтөхи, ит төппә илдә йөвтөм йөх вөчөт ләкәмтәд». Ти Ими нәрәл: «Ыха, ма пәңкәками вәдәм тыпәрәләт...»

Сөккөң – нүрөң Мөх Аңкв әй ясәң тәял: «Лүвө аңта тэм чөккөң нөпөтнө кәнтәк кө лүв һәмсәңкә дәйхәд, Тәнә

күнтө Төрөм ай пах йөвөтлү. Лүв маккөн, вөккөн. Мөнөт анта нөк вад...»

Ма ти көлөтө авөлөм пана нөмөксөлөм, Төрөм ай пах йөвөтлү күнтө, илга йөнтөм йохнө төнөмгөли, мўв урнө мөң йөңкува-мөхува атөм, нувөтмини рошгдөтөхө йөлөт, йөм сөмнат, йөм сөмнат мөхөдөтү аңкрөмтөлөт. Тю лгтнө төшпө Сөккөң – нюрөң Мөх Аңсөв ватнимгөл, архөмөл. Төшпө тю пырнө кянтөх йох йөмхө вадгөхө йөлөт.

Пырипөг:

1. Сөккөң – нюрөң Ими тип кёяхчи?
2. Мўват ти Имиа вадгөхө атөм?
3. Мўв латнө Сөккөң – нюрөң Ими ватнимгөл?
4. Мөтө латнө кянтөк куя вадгөхө ласкамөл?

#### Йячө көлөт

- 1). Рәпа өнтө, рәли өнтө.
- 2). Өт көвитхө лэйлөл, өс чәмаккө әлл.
- 3). Чөк нөлөтнө ичөк вөт йиптә вәл.
- 4). Чөк өнтө вөнт уйиө йяңкилөл, йох лөккө мөнөл.
- 5). Ксняр Макар өвтгя ичөк пөвөт юхи сөлөхдөт.
- 6). Нярөх ләмөлты сәма питөм, нярөх ләмөлты сура лөлөм.
- 7). Ма аям иөвөт көвит илө көнт.
- 8). Мўв тохлиө вать, тю тохлиө төкөнтл.
- 9). Наклат вәрөм амп тәял, юх мах өнтэм; юх мах тәял, наклат вәрөм амп өнтэм.
- 10). Катань ики қоңөм йөңк уамийөх, төшпө пөнь өнтө төй; катань ики пөнь вөй, төшпө қоңөм йөңк өнтө уамийөх.

11). Әй қө йәвөт – өнтө йөвөт, па қө йәвөт – көккө пшт, куәмөт йәвөт – вәли мөн.

12). Әсвөттө, вөйөхдөтө йох вәллөт, өс кидтөтө – өнтэм.

13). Қотлөх, лүңклөх, көлө өх пәнди.

14). Вусм күнтө, мўв тохлиө вәңклөкинтлөм, тю тохия пөм дәрөмтөм.

15). Па латнө ичөк мөрт дәйөм юха вөккөнтөл.

16). Мөтәли дәңкли – өнтө мөли, мөтәли өнтө мөсөл – кит-көлөмат мөди.

17). Айө пәнө чөк әй әвөдиө йяңкилөхөн.

18). Пирөк я ливөм, төшпө кернө тьяңқты.

19). Пули катлөм! – Төхө тувс! – Өнтө йўл! – Нўң йўва! – Тьяқа өнтө әсөл!

20). Айө вәх сохит ичөк лопканө өнтө лөтди.

21). Кёяхчи аяң – ичөк тотькүрөк икид мөк пәнөл.

22). Айө тас киньтә тынөң.

23). Кул, дөвлөх өнтө вәдилөл.

24). Әй қәтөл ими ылишнө вәддүв, төшпө өнтө әй литөт ләдүв.

25). Па латнө канөк йөңкнат, па латнө схли йөңкнат.

26). Кёяхчи ит ай – па қәтөл өнөл.

27). Юх мах қат оләңкөн тәял.

28). Мөтә сөңнам сәмхөн ләйөлөдөхөн, тю сөңнам күрхөн мөнәдөхөн.

29). Иттән төшпө вули, мўк көрас қәтөл вөл.

30). Кёяхчи китпа сурадөхөл?

31). Тасөң күнтө – пөгә! Ксняр күнтө – йөм уләм!

- 33). Вáхлэх-тáслэх я вáлли, өс няньлэх – өнтэ.  
 34). Тасэң кэ долмакэ пөлөл.  
 35). Өнтэ кеняр пэгэн тьэхэрхэ йөх, тасэң пегэн тьэхэр.  
 36). Өнтэ сорисэң кевн ворхэт вэрөл, вáк кевн.  
 37). Карманнэ өнтэм, кўмнэ вáлөл.  
 38). Тасэң куи ал вохэнта, кáхли куи вохэнта.  
 39). Тас áлэмэнта йөңк: áлэтл – көймөл.  
 40). Лўв кўмөл ичэк лáңкрэтнэ мáхлэхтэли.  
 41). Нянь бáлэң вёл, өс пáңк я бйөхтөлэм.  
 42). Көяхи сэма кáнэл, то мэтлия көлөнтэли.  
 43). Пáйлаң тáм, кўч көлнам лэхэл.

## НЕВРЕМ ҚАҢЦӨМ ЯСҢӨТ

Ма тетътетем Фёдор Семёнович Каткалев ар па Николай  
 илмпи өнөдли пáхэлэ Өнөд Ляль тарэм дат илты яснийөхтөх.  
 Тю олетнэ дэх пухлида вон посэң ях йөвтылэт. Ястөт, мөттө,  
 рутыт панэ немца, па қон ях дэля питөт. Өс көяхит тю  
 немшахэт, өй мөта қөнө пө өнтө вуи. И.В.Сталин илты өтьө ар  
 жоң ястөхлэт. Рахэм мөх пáнелтө пегэн дэдьексөта мосөл.  
 Ылаң-айөң куйөт йбта тувлаа.

### Тетътетесв лáңкэв

Тетътетем тю дитнэ инэ сч ўрөккө динөт олахэ йөх. Лўв  
 күч ляль кáренам вохөнтөх, төшнэ лўв өнтө вөи. Мөта кө куа  
 панө войөк кэңчэхэ, лўк панө йáтөрңи колэмтөтэхэ, мáс  
 панө лáв áнмөлэтөтэхэ өтьө мус.

Қорлики пухэлнө войөк-куа заготпуикт вáрни. Тют ўрөккө  
 куа сорөлөтөхлэт панө чөмөк вáрөт. Сорөлөтөм килсини ныңөт  
 «пюг» вáрөт – нянь йөңк. Күнтө йөңкаг пáнли, áшлөң қочөм  
 йөңккө йөл, вáрхэ нөк áрхэхлэтө ким төй. Тю лөксөмөт өтьө  
 фронт сөңнам китат.

Өй тьэрас ирьсөсөт ньөлэьсөң вáтмөт олюө тетътетем  
 панө па айөм-китөм йөх ляль көхө вөят. Дэх кўтылдө, чопөңка  
 Могульчин Шонты. Дэх түвтөң áвөднат Тюмсьнь воҗа туват.  
 Ляль ях нюла өкеттө қота туват. Я тет, панө ляль төрөм!...Ма  
 тетътетем күч өнтө ляльөксөх, лўв йөмхө рошитлөх панө өтьө  
 Победа йимөң қáтөла вов пáн.

Өй тьэрас ирьсөсөт ирьсөң күтмөт олюө ай вар ики  
 пылэснө көс ўрөккө күтмөт қáтөлнө тетътетем йáк пухлөтнө  
 юстыпат юсты – мáвдөң посат.

Мөң неврсөмөт панө мөкмөкөт агес панө тетътетесв йөмат  
 лáңкэхөдөв.

Карина Прасина

Ма анкигичи төмпи анкигичем Василий Ефимович  
Пельментиков эй тьёрас ирьсот кес үрөккө ват олоно рохлөң  
күрөк тылөснө кес үрөккө ватмөт катөлнө сáма пит. Эй тьёрас  
ирьсот ньөлө сң көлөм олоно лүв сң үрөккө ньылаөх олхө йөх  
панө аяль кáренам вухи.

### Нёмлөлүв Өнөл Аяль төрмөтөм йохуув

Сургут воч мөчө кёран рыгнат туват. Сарнам Тюмень воч  
мөчө кирипнат нуптөт, чут пырнө тувтөң аваднат фронт мөчө  
чырхэлтөт. Лүв йөмхө аяккөнтөх панө көлөм мавлән  
юстыпат юсты.

Эй тьёрас ирьссот ньөлө сң ньөлмөт олоно лүв мөчөн  
панө сáкахлөм талат пөрхинам каримтөх. Лүв пөхи пälөк  
пáцкөл, йөмси күр пөндөл панө увөл сáкахтат. Кёнигсберг  
нам тайтө вочнө аяль ях кигча коньчө котнө ёл,  
Калининградхө ит чу воч намты.

Анкигичи төмпи анкигичем аялькөсөм лат илты  
намлахтөтө качлөх вөл панө эй кунтлөл (Өнөл Аяль илты) кина  
өнтө айлөх. Победа Йимөн катөл чут чопөңка, йимөн  
катөлөхө тейтөх. Лүв эй тьёрас ирьссот ләпөтсөң ватмөт олоно  
сáрө күрөк тылөснө снмөт катөлнө чөнө йөх, суралөх.

Чечьчечи төмпи чечьчечем панө чечанки төмпи  
чечанкөсөм Еремей Васильевич панө Александр Наумовна фронт  
кигча кул панө вөйөк көңчаксөккөн, пан-канөк вуньчхөн. Кул  
көңччө вяр нáма рувпак вөл. Чу сыснө рссина солөк өнгэм,  
панө лин нярөк күрат потөм йөңк күтнө лолдхөн.

Ма сар вөлөм йөхлөм-анкиламнат йөм намөснат  
ёраклөлөм, лөх фронт лөтан чу тарөм латнө өтьө ар вов пälөт.

Ксения Мултанова

### Мөң округув

Ма вáлдтө мөхсөм нáмөл ХМАО – Югра. Ма рáхөм мөхсөм  
йөм (кáтлөтнө) латнө ләпөтсөт ир сң олхө йөх. Лүв өнөл йыр  
ир тылөс снмөт катөлнө сáма пит. Ма вáлдтө мөхсөм йөмат  
төсөң – вáккөн. Округувнө ар сиккөнч воч. Тит: Йáвөн өң,  
Мөңи өң, Анки пос панө па вочөт.

Ма вáлдтө мөхсөмнө ар вөйөк-кул, юх-анчөх. Вөнтнө йох  
ар канөк вонть-лөт: мөрөңк, лэник, сáвөмсө, чөпчөх, вирмөч,  
йөн. Вөнтнө тиминт вөйхөт вáлдтөт: пули, күрөнч вөйөх, вөкли,  
шьөхөс, ланчки, чсвер, күчкөр. Йáвөндувнө ар пөкөт кулөт  
көдөмтөлөт: сорт, муви, лáрөх, йáв, мáвтөх, килси.

Ма анкөснат панө атсминат вөнт мөхнө вáлдөм. Вáлдтө  
юхсөв Көв алөм воч кутьөннө өмсөл. Анкихөдөм-итихөдөм оло  
иáрө төт вáллөхөн. Өс ма каникул мáрө панө лөң мáрө төт  
вáлдөм. Мөң вслит тайлув. Вслинат йаңкыдлөхө йөмат йөм.  
Ма всли мөкөт йөмат лáңклөм. Лөхатынат вичишө йáнтөхлөм.  
Ма рáхөм мөхсөм, мостө мөхсөм, вичишө лáңклөм!

Яна Ермакова

### Ма вáлдтө мөхсөм

Ма вáлдтө мөхсөм нáмөл Тылчин пухөл Лүв Покачи нáмөп  
воч кутьөннө өмсөл. Мөң пухуув Охөн нампи йáвөн көнөңнө  
өмсөл. Мөң пухуувнө юк котөт. Түлхин мөң котлув юхлөм  
пүмөнчө вáрдөлүв. Төт кантөх йох вáлдтө. Лөх ма рáхөм  
йохлөм. Йыснө төт ма чечьчечем панө чечанкөм вөлхөн. Мөң  
пухуувнө мөтá пөтөнө эшкола умты. Төт айлдаты иврсмөт  
шьөлө келас мөчө өнөлөтөхөлөт. Ма өтьө төт өнөлөтөхлөм.  
Өшколанө ма йөмхө өнөлөтөхлөм: йáкэ ньөлө панө вáт  
вáттылөм.

Мөң пухуув көнөңнө йөмат сиккөн: өхөр юхөт,  
канөккөнч тохит, сáңкөнч дорөт. Ма йохлөм төт васөх панө лөнт  
лэклөт. Түлхин ачсөм вөйөх көңччөл. Лөнин сойпалөл панө  
көлөп көчөтөхөл. Ма ачсөм панө икөм всли тайлөхөн. Түлхин  
мөң вслинат йаңкылуув.

Ма вадта мөхсөм йәмәт ланкәләм. Ит ма Сургут воч  
техникумнә өнәлдәхәләм. Өнәлдәхәлтә кичәм тәнкә вад.

Миша Тылчин

#### Тиминг вадәлсәңнам посинтәләхә муствәл

Фёкла Семёновна Бондаренко (Покачева) әй тыорас ирьсот  
нәләсәң ват ола вәләх юх тыдәс әймәт кәтелнә сәма пинт.  
Чәпасәң кәтәд кәяхинә пә вули. Атил Семён Галактионович  
руть кәд сәраң тәңәмтәх. Кул панә войәк кәңгчә ях өккәхә  
ропитләх. Аңкил Мария Антоновна Казамкина. Ти нә йәх-  
аңкихән касәм восстания пырнә Охән йәвәна кәңгтхән.

Наңк йәвән қонәңнә Семәнка панә Морка йәләл  
вәдәлсәң уләмтәккән. Йәдәп лантәң йохмәң тохинә вәли тас  
кәймәлтәккән. Аһрәң ими әй пыхрәд киньтә ола посин өнәл вәл  
панә исврәмәт ати кәңгчәксәтә, сойлидәтә, кәллидәтә вәра  
өнәлдәтәх.

Фёкла тетянки Айли ях пәч һәм тәй. Кәшп-ики өпи вәл  
Лүв Вар йәвән нумпи пәләки туви. Айли ях – тит Мах сирапәт.

Геннадий Галактионович вәли тас тәй. Сурадал мөчә  
виçипә вәлинат йәңкәләх. Мәттә, «Пурана» ләкәмтәхәләмәл  
әнтә вули, кәч әнтә тәй.

Моки ар ях Охән панә Наңк йәвәнхән конәң пухәлтнә  
мөхәккә вәләт. Ләйков, Тылчин, Покачев, Епаркин, Тырлин,  
Лисманов пухәлтнә әһләң ях ит қытьәт. Нижневартовск,  
Покачи, Кәңгчаң рәп, Көв аләм, Мәхи өң өнәл воçтә  
вәдмәхтәт. Вар йәвән панә Наңк йәвән қонәңәт рохтахә  
йәхәт. Әй çас мәрә қәләмь-сң кирип нопәтә, Нсфть архә  
вәләмтәл Юх исвәртәт йәңк өһтнә, ләвәтнә әддәт. Ид мөхәтә  
йөвтәм рутнәт архә йәхәт. Кәтә өһтләм вәлиг вәддәт.

Фёкла Семёновна монть мунть. Охән Ими панә Төрәм  
йәвән Эвәт Ики нолә рәңшәхәлхән. Ими йәк мөхәлнам  
кирәхәлх. Икнинә новали. Адыләксәтә йәккән. Мүв тохинә  
адыләксәккән, тә тохи әйнам илә çукәлхән, илә пәңәрхән. Тә

тохи дорхә дурәмтәх. Охән Ими нөк шитмәд пырнә, кәчәң  
тохия пәхәл умәт.

Оләңхә, йәвнәт панә дорәт карта посийәм алтнә,  
рутьәтнә қәнтәх һәмләл тәхә рүвәтмин панам қәңгчат. Кәтәң  
йәвән па сохит қәңчи – Коттын ягун. Ясәң çәва яха әнтә  
йөрәхәдәл, пәл пәрәкә әнтә муствәл, сәма әнтә рәхәм. Тит өләң  
пәдәшхә картахәтә посинтәләхә муствәл ХМАО-Югра депутат  
Айлин Е.Д. әй томинг ясәң тәял. Рәхәм ясәң çәвә өтә  
йөрәхәдәтәхә вәри. **Çаһ!** Нөк посәдәтәтә кима пинт. Сарнам  
тыық йөрәхәдәди.

Ит Фёкла Семёновна йәс өт әкәттә қот өһнә. Кәт тыөрас  
нмыдәх ола төрәмтә тыдәснә Россия мөх мәстәр һәмәт паны. Ти  
посин рапота өс архә йәх. Йәкан пәми, йәканәт сәвәд. Сәк  
панә ныр çөп йөңтәксәл. Тәләңкә-әяңкә пәһәдәтә вәртәсәлиг  
вәртәхә өнәлдәл. Арпәкаг күчмәт, әдәң сәвнәлиг вәрәд. Әм  
панә сәхәд юх вәт нәрмәлигы нөрәң сәвән монийәл.

Вәх йәвән Ларьяк, Корлики, Чсхломей пухәдәгнам  
исврәмәт панә рапота тәйләх ях һәмидәхә панә өнәлдәтәхә  
йөрипәл. Тәт пә әсәх ях сүхмәт тәңтәхи қынт, вунтьөп  
мәстәрхә вәрләт. Ләхатгы пә өтә ким өнәлдәхәл.

Өс әй мәстәр ими Галина Котевна Покачева (Айваседа).  
Лүв йәрхан сәк-пәк йөңтәл. Лүв панә Ф.С.Бондаренко ит Әм  
воç шахматный олимпиаданам панә па йимәң қәдәднам  
пурмасәт вәртәсәт аһтәтәлхән. Каркам қот, пәстә күр, ләсәк  
сәм, кәлпәң сәм, қәлпәң пәл тәйтә һыңкәна қөв нөпәт, қөв  
йүт ястәлув. Аяңкә-тәләңкә вәдләхә, әви қот, өрты қот  
йөһмәтәтә мөхә адыләтәмтәлув панә пөçдәв мыһнәхтәлув.

Аюви Микули

#### Аңки

Ләңкәтә аңкәм мәнтә мөрта йәх.  
Мүват һуң сәма сәм йәңкәт мәнәл?  
Нөмс, мангәм атыл қытьтә тохи  
Өтә сәмама ләхәртхә шгәл.  
Әнтә вуләм, кәллиә Лимәң мәхлиә

Валәм, көлөтө нөмөксөлөм?  
 Ти вәрөт нүң сөманә пәиләт –  
 Йәмхә ма өнөлтәхәлләм.  
 Мүвөлү йох нөмөксәләт, тит ләх вәрил.  
 Ләх ләхәнам сохит вәр кирәхлөләт.  
 Өс ма өнөлтәхәтә нәмсам,  
 Виңе тайләм, виңе сарнам туләм.  
 Ма йисләм, йисләм, нөмөксәләм:  
 «Көв сыс, көв мәрө, аңкөләм,  
 Тәләңкә-аяңкә вала, аңкөләм,  
 Виңе мостә, аңкөләм!»

Энтэль Каюков

#### Мулькөмөт

1. Вәх вәси сүхмәт а́т. (лайәм вайи)
2. Әй ики көләм сң пәвөрт ләммин таял. (лайәм вайи)
3. Най қутыңнә йәврөх ньба. (чай пути)
4. Йөңк өйгнә марнәң ләрәх. (сәвәм пөйи)
5. Нэви әви ай сәмеллнәт. (һыпгөл)
6. Көләм сң икинә сәвөри, әй икинә йәвөри.  
(иядәм панә пәңкәт)
7. Пәхтә ньбәхәс, найнә литә тырәс қөвиг қөвәл. (пут нөри)
8. Кат икихән июл вәлта ләңкләхән, лин кутыңнә пәвөрт.  
(сәмхән панә ньба)
9. Мөх ляр лөв өхнәт. (ясли кәтәлтә нор пәтәллипәт)
10. Өх таял, көтхән таял, күрхән өнтә таял. (мөлөслә)
11. Вөнт өнтывәл вөртыс вөқи қөвәл.  
(вөнтнә вәтьәхләм найи)

#### Йәчә яснөт

1. Аңки өнтә вәләмнә, нүң пә қәтәләң йохәмнә өнтә айнән.
2. Ати өнтә вәләмнә, нүң пә көхә өнтә йөхән.
3. Пәхтә рөкәп нз (пиңәңкәли) сорха йөвөтталда, көв тәви вәләл.
4. Йөм сүвәснә амп өртәл алапәтл.
5. Қантөк кө мөх вәлтә пәтан вәләл, лүв мөхөлнә көңчди.

#### МЫР МОНЬТЬӘТ

##### Көләм нәмсәң пәмтөп

Әй тәрәм вочнә, қон вочнә кәңяр имихән-икихән вәләхән. Кәңярхә вәләхән, па ләтнә литә өт вуйиләхән, па ләтнә өнтә. Әй ләтнә ики нәмсантәх, па мөхәтнам мәнәтә, рапота кәңчә. Има әвмиләх ими панә мән, қәдәнам сәмхәл әйәләхән, қәдәнам күрхәднә туви. Көвө мән мүвә ванә мән – қөңхнә нули. Тьбрас куя йөвәт, рапота вух. Тьбрас көнә сопәккәнәт мән панә ястәх:

– Тәм сопәккән өнтә тәрәмтә мөчә рошпәтл.  
 Тю ики кигчәл вөл. Нөмөксәл: «Мүв көвө ти сопәккән пыкәмтөтын пәтә мөчә тайдихән». Рошпәтәтә йөх. Аләң ивәл ат пәтә мөчә рошпәтәл. Ар тыләс мән, тәппә сопәккән илә өнтә рөкәңләхән. Әй мәтә ләтнә лүв нэви тусәп пырәс ики бяхгәх. Тю ики пәтә вәр панә ньавөм:

– Мангәмнам қөләнәтә, ма нүңәт пыхәртәтә ләңкләм. Ти сопәккән таймин әй қунгәпә өнтә тәрәмләхән. Нүң иләснә ти сопәккән ләмәтмин ар қә тәм санқия мәнтыл мөчә рошпәтл. Ти сопәккән нүң қәң қәтәл йәңкә ләстыхәлә панә кернә сорәлтүхәлә, тют сорха пыкәмтәдихән. Тют пырнә мәхи куя мәнә панә төвә әйәләтүхәлә. Лүвнә пыридо:

– Нүңәтә мүвәл мосәл: көләм сот ныпәк мүвә қөләм нәмсәң пәмтөп? Вәх ал вәя, көләм пәмтөп қәл қәчәксә.

Пырәс ики ти яснөт ястәх панә қөләты мән.

Тэм ики кёлнө нэви тусэп пырэс икинө кёлэт вэрэнгы, төвөнө лэйхэ. Сопөккөн вөсхэ йөхөм пырнө, мэхэ куя мөн.

– Кёты йөм, – ястөл мэхэ кё, – нүңнө солөккөн сорхэ илэ лыпхэлдхэн. Вуха, мўвали нўнаты моса: кёлөм сот ныпөк мўвө кёлөм нэмсэң пэмтөп.

Ики чымөл нөмөксөх, төл сохит ньавөм:

– Ма вэхнам мўвали вэрлөм. Ма ксархэ вөдөм, көлөм сот ныпөкнат тасөңкө энтө йөдөм. Ястэ, мантэма көлөм нэмсэң пэмтөп.

– Көлөнта. Турэ сорта йөтөкэ, йөңк кат кёр миккөн кўтывөд көңгчэ. Па кё қота лэңта йөтанкэ, өвпи илдинө чымөл дуола, тот пырнө өвпи сэңкидэ. Көлөммөт нэмсэң пэмтөп: мөта тохи савөрта лэңта йөтанкэ, кота чымөл пөрхи катэ.

Көлөнтөл ики ти кёлэт, панө нөмөксө: «Мўват ма вэх энтө вейөм?» Кёты йөл, тснө пө йэкэнам сөчөм. Эй қатөл сүч, кимөт қатөл сүч. Көлөммөт қатөлнө энөл тас панө энөл мыр йитя өяхтөх. Ванхө мөн, пырийөл, қөты лэх йөхөт. Туты кимөн, ти йох ар қатөл йөңк энтө вуйөт, тасы ар вуйөх мыньөхлөх. Тьэким вөвлөх йөхөт, сарнам мөнтө ким энтө тайлөт. Нөмлөмтөх тю лэтиэ ики эйпи нэмсэң пэмтөпа. Көра мөн, кат миккөн күтиэ йөңк өяхтөх, йох нөк млдхтөх. Ньалкөт йох, ики ар мэсат панө лават мөн. Эй йөта сарнам мөнөт.

Иттөнат воца йөвтөт, тёт тьёраслөта йөхөт. Ики воц сөкөнтө қотнө кулмөхтөх. Воц өх көнө йөвтөм йох иттөн мөйөлдэ вухат. Тю ики өтьө вухи. Лўв па йох пырнө мөйөлдэ йөвтөт. Инө өвпи пунгчэ йөхлөх, – нөмлөмтөх кимөт нэмсэң пэмтөпа панө ньавмөп кунтөхлөх. Нэ сүй қөл:

– Тэм қатөл мөң вучува мөйөлдө йох йөвтөт. Ит икөм пахэтта мосөл. Мэхэ йохнө йөвтөм йох мычат панадт. Тснө вэртад пырнө, нўң лўв мавөл воц өх қөхө йөдөн.

Ньавмөм йөккөн энтө вуйтөн, кёлнө икинө өвпи қөлдт вэри, лин сөхлөни ай пулөлит авөт панө қөлдө кутөдэ пөрхи мөн. Алэң ясэң архэ мөн: воц өх кё қөть энтө вэди. Мөйөлдэ йөвтөм йох катлат. Ики өтьө төвө вухи. Лөх эйнам пырига вэрат. Төппө эй мөтлэ пө, эй мөта вэр энтө вуй. Тю лэтиэ ики

яснидөх, мўвсэр кёлэт мол қатөл иттөн кул. Панө илэ автөм сөх пулхэн ксм тылхөл, төм икихэн-имихэн йэриаслөна посымтөккөл. Сөх пулхэн авитмини сохит, төвө алднгтхэн.

Ики ти вэрөт пырнө йэкэнам мөн. Көвө сүч мўвө ван сүч, пухлөдэ йөвөт. Дэйлөл: олқас кот омсам тохинө йөдөп қот. Қота лэң. Дэйлөл: лўв имил қот лөжинө алал, лўв кутьнилнө айлат қө. Илмөхтөх ики лэйөм, төвө нөлөт. Айлат қөнам лэйөм йөвлпмалнө – нөмлөмтөх қөлөммөт нэмсэң пэмтөпа. Тю күрөмнө имил нөк вэрөхлөх, ики көтөли катлөмтөтөх:

– Нўң тит тул-пул ики кёты йөхилөн? Тит вөдэ мин пахмөн. Мўвө арит ол төмшинө нўң мөнөн! Пахмөн ти мэрит өнөлхө йөх!

Сарнам аяңкө-галаңкө вөлдөхтөт. Төл вад итхө пөтө мөчө вөлдөт.

Пырипөт:

1. Мўват пырөс қө ястөтө қолнам көлөнтөм?
2. Ики моньтө қө ястөм пэмдэлп иты лэйөхмал, йөм мөта урнө вадта йөх мўвө өнта?

### Лэңкрөли панө пөхтө рөкөп пиңцөкөли

Мөх өвтынө лэңкрөли панө пөхтө рөкөп пиңцөкөли вөдхөн. Эй лэтиэ нол өяхтөккөн, лэңкрөли пөхтө рөкөп пиңцөкөлинам ястөл:

– Дөвөсхө йөдмөн. Лэптөт қолдөмтөдмөн, өкөтлөмөн – тўлөх уңгчө мэрө, лилдөмөн. Нўң қөлиэ қөл вулөн, төвөнө аныя, ма өтьө қөл вутам сохит анылөм. Төл сохит аныйөм лэптөт, эйқэ лилдөмөн. Эй кё өктөм лэптөтөт тэрөмлөт, кимөт кё лэптөтөт уадмөлат. Атыл кё лэптөтөт вөдэ сорхэ тэрөмлөт.

Пөхтө рөкөп нэ қачөң қатөл мөта тохи көңгчөл, қачөң қатөл мөта тохи өктөл. Лэңкрөли ксмөн ньави өктөл, мувөл өктөл. Лэңкрөли вөдэ вулэ, рохлөң вөйхөли. Кўми рақнат-кулнат көвөл, қачөң қатөл лэптө мөта тохи тул.

Өкөтхөн, өкөтхөн тўлөх уңгчө лэптөт, лэңкрөли ястөл пиңцөкөлинам:

– Олөңдө нүң литө ётла алат. Төрөмтылда, ма ётлама пилдөмөн.

Түлөх қолда өнтө төрөм, линне пөхтө рөкөп пичөңкөли алытөм литөтөт ейнам ливат. Пөхтө рөкөп из ньавмөл, ләңкөрнам:

– Дөвөс, ит өс нүң өктөм ётла лита уләмтөлмөн.

Пөхтө рөкөп из ньавөмта йөхмала, дөвсөл тэт нэврилөл, тёт нэврилөл, ичөк лүватылым өнтө қөлөнтөл. Төл сохит ньахта, викалта пичөңкөли вартөх панө ей мөта сөңнам сүхөмтөх. Лүваты йөм, сорха қөвөтлөгө войхөли. Па тохия па қәнимтөл, тенө пө қөнт.

Пөхтө рөкөп из нөмөксөл:

«Тит мұват ма лүватылынат ей кұта ясңинтөм? Ма өктөм алитөтөт ейка ливлөмөн. Лүвнам ётлад, ыла чөвийөх мантэмнат китхи өнтө вөй. Йөмхә өнөдөйөм. Мөта сөңнам дөхөллөм, мөта урнө тұлөх уңчдөм».

Өс ләңкрөли аңта қөты йөл? Алитөтөт өктөмалдө, ыла чөвийөл, тйви мөчө йиньг-лив, алмин насөлдөх. Лүв аңта итхө пөгө мөчө войөх-кул көпчөл. Я ти, ван монтьөли төрөм!

Тамара Пятникова

1. Нәсөлдөхта – разлэживаться, валиться от безделья.
2. Викалта – насмеяться, высмеивать, осуждать.

Пырипөт:

1. Мұват ләңкрөли ясңингөх пичөңкөлинат, ейка алитөт өкөттахө?
2. Йөккөн оләңдө мөта қуйи алытөм алитөтөт алыта чүксөмхөн?

Мұват тыөп йөпөх ләңкрөтнам вәдлөсдөл

Пичөңкөли панө Ләңкөр нола ястөккөн: тұлөх уңчө алитөт ейка алытөтөтөхө. Алитөт чөвитө йөм лот өяхгөккөн – сүвмөт өмпи. Панө мұвми өяхтөлөхөн, төвө пәнта йөккөн. Лөң панө сүхөс мәрө алитөт аныйөккөн. Өмпи тәкәнмалд, линне

сүвмөт карат амыскөмты – ей металлө өнтө төңөмтөта, Пичөңкөли панө Ләңкөр алитөты кұм тэт тайтын.

Тьорөк схи тұлөккө йөх. Эй мөта кәтөлнө Пичөңкөли лөхлөхтөх, лөхлөхтөх, ичөк ей алитөт пул өнтө өяхтөх, Кәтыөккө потмин, ньәдөңқи ылыия көрөх. Вулдөх, Ләңкөр лжөт панө доньтө өнтнам вөс, паннө, Пичөңкөли кұма нөмләмтөх. Нөмөксөл: «Пырилым Ләңкөр, то өмпи ила пунгчө лжөт дата йөх. Алытөм алитөтлөмөн, китхи вөта мосөл».

Мәрө сәврөмөх Пичөңкөли, Ләңкөр вөхмин. Күрхөл пәнта кима йөккөн, ньәдөл көчө кима пөя сәңктөх. Сәраң қунтөхди. Ләңкөр пытмин ксм қувөл, әләм сәмхөл көтхөлнат мұвөтл, тыәрхөмөх:

– Нүңнам тыөким тыөрөк схлине өнтө әлмөн, мант пө әлгө мөрөмат өнтө мөлөн?!

– Тыәқа мұвсәр әдгө, – ястөл Пичөңкөли. – Ма төңкө сөмам вәдми.

– Нүң вөс лива, – пәмтыпөл Ләңкөр.

– Ма вөнт ньәврөхты лөхлөм, алитөт өнтө өйөхтөм, – тыңклөкинт Пичөңкөли. – Төл вәд кұм ила пунгчдөмөн. Көн алитөтат пәнтөқа, вөккөңкө йөдм.

Ләңкөр ньәвмилөл:

– Өмпино ей мөта тохилө өнтэм. Ма кәтлин пөллөм ксм қөвалдла, нөмөксөм нүңдө атылым алытөм өтөт алат. Маннө өмпиия чөвийөм алитө өтлөмөн ейнам мөх өнт кұмлама туват.

Пичөңкөли вөхөнтөл:

– Тют вәдөң па пәлкам төхө тувэ.

– Ма кұмамнө пөтөхлөм, ма көлнө архө вулэм, мұв тохинө нүң пәлка әдла.

Ләңкөр ньәдөңқи ылин вөңкөлнам сүхөмтөх – әдә мөта өнтэм вөд. Ньәдөңқинө Тыөп Йөпөх умөс панө йөккөн ньәвөм лсөң култөх. Лүваты Пичөңкөли чәлхә йөх. Панө кичәхөл сөрәлтөм ньымлөт-қымлөты потөм доньтө мөта пулат войхөли ййөнтөх. Пичөңкөли нәмсөл йөмхә йөх, юх ылыинө чүкөт аныйөл. Ләңкөр алитөт әпөл қунтөхлөх, вөңкөли ксм сүхөмтөх – панө өтьө чүкөт аныта чүксөмөх. Тыөп Йөпөх ньәвмилөл:

– Эйнам иләм өнтө тәмл!

Дайңкер ичэк төвнам энте айңкремтөх. Тьёп Йёпөх тюминт нәмәс пән: «Ма нунат ёнөдгөдөм!» Тьяқа, лув нөмөлдә ылнам әсөлдәд мәре, Дайңкер йөңк ёпгөллө пәнтөмтөх пәнә мөх ёнт керөтә көккөнам кёнт. Ти унөлдә Тьёп Йёпхәт Дайңкрөтнам вәллөслөдөт.

Пырипөт:

1. Муват Дайңкернө литөтөт вөңкөлдә туват?
2. Муват Тьёп Йёпхәт Дайңкрөтнам вәллөслөдөт?

#### Тыләс илты моньтә

Икихән-имихән вәлдәхән. Ики тюким вөв энтө тей, ичэк мөтә тохи вәртө тьомөд энтө вөд. Пухәд қария мөнтәлдә, вөт юмпини ыдә көрхәд. Вах пыли вөд, доньтә қынта, пылинә ылнам талми. Қолөп әйналдә мөнтәлдә, қөлдә лөвә энтө йөвөтә, мәтөд. Тснө вәдмин, мәчөх имиң ар пөктыс тей, луватынәт ар чэк вуйилдәх. Қөвди мұвө ванли вөлдхән, ики пырсами. Кем әтөхәдәтө ким ёйнам энтө тәяд, вичөпө қот дөхлинә омсәд, төшпә лид пәнә вөяхтәмини әлдә. Тю кима вәллөсләх, льөвигөхәлдө вөлдәх пит. Тэм мөтә қәтөдхә йөхәма, иминә льөвигөтә вәри. Инө льөвигөтә төрөм, икид ай пәхәликкә йөх.

Тьяқа иминә әнөмтөтә вәри. Әнөм, әнөм, айлат қөхә йөх. Тюким витьөң, қөрасөпөң. Айлат ныңөт ылдхә луватынәм ләйләхәммөт. Қөвө мұвө ван вөлдхән. Дәпөт қәтөд мөнөм пырнө, лув чәңкләм икихә йөх. Рошитлөтө кичөл әй то арит энтэм, төшпә сөчиләд – сивләд. Тснө ти вөд. Айөлдөли өс пырөс икихә йөх. Ими луват льөвигөтә чүксөмөх, пырөс қө ай неврөсмхә қаримтөх.

Ат-қәтөд иминә әнөмтөди. Қөвдилдә лувнам йәнтөхтә йөх, кем пә әтөд, йәкә пә көртьөмтөд. Тснө әнөм. Тюминт вонөң, сиқкөң, көмөт сөм өвтөң айлат қөхә йөх. Әй төвөнө ныңөт луватынәм ләйләхәлдөт. Тснө вөд пәнә өс чәңкләм қөхә йөх. Әнөм қөхә сөчиләд, әй мөтә тохи пә энтө вәрдә. Әй қәтөд йөвөт, ики өс пырсами. Ими әдә қөты йөд, өс

льөвигөтә вәртөх. Льөвигөтә төрөм пәнә пырөс ики өс пәккә қаримтөх.

Иминә пәхәли ат-қәтөд литпәлдәли, әнөмтөди. Әй дәтнө пәх, айлат қөхә йөх. Айлат ныңөт лув мәхәлдәтәд көвөтәдөт. лөвсид чәңкләм қөхә йөхмәдә, вөвөд әй мөтә кима қөлдәтти мөн. Айөлдөли өс пырсами.

Тснө ти вөлдхән. Ики ай қөхә пә йөхидәд, пырөсхә пә йөхидәд. Ими мөртә ким чэк вуйилдәх. Әй дәтнө нз пытөмтөх пәнә ястөх:

– Нун пөч нәмлөх қө вөсөн! Қөлдә тиминт қәнтөк қө сәма пит! Нунатывөд мөтә йөм ёйнам өнтэм! Ма ит нунат нум сәңкия йәвөтәдөм. Төт лөмә пәнә ылнам қәнтөх йөхнам ләйлә. Нун тит үрөккә әй мөтә тохи вәртө қөл энтө вудән. Нөмөн луйдә пәнә әтөт-қәтлөт тылөсхә вәлдә!

Ими ксм дивөт, икид нөкнам йәвөттөх, нум сәңкия умөттөх. Итпө төт дөйхәд, қөднам мөнөд. Ит тснө ястөлөт, тыләс төрмахө қөлдәт мөнтөнө, кит-қөдәм қәтөд өнтө вуди. Тю дәтнө төрөм сәңкине әтөт-қәтлөт әтөмәдөт. Дөңин – йөмөд, тұлхин – нөмөлдә лоньтә питөд. Йыс йөх тснө ястөт, пырөсчөк йөх ястөт.

– Тыләс льөвигөхәд, Льөвигөхәлдәд пырнө, йөлөп тыләс әнөмтә йөд.

Аудиозапись Кашлатовой Л.В.

**Мөчөх** – несчастный. **Мөчөхлөтә** – горевать, впадать в уныние.

**Чәңкләм қө** – зрелый мужчина. В давние времена юноша, достигший такого возраста должен уметь делать всё, что нужно настоящему хозяину дома (стойбища). В этом возрасте ему сватали невесту.

Пырипөт:

1. Ики әнөд қө әнөмтөхәлдәд мұв вәрөт вәрөнтөх?
2. Муват иминә ики нум сәңкия йәвты?

### Көллө амп кичәхәл дөвөс кәңч

Ти вәр көвөн вәл, тснә ястәләт манси йох. Амп атыланм вадта атемхә йәх, дөвөс кәңчә нәмләмтәх. Луваты әй мәтли пә әнтә пәдтә йәм дөвөс мус.

Амп әнтәллә нәмәксәл: «Лүвә то, өвөр күрәп вәйәх па мөхнә вадтә әтәты вәккәң. Лүв вәлз әй мәтли пә әнтә пәдәл». Амп өвөр күрәп әт кәңчә мән. Әхтәтәх, ньәмвиләл луватыланм:

– Өвөр күрәп әт! Әйкә вадмахтәлмән!

– Йәм. Ма төвөн ләңкләм.

Панә әйкә вадмахтәккән.

Әй ләтнә амп вәнтнә пәмәт вәтнә луватәтә сүй күнтәхләх панә рәпәстә йәх.

– Ал рыпса! – ястәл өвөр күрәп вәйәх – Там ыттәң мөми йөвәтә панә минат лил.

Амп ти кәләт кәлмәл пырнә, нәмәксәл: «Өвөр күрәп вәйәх мөмини пәдәл күнтә, лүв то мөми мөх өвтынә вадтә әтәты йәмат вәккәң панә әй мәтли пә әнтә пәдәл». Ампнә өяхтәм дөвөс куйәл кыйи панә мөми кәңчә мән. Көвә мұв ван кәңчәх, өяхтәтәх панә ньәмвәм:

– Тьякә мөми, әйкә вадмахтәлмән!

– Чәпәңкә, әйкә вадтәнә вәлз тсорсәмән.

Тснә пә әйкә вадта йөккән.

Әй ләтнә амп вәнтнә шәрәт күтнә нөвәт мөрийәм сүй күнтәхләх панә рәпәстә йәх. Мөми қаншьтәкитмин ястәл:

– Амп, ал рыпса! Кәнтәк қөнә минат күнтәхләл, пәчқанат йөвәтә панә минат вәдәл.

«Ит ма төңәмтәм, мөми кәнтәк куй пәдәл күнтә, кәнтәк кө мөх өвтынә йәмат вәккәң панә ыттәң», – тснә ләңты ампнә. Ампнә мөми кыйи панә кәнтәк кө кәңчә мән.

Көвәли, ванәл йәңкәләх кәнтәк кө кәңчәни – өяхтәтәх Төвә мән, ястәл:

– Тьякә әйкә вадмахтәлмән!

Кәнтәк кө кичәл вәл, Төвөн әйкә ти вадмәхтәккән.

Әй ләтнә амп өвөр сүйәңкә рәпәстә чүксәмәх. Кәнтәк кө сүйинвәл нөк вәрәхләх, ньәмвәм:

– Тснә, тснә! Сүйәңкә рупса, нәптыла, қаншьтәптыла!

Тют пырнә амп әвәл: «Кәнтәк кө мөх өвтынә йәмат вәккәң, ыттәң. Лүв әй мәтли пә әнтә пәдәл!» Тют нәпәт унәдта, тәм кәтәд мөчә амп кәнтәк кө куйәңнә вадәл. Амп кәнтәк кө кичә – йәмат йәм дөвөс. Тст моншь ти төрәм.

Манси моншь

Пырипәт:

1. Муват амп мөмини панә өвөр күрәп әты кәнт?

2. Көллә кәнтәк кө панә амп йәм дөвөсхә йөккән?

### Кат ампхән

Кат ампхән вадләхән. Санки тұләх пәләкнам мән, мөх пүты, тарәм йөхлүхә йәх. Өртыннә лөвөты пүтат вәрихән, лүптыхән. Тьякә лөвнат мұвә лүтә йәмхә пүтәл. Тарәм йөхдинә ампхән әйнам нүдә қсвьтәрәкитнхән, ньәмвилән пүтәт, пүтәтә вәрихән.

– Дөвөс, кәләнәтә, – әй пи амп ястәл. – Көллә мин тснә вадләмән? Ләңкә йәтәкә, ай сортәли катәлтып вәрләмән. Тұләх унччә лүтәт лүтәтәлмән.

– Тит я тснә дәйәхләмән күнтә, чәпәңкә йәм! Вәрта мөсәл Тұлхин, тат лүтәтәм әтнат вадләмән!

Ләңәт. Өртлән ар кул катәлта йөккән. Йәмхә вадта йөхәт. Рытәт, тәдәлә кулат әмөрмин йәкәнам нәпәтәдәт. Ампхән тә арит кул диләхән, мұвә арит кәчлән вадләт. Төвөнә ампини, ньәмвүтыхән, вөйтыхән. Амп пөчдән нөрәк пәрт иты йөккән. Әй ләтнә ампхән әлтыннә ньәмвәмләхән:

– Дөвөс, күнтә әй сортәли катәлтып вәрта чүксәмләмән, – әй куйәл ястәл.

– Дөвөс, нүң тәм қөты йөхән?! Мұвәли вәртахә? Вуәл, мини вөйәңкән. Тьякитин чәңкнә, қөяхи кул катәлтып вәрәл! Өхтәм вөйәлмәнәт тұләх унччәлмән.

Тснә тат лүтәтәтнат ампхән вөдхән, вөдхән панә өс күләккә йәх. Моки иты ампхән өс ньәмвиләх йөккән, сәмлән нәлмини. Потмин торәхдәләхән.

– Ма нунаты вәлз ястәм, кул катәлтып омәттә мөсәл! Ит өмәң йәмхә вөдлән! Қәтә, тәм ләңкә йәтәкә, вәрләмән.

– Чолпонка, тэм олоң күүч кёты йёхилө, ай сортөлгитнам катлинтөл омөтлөмөн!

Тэвинтөх Өртлөн кул кенчлөхөн: рытөт тэлөдө кулат пәнмин йақонам тулат. Амьхэн мостын ким литөт дилхэн. Өс ньавитыхэн, вейтыхэн. Тенө лёңин лун аяңкө-тэллөкө вёлхэн, литёлнат. Чек өнтө вуйхэн. Ньшьтытнинө, өй куйөл ньавмилад.

– Дөвсали, ма айнам төвө кёлты ремпөняхдөм. Ма нөмөксөтамнө, вар омөгта мосөл.

– Нүүң кёты йёхэн, тиминт чөңк латнө вар вёртахө! Мин тютнам мўвали вёрлөмөн, тенө пө вёлдөмөн.

Лун тенө пө кул катлинтөл өнтө умөтхэн. Вөв асөдминн пөтан тўлхун өс ар чек вуйхэн.

Пырипөг:

Манси моньт

1. Мўват амьхэн лёңин вар өнтө вёрхэн?
2. Өй мөта йох, амьхэн иты, дыйёхлөт мўвө өнтө?

### Йёрөң всли

Манси йох Свєрний Уралнө лэңкө дор тайлөг – Ватка-Тур. Тю дор вансишнө вейёх кенччө кө – Захар йохладнат вёл, Лўв кармак ики, қатлөг мэрө ур лөккө йаңкилөх, вейхөтнам вёллөслөминн. Пөкөгт вейхөт вадгөпсө вуй: вёки нёвөлтүлөх, тўлхун мөми вөңк өяхтөгө қөл вуй, күрөң вейёх катдилөх, Төшпө всли өй кунтале өнтө катдилөх, чэдилөтөх.

Өй латнө, лёңин, Захар дорнам мөн, колөп лэйелта. Дорнө сўйлөх-көйлөх вёл, Тьяка лэйөл: вансишнө, лўватыли қөв пө өнтэм, сикқөң всли фьолмөл, вэңч йаңчалнө вөдөк пөхтыс пос таяд. Вёрөңкө ики төвнам лэйөл – ичөк лупөл көты ыдө көрөх. Всли ухөл нөк алөммин рэвипөх панө йөр сохит, сүхөмтөх.

Лөң төрөм. Сўвөсхө йөх, төл сохит тўлхөмөх. Уралнө тўлхун йөмат сьми, доньтөн. Өй мөта қатөлнө Захар вөнтнам мөн. Төвөнө қатөл мөнөл, кимөт қатөл, өйнам вөвлөх йөх, вейёх лэк тенөпө өнтө өяхтөх. Өй көрөң лота йөвөт. Вултөх: көр потьнө всли тас, лөх кўтылыө өй то вэңч йаңчөнө вөдөк

пөхтыс пос тайтө всли. Захар нятьеликкө вслига винк, йавөтгө кима йөвөт. Ньавөңкө блөң ти йөл. Йавөтгэ йөхмадла, сөмөл вөтьөмты, чадьхө йөх, всли вёлдөхө. Вслит қантөк қө апол кунтөхлөт панө көнтөг. Захар пөрхи кирөхлөга йөхилөх, вултөх: чам лўватылинам ухөл ыдө кылөхтөмин, өнөл-вөккөн всли йўа. Захар қаньтөкинт. Всли лўв кутьнидла ыдө мольөмтөх панө қантөх ясөңнат ньавөм:

– Пөгта вёла, Захар! Ма нўнат қөвөн унөлта вулөм. Вулэм, көлнө нўң кытөрөмтөлөн, көрхилөдөн ур лөккө, алө төшпө айө өнтө тайдөн. Захар ястөл:

– Пасипа, йөр всли, нўң мант йөм көлнат пумөлтөма пөтан.

– Кёлты қатөл өс тэм лота йўва, – ястөмтөх всли панө ухөл өвөрхө алөммин сүхөмтөх.

Кимөт қатөлнө төшпө қатөл көт нөк а́т, Захар өй то көрнам сүч. Төвө йөвөтмадла, сикқөң вслинө мэңчди:

– Ма нўнатэна лөвөс көхө панө пыхөртөгө қөхө йөлөм, – ястөх всли. – Ма өвтэма ымла! Йақонам мөнлөмөн!

Вслинө Захар дөхэрт вэрэты илө вөйи, лўваты көнөккө вёлта йөх. Көтөң йохнө дэңкмөхты, латьөк нэмсөп всли. Намөса паныдла, всли мөйтөлсиңат мөйөдла: сикқөң өнөтхөнат вёртахө. Итгөнөт умсөт, качөң өнөт йөхэрт лөвтөг. Өнөтхөн термини – тюминт сарахө, сикқөңкө, йөхөртөнкө йөккөн!

Тэвинн, доньтө лёлта йөхөма, Захар всли гул панө йохлад өйнам авөла умөг.

– Мөндув! – виккөгөх Захар.

Пэста сохөлтыдла, Ватка-Тур дора йөвтөг. Захарнө всли шорладла илө вөйи панө оләң өяхтөм тохидла ванөлты. Захар өнөдли пэх сарпинө литятөм өнөтхөн тув.

– Тэми нўң кигчөх, ичөк вслөли! – ястөх Захар.

Всли сикқөң өнөтхөннат йөрнат ухөл рэвипөх. Лөв көвипт сөчилөх, төйөң өнөтнат мөх қашлөмтөх.

– Пасипа, всли, пыхөртөма мавөл, – ястөх Захар. – Мөна, мавөл вёла!

– Нўнаты пө пасипа, қантөк қө! Тиминт өнөтхөннат ма ичөк өвөр күрөп өты өнтө пөллөм! – ньавөм всли панө сикқөң өнөтхөнат рэвинминн, вөнт өнтнам пэнтөмтөх.

Тю нөлөт унөлдә вслит ейнам оңөт тайдәт панә қантәх  
йохнат йәмхә вәлдәт.

Манси мншь

Пырипәт:

1. Мұват Захар всли вәлдә вәр әнтә тей?
2. Мұват қорнә Захар вслине ыдә әнтә пәрәнты?
3. Қөв йыс нөләтнә вслит оңөт тейәт мұвә әнта?

### Кат мөмихән

Әй ләтнә мөми вөнт лөккә йаңқиладә кичәл вәлдә йөх.  
Вөңкәли чымәд ксм әт. Вудгәх, ур йөмәт йөм: пұмәң, сүйәң,  
юхәт-пөмәт әнәмәдәт. Мөми вөңкәли ксм виңк панә мөн.  
Сөчәл, ньөрәт мөритәд, канәк ләл, нямәк дәнт өвтынә  
нөңриләд. Төвөнә мөн, мөн – тьорәс лөвә йөвөт, мәхәлты  
ләйдәхәд. Тю мөтә ләтнә нэви мөми әтьә сүчәхтәтә пит.  
Пәвәд, лөв кәвәт өвтынә кәтәд итә омсиләх, пүмөлдәхәлмин.  
Көтәлнәт пәдәд нумпи тәмриләх. Вөнт мөми нэви мөми  
өяхтәх, ванхә мөңгә нөмләмтәх. Нэви мөми лұват өяхтәмәднә,  
пытәмтәмин варәс нөқнам лоньтәмтәх.

– Нүң вөнтнә вәлдә кә, мұват ма лөв өвтәмнә  
сүчәхтәлән?

Вөнт мөми чәдәхә йөх\*:

– Мұвә вәрәт унөлдә лөв нүң өтанхә йөх? Нүң конәкс –  
тьорәс. Төт вәдә. Мәх өвты – мөң өтув.

Пытәмтәккән июлиам, кат вөйөккән. Подәккән тәя  
лөльхән, мөрлөхән, июлиам нөптыләхән. Мөртә сүйин лөв  
өвты көвит мәнәд. Июд мөмихән мөритәлхән, кәвәт лөви  
ыланм рәхләт, тьорәс кәвийәд.

Қәтәд йәчә мөчә июд вәдхән, тют пырнә ньыньтхән.  
Панә өс лөвәдән мөритәтә, сөхлән нятыя йөккән. Иттән мөчә  
июд вәдхән. Қәтәли тьорәснам әсләмтәх. Мәгхән мөмихән.  
Кәв пәтәлия пөчдән июлиам ымөлхән. Ньытьләхән, көтләнат  
йөвәдәлхән – чөкмихән.

Сүйләх, қөвчөк умәсхән. Тют пырнә вөнт мөми нэвинам  
көрәхәрәх, ястәл

– Нүң нэви, ма киньтәхәм вөккән вөсән, ма қөртәң,\*  
тютат әй мөтә қуймән пә нөкли әнтә питәл. Панә өс тю вәр  
пәтан әй мөтә қуймән пә нөкли әнтә питәл, мин вәлз рәхәм  
вөйөккән вөсмән. Мин тетъякиләмән, ясәң вәдәд, йәхләккән  
вәдхән.

Нэви мөми тәм қуйәлнам кирәхләх, пөч вөңкәл  
күңқиәдмин, ньәвәм:

– Чөпәңкә, мұват мин июд вәдләмән? Мәхнә мұвә вәлдә  
тохи чымәд?

– Ма пә нақләтәң вөсәм, – ястәл вөнт мөми. – Мантәма  
урнә вәлдә мосәд, әнтә пә нүң тьорәснам йаңқиладәхә.

– Мантәма пә әтьә мұват нүң вөнт ләкдә көвит  
сөчидәтәхә, – ястәл нэви мөми, – мантәма тьорәс пә мос.

Йәм уләм вәрхән панә кит сөңнам мөнхән. Вөнт мөми  
уринам мән, нэви мөми тьорәса нэврәмәх. Ти унөлдә кит мәх  
пәлөкнә вәдләхән.

**Көртәң** – вертлявий, ловкий.

**Чәдәхә йөтә** – обидеться.

Пырипәт:

1. Мұвали пәнәдмин мөмихән июд вәлдә йөккән?
2. Вөнт мөми панә нэви мөми әй мәхнә вәдләхән мұвә  
кит тохинә?

### Көлнә тыләс мәхә йөвтыләх

Көв нөләтнә пырәс ими вәд, лұв мөкмөккәлиат юккән  
котнә вәд. Пырәс ими пәкәт йәк вәрәт ләйхәлдәх, литәт вәр.  
Әй мөтә иттән мөхи нз тьөвал нөк уә панә иттән литә өт вәрта  
чүксәмәх. Нэврәмхән пухәд кәрия мөнхән панә тыләс илты  
ньәхтә йөккән: атәм қөраснә лұл ньәримтәлхән, ньөд  
ньәримтәлхән. Тыләс туласләм нэврәмхәннам пытәмтәх панә  
ыланм – мөхнам әсләмтәх. Туласләм нэврәмхән  
кәньтәкитмин, қотә дохтәкитинхән.

Аңқақкин ланатынам аңқрәмтәх, ксм ливәт. Нум  
саңқинам ләйләх, вудгәх; саңқинә тыләс әнтәм. Тәми

пөхтүсхэ йэхэм тылэс мэхнам аслэмтөл. Пырэс ими пэрхи  
кота ланц, йинтши-луй кырхэли йонгөм өтлэд кем рэвинпэх,  
төвө мөкмөккөд вуртхэл. Кырэх мэлэкке юнтгөх панэ мөдхэ  
чэвитөх. Тут пырнэ мөхи ими пэсан өвтыя сэддэнат-няньнат  
төнтөх аноккөн умөт. Мэрэ пө өнтө мэнч панэ тьака  
пытөмтөм, пөхтүсхэ йэхэм тылэс өвпиа йөвөт. Тылэс сахлип  
суйнат өвпиа кота ланц, пыридэтөх пырэс ими:

– Мув тохине тулэсдөм нсврөмхөн? Ма илгэма ньахэм,  
луд талөм, ньөд талөм нсврөмхөн?

Тылэс суй Салленэ кунтөхли панэ ястөх:

– Тылэс, ай нсврөмхөн нунц илдэ ньааккөн, нунц панпө  
пытөмтөн, мөха аслэмтөн. Ма кантөк қөнө пуа йавөтдөйөм,  
ма вөдэ тую пөтан өнтө пытлөм.

Төл сохит пэсан өвтыне алом нянь ньавөмтөхэ йөх:

– Нунц пытте тылэс, нақлат өнтө тайөм нсврөмхөн ливан!  
Ит өс мөха аслэмтөн! Ма кантөк қөнө ксврөм йөнца  
рүвөтдөйөм, ксврөм кернө панчдөтдөйөм. Ксри кем талтам  
пырнө, ай пулөлитхэ авөтдөйөм, тую пөтан ма вөдэ өнтө  
пытлөм. Нунц, тылэс, ичөк нсврөмхөннам пытөмтөн.

Ти яснөт қөлөнтөмал пырнө, тылэс өнөд сахлип суйнат  
қоты кем мөн панө нум саңкия куңөт, умсөм тохила. Пырөс  
ими кем мөн, нөкнам аңкрөмтөх: тылэс өй төвөн қөглөл  
пөтөхдөм атөң саңкине. Йаке ланц, нола йонгөм йинтөп-луй  
қырхэл илө қашахтөтөх, мөкмөккөд кем асөдхэл. Дөх итпө  
өйкэ вällөт.

Пырипөт:

1. Муват тылэс ылэ мөха аслэмтөх?
2. Нум саңкине қөтөлтө өтөт вокнига мүстөл мүвө өнта?

### Няньэли

Имнөхөн-нокхөн вөдхөн. Ики нәмөл – Икэли вөд, ими –  
Имөли. Иыс унолта тенө вөд: Икэли вөнтнө войөх-қул көнчөл,  
Имөли-Имнөхөн. Йаке йөвөт, олжасхэ йэхэм сөхлөд-  
пырара илө вөд, илала ньаинт-қулөт, войөх сөхөт мөд – панө  
уннөм мөнод. Имөли йөхоним йөм нәмсөп вөд.

Имөли өтө вуйтөх, мүвөли вартөх. Лув кот лөхли  
рандйөх, юх нөвөт өкөт, сөх-ньыр юнг, литөт вөр, ньави-қул  
сорөлдөх. Лин пөкөт өт қутыннө ар төйхөн, төшө рак чымөл  
вөд. Имөли пөкөт вөр дайхөдөтө қөл вуй, төшө өй вөрөл  
атөм вөд: тьэхөр – пөхөр төй.

Өй латнө ими Няньэли ворта нөмлөмтөх, йөлөп нямөк  
няньэли лита кичөл көд. Марөн юх лөньнат төнтөх анөхнө  
рүвөттөх, қытөмпыр рак сыр төвө пантөх. Панө өхнам-  
сәмнам\*, аломөта кав пәтали, нярөх нянь кав анөха йавөттөх.

Няньэли күч чадьхө йөх пө, өй мөта урнам өнтө ястөх.  
Тую мөта кимнө Имөли төйөң юх ньөвөр – панө Няньэли  
тьөпнта вартөх, аломөта пөрес тьөпийөл. Төм тохила, тэм  
тохила тьөпимтөдөх, пөңч мүвө өнта. Няньэли көчөдөминя  
нзвөрта йөх, па палөкнам, па кирөхдөл. Луваты көчө, йөмат  
көчө! Тьэхөр Имөлине өйсөңнам тьөпили – лув сорха Няньэли  
лита ланц.

– Ма нунат мув көвит мэрэ мэнчлөм! Сорха панча! Ма  
лита ланцлөм! – ими вихтө суй кот лөккө мөн.

Няньэли өнтө пытөмтөх, сарнам панча йөх. Өтө арит  
торхөмөл, төйөң юхат павлөмталка. Имөли сәмхөл йөмат  
ырхө йөдхөн, пәнклэд төйөнкө, сэмөл пытөнкө.

– Ма нунат сорха алдөм, Няньлиңки! Нунц ма қөнама  
питлөн! – тенө нзөнө няньэли вокни.

Нянь инө тэрмахө пөңч, карөңкө, котөңкө йөх. Имөлине  
өс төйөң юхат павлөмта вөрөңты, панө Няньэли төл нзврөмөх.  
Олөңнө пэсана ләккюнт, Имөли төвнам. Няньэли лөмөта,  
Имөли, атөм қөраснө пытөмтөмин, төвө нөпөт. Няньэли қот  
муднам пөңрөкюнт панө нәрөма нзврөмөх. Имня вөдэ кот мул  
йаңчө пөрөмтөта өнтө мүстөл. «Төт Имөли мант өнтө катад», –  
тенө нөмөксөх Няньэли.

Имөли өнтөдө нөмөксөл: «Қөлө өлөң ма луват  
ливөм!» Өнтө пөкаслөх, лөвөтмин қотөд няньнам нүртөмтөтөх.  
Нянь, ньахмин, нз өх төй алөпты нзврөмөх панө қот лөккө  
ньахмин пөнөрхөта йөх. Имөли, лув йөтэд қөвөтлөмин, өйнам  
анөхлэд илө сәңкөл.

Нянь өвпиа нөкөдә нзврөмөх панө пухөл қаринам  
пөңрөкюнт. Имөлине новал, ампхөллөнам вилкөтөх.

- Пэригэн, пэригэн! Аливтэн, ливитэн!

Амхэн Нянъэли новөлхэн, тьэ пэ катадэттэн. Нянъэли нэмэксэ: «Амхэн вэлэ мита йэккэн. Лин ёртын кинья - йэм нэмсэхэн. Ма вэлэ энтэ тьэхэр вёсэм». Луватыди кар пул мэримтэх панэ амхэна йёвөтгэх. Линнэ нянь кар катлэмты панэ ылэ лодьэмтөккөн. Нянъэли то кимнэ қаныхтэх. Имэли арэ-ура ала йэх. Көтхэл, йэмнам нөк адмилэмши, энэл суйнат йиссэхтэх панэ Нянъэли вохта йэх. Нянъэли суй вярта энтэ нэмэксэх.

Юккөн, пэтэхлэм йохмөнч вөнтнө Икэли умэс панэ ньаи кивөртгэх. Лахэрт нэмсөт семел өвтыне. Энтэ ей вөнт махалды сөчилэх, энтэ ей йавөн төмпши ноптылэх - вёвөл ейнам төрэм, нянь пэ энгэм. «Нянъэли өлөң тэхэ йёвөтмалнэ, мант нөк арххтэх», - төвөнө Икэли нэмэксэх. Инэ тенэ нөмлэмтэх - лэйлэмтэх; лув кутыцилнэ Нянъэли төт омсел. Ванч пэ энтэ таял, илэ тьёпийэмши, илэ тамермин.

Икэлине мәтэм няньэли ар вяр вярэм көтхөнат нятьэликкэ вейи, тьёпийём вөслад нола ньалччи, адмилэмши най кутыңа, сундэх тохия умты. Нянъэли ньалөк, кирөл аияхэ йөх панэ төвөнө кичөл вадта йөхилөх; Икэлине дгалака, лувө вөвлал луваты пэрхи йөвөтлөт.

Икэлине Нянъэли ливи, томинт нямөк. Көлөтөх, көтхөл-күрхөл токим вөккөнкэ йөккөн - энтэ ей мэх өлөң махалды мөнөл. Ухэлине-семөлднө лахэрт көлэтты мөн.

Лувө моньтэ ит төрмөл. Икэли йоха тиминт нәмөс кита кичөл вадөл: Нянъэли йоха - мыра вөват мөл. Қояхи ырап семан-котан, то металы нянь мөнтэ кичөл энгэм.

Манси моньтэ

Пыригөт:

1 Муват нянь өхнам-самнат тьёпита энтэ муствөл?

2. Муват нянь луватыди кар пул мэримтэх панэ амхэна тахилөх?

3. Мув урнө няньэли икни йөвөт?

4. Муват Икэли Нянъэлият тьыстөх?

5. Неврөмөт, нөң нянь йөмхэ тайлөттөн?

## Айлат моньтэ кө

Эй латнө ей тасөң кө вадөл, лалөтсьң парша, лалөтсьң энөл серан рыт таял. Көв махэтнам тьёраслөта йаңкилөх. Эй латнө тасөң ики рытөт-паршахэт тьорөса литөт, мөх ейнам энтэ вули. Лева төпнө ванхэ йөвөтта йөхөт, чамө күрөмнө вөтхө юнылөх, рытөт нола вөккитнөт, йөңк өнта тьлөпө маххадөлөт. Йох ейнам йөңка көрхөт, төпнө ей айлат кө млөңкө кыль, анта мөта тохия катлөксөмин нятьэликкэ лева кслөх.

Ти мөхнө күрөң вөйхөт, вөкит, липөкөт панө па пөкөт вөйхөт вөлөт. Млөңкө кыльөм айлат кө анта мувө урнө нарөксөтө юхөл кыль, лув төтөлднө йаңгөхта чүксөмөх. Нарөкөс юхнө йаңгөхталнө, чамө күрөмнө тьорөснө йөңк ала мөта китхи қатпи, панэ төл сохит нэ йт. Лув сорнөң йарнаснат вөл, ванчөл йимөлмин төйтөх, күрхөл сөв ылиинө өгыө энтө нылхөн. Нэ нятьэликкэ айлат моньтэ көнам суч. Ванхэ йөвөт, ястөл.

- Нүң вэлэ тэм тьорөс йаңчө мөхнө атылнам ваддөн. Литөт энтэ тайлөн. Ма кутөма йува.

- Нүң қот тайлөн? Мувадинат мөндөмөн? Тьорөс вөлэ өлөң энтэ таял, пөтэ энтэ таял.

- Ма йөтам суча.

- Ма йөңка маххадөлөм.

Йөңк өвтыи сөчүдә йөхмина, өлөңнө энтэ пө төңөмтөли, ала мөта сарө мөх өвтыи сөчүдә. Нэ карманөли көрө ксм тьла. Төт ей мөта тьөхлөң вөйөх нам қанчмин. Лин көрө өвтыя ымөлөхөн панө йөңкнө өмөстө вөчә йөвөтхөн. Төт, Ас өңднө сорнөң қотөт йөңкнө өмөслөт. Нэне айлат моньтэ кө ейпи сорнөң қота вухи:

- Тэми атихөлдм-аңкихөлдм қот.

Қота ладқөн. Айлат моньтэ кө вулдөх, қот лөхли тасөң. Пырөс ики сучөхтөл, ухөл нэви. Пырөс ими ухөл ей томинт. Лин тьөлөхлөтө сөх лөмөтминхөн.

Пырөс ики ястөл:

- Йөрөң вөнөм, төрөм аръялөм вөнөм, пөтә ила! Найөң вөнөм, төрөм аръялөм вөнөм, ксм йаңкадөмөн, ми мөхлөм вучөм лэйлөдөмөн.

Йәңк өвти тәһнам-тонам йох сүчәхләт. Куләт  
нә-әрәхиләләт: әнәл сөхәт, мөксәңәт, сәрәкәт.

– Йөрәң вөнәм, төрәм арьяләм вөнәм, ма тырәс өккә  
вөсәм. Ма куләт киттә кә.

Әнәл сөхәт, әнәл мөксәңәт икия нә-әрәхләт, лұват  
әлсинтәләт, нә-әлдинтәләт. Лұвинә нять-әликкә илә  
қанытькәшпәләт. Ләх етьә арит қөкқәнам әнтә мәнләт. Ики  
ими етьә төт ваннә сүчәхтәл.

Пәрхи йәкә мәнәт.

– Вөнәм, сорнең вина снитьлув, мойәң пори вәрдув.  
Төвөнә қәләм әвәм тәхә ләңләт. Нұңагәна имихә арьяләм  
әвәм пашә аһ-ләңкә әяхтәлә кунтә, кәтәли вейс. нұнаты  
арьяләм из тўрәнтәләз кунтә, тот вөнкә әнтә йәлән.

Өвпи пунчи. Әй өврит, әй кәрасәп қәләм айләт ныңәт  
қота ләңәт. Айлат моньтә кә нәмләмтәх: «Мәташи ныңа ванхә  
мәнләм? Наркәс юхнә йәнтәхәмамнә, ләх вангчәдә әнтә вуйәм».

Айлат моньтә кә ләләмтәх, әйши из кәтәли  
кагләмтәтәх, сумингәхәл вангчәли илә нә-әчкәмтәтәх. Пырәс  
ики нә-әвәм:

– Мұв арита қантәк қә арьяли, то қөвит нәпәт  
вәддигтән.

Мойләңтәп әнәд вәд, ар кә тырәсмләх.

– Йөрәң вөнәм, нұңнам пә өртәң мөх тәйлән, лунққәң  
мөх тәйлән. Ныңнам мәхуна мәнштән, – пырәс ики ястәд. –  
Вөнәм, ликәна йәта мұвәдият мәдә? Лұв ма куллам йәвән  
қөвит нәкнам мәнләт. Қангәх йох вәс, руть вәс әйнам кулиә  
йәтәхә панә то үрәккә өс қытьтәхә.

Айлат моньтә кә имилнат Асы нум пәләкнам мәнхән.  
Итпә ти тюнннат вәлләхән.

Төрәми ястәм моньтә

Пырипәт:

1. Йәңк воңнә қөяхи вәд?
2. Мұват куләт йәвән қөвит нәкнам мәнләт?

Қот ләхлине виңишә вәртә вәр ар

Йыс нәпәтнә әй қангәх ики виңишә кул кәңчмин  
йәңқиләх. Йәңк сәңкәл, пән мәвәтә, йәкә йөвәттәлқә  
имилнам нә-әвәмәл:

– Нұң виңишә йәкәң өмәслән. Ма вутамнә, мәта вәр әнтә  
вәрлән.

Ими ястәл:

– Қәлты қатәлүхә йәтәкә, нұң йәкәң қыты, ма пән ләтәты  
мәнләм.

Ики кигчәл вәд. Пыр қатәләнә из кул кәңчә мәнтал  
иллине ики пәмтәх:

– Нұң тәм қатәл нянь вәра, пәсәнта, қот қарә нәк  
лә-өвита.

Ими пән ләтәты йәңк, пәрхи йөвәт, ики вөйәмтәмин  
әләл. Нярәх няни анәх тенә пә өмсәл, қот қарә әнтә  
лә-өвитәмин.

Тю латнә ики иминам ястәх:

– Әс әй қунгәпә нұңагәнам әнтә әсвәтләм. Тюты кимән  
қот ләхлине йәмәт ар вәртә вәр.

Төрәми ястәм моньтә

Пырипәт:

1. Мұват ики йәкәң қытьтә кигчәл вәд?

Әнтә мустәл

Имихән-икихән пәх панә әви тәйхән. Әй латнә аңкин  
лопканам өт ләтәхә мән, атин пәм сәвәрта мән. Йөкқәң  
мәнтын иллине нәврәмләнә ястәккәң, қот ләхлине пәкәт мостә  
вәрәт вәртәхә. Пәккәң-әвихән қатәл мәрә йәвәннә пәвәлхән.  
Йәкә йөвәтмина, пәх кәр нәк ұл, нәврәсмәхән әй қутыңа  
ымәлхән, пумәлгәхәләт. Пәх йәх әвилнам нә-әвәм:

– Йәңкләмән, кул қатәлхәхә. Әй йөкқәләмән йөвәттәкә,  
ләпәттәхә. Қөкқәнам әнтә мәнләмән, қот қәмаккә лорнә  
сойәп тәлләмән.

Пумәң кәр қутыңи схи лота мәнгахә. Әви кигчәл әнтәм,  
Нәмләхтәх. Йыс нәпәтнә әнтә мустәтә вәрәт вәләт:

– Мәң пәкувнә нынәта қот йитя кул кәңчәхә әнтә  
мустәл!

Пах па нс-врсмэтнат сойпаләта мән. Сортәт йәкә тув, йәх  
әвидаһам ястәх.

– Куләт илә силтыла, ма йәңкат йәңкләм.  
Йоншак әви һәвәм:

– Мәң пәктувиһә ныһәта сортәт силта әнтә муствә! Әһәл  
кәрәк!

Пах лүвһам сортәт һәкәс, силтәх, кср өвтыя пут умәт.  
Ай сортәты, әһикәты ампәт литәтат вәр. Пут инә пәңч, атин пә  
йәват. Мосәлүтәккәд нс-врсмхәл:

– Йәм пәккән-әвиһән тәйләм, литәт вәрхән, ампәт  
литәтхән!

Пах сүйләх. Пәңчәм куләт анәхә литат, кәчәм йәңк кат  
курушкәхәна пәһы, литәтәт пәсана умтат. Ати әһид пәләкһам  
әңкрәмтәх, муват лүв пәсанһам әнтә ымләл, вәңчәл па  
кәрасхә йәх. Пәхәл пырийәл:

– Нүң әнтә йәрәхә йәх әвс пәсана вохтаһә?  
Пәх һәххмин ястәх.

– Ныһәта мәң пәктувиһә сортәт литә әнтә муствә!

Пырипәт:

1. Муват әви йәхләхәһәтат сойпаләта әнтә мән?

2. Литәт пәсана умтәм литәһә, муват әһи төвһам әнтә  
ымлә?

### Кәһиһә Кәләңкәһә Вәкһи Ләпәлүтә

Әһи мөһә кәтәһиһә Вәкһи литәт кәңчә йәңкһам мөһә  
йәмхә әнтә пит, пәрхи вәңкһам таләх кәһнәт сүч. Мәһталһә,  
кәләләтәх, мөһмөһә сүйәһи сәтһәл. Нәкһам әңкрәмтәх:  
Пигчәңкәһи юһнә омсәл, нс-врсмһам ләпәтә. Вихәл Вәкһи:

– Әһи муқәлз тәхә мөһс, нүңаты вәлә йәм. Әнтә мәлә  
кунтә, иһәң омәһтын юх ма ылә сәвәрләһәм.

Панә ләхәһәтат тәһһам-тонаһ рәһисләтә йәх.  
Кәһһиһәкһиһәтат Пигчәңкәһи, йәһсәмтәх:

– Ал сәврз юх, Вәкһи! Әһи мөкәһһиһәтат мөһләм.

Панә па йәх кинһиһәтат кимләх муқәһһиһәтат ылһам йәвәттәх.  
Вәкһиһә панһә ливһи.

Пигчәңкәһи йәһсә, муқәл чәһһиһәтәл Мәч ләхләм  
Кәләңкәһә пырийәл:

– Муват йәһслән, Пигчәңкәһи?

Муһә ура йәх, Пигчәңкәһи ястәтәх.

– Кәһиһә Вәкһиһә нүң муқән алиһи? Тыхлә вәлә өхәһә  
юһһә?

– Вәкһи ястәх, ма тыхәһһиһәтат тәйтә юх ылә әвәтләтәх.

– Олгәм-молгәм нүң вәһсән! – Нәһсәң Кәләңкәһиһәтат йәх.  
– Әһс йәвәтталкә, лүв юх әвәтләтәх күч ләхәһһәтат, күч  
һиһәмәһһиһәтат.

Панә чәпәңкә – кимәт кәтәһиһә Вәкһи өһс йәвәт.  
Пигчәңкәһиһәтат мөкәт әнтә мөһһи, чәмә ястәх:

– Әвтз юх!

– Әвәтләһәм!

Вәкһи әнтә тәһ ким алиһә йәх, әлә вәһисләһиһәтат ләхәл юхә  
сәңкәтә вәртәх. Сәңкәтәх, сәңкәтәх, әһтәһиһәтат нөһмәкһәл:  
«Пигчәңкәһи олгәм-молгәм, кәһһиһәкһиһәтат!» Сәңкәһам мөһә  
йәмхә әнтә пит, юх иһәк әнтә лүвһиһәтат, әлә ләхәл пунләх  
йәх.

– Кәһһиһә әһнәлүтә? Кәләңкәһи?

– Мәһһам нәһсә тәйләһәм! – ястәх Пигчәңкәһи.

– Рохләң кәләт һәвәһләһән, нүң ти арит нәһсә әнтә  
тәйләһән! Кәләңкәһә әһнәлүтә!

Вәкһи Кәләңкәһи кәңчә сүхәмтәх. Әһхәтәтәх, пәчәл ылһам  
әһһит, кәһәл нөкһам, һиһмәлә кср әтәләтәтәх. Төвәһә әһлә  
Кәләңкәһи кәвәләтә вүләтәх вәртә һәләм:

– Төһкә йәм литәт!

Вәһхә ләхәл, литәт тәһпкәһтәтә әнтә тәрәм, Вәкһиһә  
ләләхһи.

– Нүңһә Пигчәңкәһи әһнәлүтә, өһс ит ма нүһнәт әһнәлүтәһәм!

– Нүң вәлә нәһсәң вәһхә вәһсән! Лыһхә мәһт вәһләһән  
кунтә, әһи мөһәһиһәтат пә әнтә вүһи. Мәһһт тәһм рәһа тувә панә төһ  
сохһит ылһам йәвәтә, тит нүңаты йәһр.

Вәкһи һөһмләһтәх: «Чәһйә тснә йәм, пәкәт вәһхәтәһиһәтат әһһам  
вүһи, ма Кәләңкәһиһәтат нәһсәң вәһсәм!» Вәкһиһә Кәләңкәһи рәһ  
өвтыя тувһи, потя пәһтәх, иһәтә сүхәмтәх, ылһам пәвәләһтәх.  
Кәләңкәһи пәһһәһкәһл китһи ләһһиһәтәккәһл панә пәрәхләх. Вәкһи

рап потынам сохэлгал сохит, эй мачхэ ылнам көрөх панө сакахлах.

Пырипөг:

1. Көлнө Вёқинэ Пичёңкөли дӓлпөлдү?
2. Мўват Вёқи Көлөңкнө вутө кима ӓлинт?
3. Мўват Вёқи ньӓлөк, Көлөңкнө рап өвтӓя вохмада?

### Көлнө всли кӓнтөк куя йёвөг

Кёв нөлөгнө ти вӓр вёл. Чукча мөхнө эй войёк кӓнччө кё вёл. Өнтө мөң ит вӓлгав иты вёл. Всли өнтө тей, ӓвөл пө өтьө өнтө тей. Войёк-куя қоләмтөгө йӓвөл сӓхөл нёвөты мыньӓхтөх. Тын лўвнам өпөтлалы вӓр. Ньол сорөм нёвни ньёвөр, уаңөл пойтк ньөлөт киврӓхтөгөх. Таймад өтөгты: кӓв дӓйөм панө шор кырӓх.

Войёк кӓнччө кё кёв мӓрө эй логнө өнтө вёл: па тохитнам па йӓңкылаөх, войхэт кӓнчмини. Өй мөга дӓгнө дирөх тохине сөччалнө, дӓйөл: всли көнөл, сӓраң дӓлөл, чакөнхийөл. Тюты кимөн өвөр кўрөп войхөгнө ньёвөми. Всли войёк кӓнччө кё пӓлөкнам сүхәмтөх. Өвөр кўрөп войхэт ӓлөмөгә қӓнтөк кё өнтө вулөт – всли йөга көвөлӓт, пӓңкыла ишода сӓңкӓлөт. Всли эй ванхэ йёвөгә, сӓраң дӓлөл. Дӓйлөл то қөнам, ӓлөмөгә мөләмтөл: «Пыхӓрга! Пөнда!» Ики төңөмтөгөх, всли пӓнөдгә мосӓл, «Лўв тьӓқдә тиминт ньөлөтнат войхэт вӓлгә вӓрхэ өнтө йөл». Тю кё өнтпөли кӓв дӓйөм лалимтөх панө войхөгнам нөлөт. Дӓйөмнат всли мссӓхнө дӓйхәм өвөр кўрөп войёх кӓскөмтөгөх, тот көкжөнәм рөкөн. Па войхөгт пӓңкыла сӓңкмин қӓнтөк қөнам нөптылӓлөт. Лўвнө кат өгхән дӓйөминат тық сӓңкыхән, қытӓм өтөг илнам сүхәмтөгт. Қӓнтөк кё вслинам ястөл.

– Төхө йўва, ад пөли, ит өс тигөгнө өнтө катӓлдо!

Лўвнам мөхнө ӓләм йӓвлөл, кырхӓд вей панө сарнам сөчөм. Сот ким кўрәм сүч, көлӓтөгөх – всли дўв йөгал йўл Пөрхинам ӓңкрөмтөгөх, всли эй лота лодь.

– Мўват ма йөгам йўлөнг?

Всли лўватынам дӓйөл, ӓлөмөгә кӓл ястөгә дӓңкӓл. Өй қӓтөл, кимөт қӓтөл тснө пө всли ики йөга сүч. Атнө ики ӓлинтөл, всли дўв кутыңида. Алөң нөк килдөхән, сарнам мөндөхән.

Тснө пө всли қӓнтөк кё кутыңа раңишөх. Лўвнө пӓнөдмин, литпӓдөмин тайди, тю мӓвөл всли ӓвөлә пулли, шорнө көвөтлөл.

Пырипөг:

1. Всли қӓнтөк кё өяхтөмад иллине көлнө вёл?
2. Мўват всли қӓнтөк кё йөга сүч?

### Мсти панө йӓңк тюрӓк

Артём нӓмпи мсти тэм мөгә қӓтөлнө кем пит панө сӓмхө- пӓлӓхэ ӓдӓ йӓх: доньтэ эй мөгә кима өйнам дөл. Лўвнө пичёңкөли пырилы:

– Мўват доньтэ дӓлӓд?

Пичёңкөли ястөх:

– Мөна, па пичёңкөли пырия, ма пөгкхдӓлөдөм.

Артём па пичёңкөли мөн. Тю қө нӓмөс кирӓхдӓх: местинө дӓгӓхэ аръялөли, қӓнтьӓкинт панө пөрөхдӓх. Тьӓқдә Артём Лсопольда мөн, дөвөс куйӓдә. Йёвөгт, ньӓвөм:

– Манг пыхӓрта, Лсопольд. Мангэмми кат пичёңкөлиликкөн көнтхән. Ма төшпө пырига йөхилӓм, мўват доньтэ дӓлӓд. Лсопольд ньӓвөм:

– Нўң тю йох пырия, қӓяхи дӓхдӓхтөгә, көвөтлөгә көл өнтө вул.

Мсти мөн. Кўч дӓхдӓхтөгә, көвөтлөгә йоха мөн, тютөгт қӓнтьӓкинглӓт, ар сөннам нөрөхдӓлөт. Артём қөты йөл, Сопсккөң Қӓтия мөн:

– Ма ньӓвөмгә йёвтөм. Қӓяхи дӓхдӓхтөгә, көвөтлөгә қөл өнтө вул панө мангэмми көнтөл.

– Ма йөм көдӓп нз тайлөм, йӓңк тюрӓк. Мөң кот өвтӓви ыланам дӓйхөл.

Артём йӓңк тюрӓка сүч, тьӓқдә тют йисӓл. Мстинө пырилы:

Эй түлөх алаңоо, атыя бөнтнам сөччалоо, күрөм лэкине төп өнтө павөм пойтэк өяхтөх. Пойтэк айнам нэви пунөп, төшпө лөх мөридино чымөд пөхтө пунет вөдөт. Пөхтө ньөдөп, пөхтө сөмөп вөйөх. Вөйөх көнгчө көнө күрөлдөмин пойтэк кота вөйи, күтөлиам туви. Мөнталоо, ай колат ньавмөд.

– Вала, пойтэк, вала! Ма нунат күтөма түлөм, нунат йөмахтөдөм!

Йаке түвтөх, ар көрас ньөр пөвөтат аипөттөх. Тют пьрнө лскөрлөтө вартөх, нык ксвөртөм лыпөт-пөмөтнат.

Пойтэк түлөх мäre вөйөх көнгчө кө котнө вөд. Тавингөмнө, төрмахө нөк архахдөх. Айлат көнө илө асли. Сарнам вадгалоо, пойтэк өнтө йөрөхлөтөх. Ол мөнөм пьрнө, айлат кө бөнтнам түвөт юх аөвөтга мөн. Чамө күрөминө пөркхө йөх. Пичөңкөлит, каньтөкинтмин, ар сөңциам пөрөхлөт. Күрөң вөйхөт уриам кувлөт, кулөт лүвадөх алинтөт. Тюминт пөрки: ай мөта тохи пө өнтө көлөд. Лэкет доньтнө пөрхөдөтат панө айлат кө төлөхдөх. Тьяка көль өнтө мөнгчөм пойтэк атөмтөх. Ньявмиаө.

– Ма йөгам йүва, ма нунат күтөна түдөм.

Пойтэкнө кэнтөк кө йаке туви.

Вөйөх көнгчө кө көв мäre нөмөксөх, лүв нямсөл пойтэка виңк. Панө лүв Нум Төрөма мөн. Аидьтөмтөх пойтэк кэнтөх ныңкө вартөх. Нум Төрөм лүвагылаам ястөх.

– Ти пойтэк мослэ күнтө, кэнтөк көхө вадтө вара кыс панө ай тюминт төхлөң вөйөккө йөха!

Нум Төрөминө мустөмин ясты, көлмө пойтэке йөтөхө. Кэнтөк кө ура мөн, катөдино тьөлөхдөм өнөд көд өяхтөх. Лүвнө юх көдөмпя мөхөдлы дэлкөмты, көлмө Нум Төрөминө пьрты, панө пойтэке нүвипөх. Ның пойтэкинам пөрөхлөх панө айка нум саңцинам мөнхөн.

Эринтур

Пырипөт:

1. Мүват айлат көнө күрөң вөйхөт сөллөхөт паны?
2. Мүват пойтэкине төпөхдөм кө пыхэрти?

– Мүвадт тьстөдөн, мүват йислөң?  
– Ма аидөңкө вадгам мөта мäre кыты. Катдөлино ма йөм көдөп нындам дөдөдгөт, ма пө төрамгам тохсөм ванно.

Йаңк тьорак, ньавөмтал сохит, ай аямтөди, аямтөди. Эй латнө айнам ватьөликкө йөх. Артөмнө йаңк тьорак чалудьты. Пунөң, нямөк көтхөднат илө мөримтөтөх, йаке түвтөх панө потөм тайтө өта пэнтөх.

– Нүң йөлөп күтөн төтты. Тэм тохино катдөлино өнтө йөвөдөд.

Эй катөл төмшинам па катлөт мөндөт. Йаңк тьорак и аиахтөди, көкксамтөди. Төшпө кэчөң катдөпты төвө мөчөхтөди.

– Нүң көты йөхөн? Мүват төнө рөшөнөяхдөн? – Эй латнө Артөминө йаңк тьорак и пьрини.

– Төт төңкө пөтөхдөм панө кэч көдөтө көрасөп, – йаңк тьорак и ньыңкөлөмтөх, – Мант пөрхи тува, төт тэм тохи киньты тулахөт.

Артөм алө көты йөл, нямөк көтхөднат йаңк тьорак вөйтөх панө қот өвтыва түвтөх.

Катдөли йөмат чөңкнө вөтьөхди, йаңк тьорак сэмты дөддөмөх.

– Нүң вөд төрмахө дөддөн! – Тьялиппини Артөм сүя йөх.

– Нүдаты пасипа, – йаңк тьорак и сараң суйнат ястөх, – ма вөд өс айпа нум саңки вуйөм. Төвө ал мөчөхдөд, ма ай ол мөнтө пьрнө йөвөтлөм.

Йаңк тьорак дөд, лүват ивөд нэви йөңк лот кыты.

Эринтур

Пырипөт:

1. Мүват Артөминө йаңк тьорак потөм тайтө өта паны?
2. Мүват йаңк тьорак кем тута лэңк?

Нюд мостө йөккөн

Ти вэр Сибирнө вөд, йавөн лөвнө ай қотөли умөс, төт атыд вөйөх көнгчө кө вөд. Кэчөң алаңоо, төшпө катөл көтлөмтөд, лүв бөнтнам мөнөд. Кавөт өвтыт күрөң вөйхөт кича сөллөхөт паны, па латнө вөйөх ваддөд, ньави пөтан.

### Сорисң дайәм

Тул-пул ики лев өвтынам мән, қот вәртаҳә. Қот вәртал сохит, ләймәл йәнқа рәхәмтәтәх. Тул-пул ики омсәл, әнтә вултәх кәләлә ләймәл нәк ветаҳә. Чамә күрәмнә йәнқи – Йәнқ ики пәтәкит, пырйәл тло ики:

– Мұвалә вәрәт йислән?

Тул-пул ики ястәл.

– Ма ләймәм йәнқа рәхәмтәм.

Йәнқ ики йәнқ өгннам йәнқиләх панә сорни дайәм пәрхи тув:

– Тәмн нұң ләймән?

Ики ястәл.

– Әнта, тит әнтә ма ләймәм.

Йәнқ ики йәм вәх дайәм тув, пыриләтәл ики:

– Тәмн нұң ләймән?

Ики ньавәм:

– Әнта, тит әнтә ма ләймәм.

Тло ләтнә Йәнқ ики йәмнам дайәм тув. Ики ястәх:

– Тит ма ләймәм.

Йәнқ ики қәнтәх қуя кәләм дайәм мойләх: сорни, йәм вәх панә йәмнам дайәм.

Ики йәкә йәвәт, йәм кәләп йохдалнам әрақдәл:

– Йәнқ ики мант кәләм дайәмәт мойләх.

Әй ләвәс қә ястәх:

– Ма әтьә төвнам мәнләм, тәл вәл Йәнқ икинә кәләм дайәмәт мойләдойәм.

Мән панә лев өвтынә юх сәвәрта йәх. Сәвәр, сәвәр панә нәмнн ләймәл йәнқа йәвәтәх. Тют пырнә ымәл, йнста йәх, әләмәтә ләймәл нәк вәтә қәл әнтә вул. Әй ләтнә Йәнқ ики лұваты йәвәт, пырилә:

– Мұваләйт йислән?

Ики ястәх:

– Ма ләймәм йәнқа рәхәмтәм.

Йәнқ ики йәнқ өнты сорни дайәм тув, пыриләтәх тло ики:

– Тәмн нұң ләймән?

Ики ньаләк:

– Тит ма ләймәм! Тәхә мәйс!

– Тәмн әнтә нұң ләймән, – ньавәм Йәнқ ики. Панә йәнқ өгннам пәлпәтәтәх.

Ики лев өвтынә иттән мөчә йәмнам умәс, Йәнқ ики өс пә нәк әнтә әтәхләх. Әлә қәты йәл, йисминн йәкәнам мән.

Пыриләт:

1. Мұват тул-пул ики сорни панә йәм вәх лайәмхән әнтә вей?

2. Кимәт ики мұват ләймәл йәнқа йәвәтәх?

3. Мұват Йәнқ икинә сорни лайәмәт әнтә мойлә?

## ВОЙХӘТ ИЛТЫ

Ай чсврәликкән илты

Әй ләтнә нсврәмәт пәм сәвәртә тохни қат ай чсврәликкән тувәт. Войәккән мәнцә қутува вәлта қыййхән. Чсврәликкән тломнт пунәң пәңрәликкән, кәтлән-күрлән нямәккән-нямәккән, әләмәтә валснки ләмәтмин, сәчидәләхән. Чсврәликкән вәдә лпәтәт ләпәттә мосәл. Нсврәмәтнә пемат тувихән – әнтә лилхән. Молоқахат ләптәк анәхә пәныхән – әтьә әнтә лилхән. Вәдә қәрия әсәлхән – сопек ньәлтә йәккән, тә аңкин әсәм кәңчләхән, лпә ләңқдәхән. Ксмәлтә амп йәкә ләң, чсврәликкән лұватыланам түләмләхән. Амп панам, кәпәхтәхә йәх. Қәты нәрдүхән, қәләлә лпәтәт ләпәтәлхән? Лиләх мышьәхтәлхән.

Нәмәқсув, нәмәқсув. Мөк тәйтә қәти кәңчәхә нәмләхтүв. Қәти өйәхтүв, чсврәликкәнә тувн. Лұв тло войкәнам пытәл, ичәк пундәл нәкнам ләләмәтәт. Тимпнт пытә қәти мәң войкәкалув әсәмәт әнтә мәл.

Тснә пә ай чсврәликкән бәң мышьәхтәккән, өс мән әяхува пә қәти қутува йәвәт. Лұвнам мөқкәл әшәп-ура йәккән. Тютхәл кәңчминн пухәл қәринә йәнқиләх. Мәнцә қәти лпәтәт лпты, ытән вәс пәтәр өвтыя әлты. Панә оләңнә әй чсврәли төвә тувн. Тьыт пырнә кимәт өт. Ай чсврәликкән әсәм өйәхтәккән панә тылпәртә ти чұксәмхән. Қәти оләңнә әнтә

төнөмтөтөх, мўсөсөр вoйөккөн, тют пыриө ньалда вәрхөл панө моньят моньятхө йөх.

Кати, чсврөликкөн лалөтмин, ыттөн вөс палөрнө алда йөх сөчидгылнө, ылдө дольөмтөлөт ясөңнат.

– Тиминт вoтлөх вәр! Кати чсврөхөн асөмат лалөт!

Айлөтөли вoйөккөн анөмхөн, пөм литахө өнөдөхөн. Айлөтөли вөнтнам валда сүхөмтөккөн. Лөхаты, вoйхөтө, дирөх мөхүө валда йөм.

Евгсний Чарушин

Пырипөт:

1. Исврөмөт чсврө мөккөн көт вөйөг?
2. Мўват кати чсврө мөккөн лалөттөхө йөх?

### Сөйлэй

Мин Никитанат ақсөң өкөтта мөнмөн, амп – нәмпи Томка, йөта вөймөн. Ақсөңө тохия көлөхө өнтө йөвтув, импмөн, мөх айсинтөмин, көд мәхөдаты кирөхлөтө йөх. Чамө күрөмнө, тет ваннө, өй мөтө вoйөх пайданкөднат йөвлөшөх. Мин Никитанат төвнам аңдрөмтөмөн, тэми кайңчаң потькүрсөк сөчидлө панө минатыннам аңдө.

– Тит мўсөсөр вoйөх? – Никита мант пырийөл.

– Айөдта сүй вөра. Ал кайнөкөмтэ, тит сөйлэй.

Канчаң нэ, мөхө қанмин, сүйөңкө пайданкөд йөвөдмин өй палөкнам күвөл. Никита ньавөм:

– Қөты йөхмин тснө лайхөл?

– Лўв тит нәмпи рохлөхлөл, амп мөкдәди илнам тул.

Томка илта сөйлэй өйөхтөмәлиө, ропөсмин төвнам нөпөт. Вoйөх нөңкмин сараң көвөл, аләмөтө ньолхөтхө йөх. Амп ньалөк, нөмөксөл, тет-тет сөйлэй лөхөл мөрини ти катөмдөтөх. Төвөнө вoйөхүө, лалөдөтөмин, Томка вөнт өнтнам төңкө көккөңнам туви. Ма ястөлөм:

– Тэм мөтө тохитнө сөйләйөлит көңчдөмөн, төхө қөтта қаньхтөт.

Көд нөв мөхи нөк вөймөн, поңк ыллинө төт, сәмхөл көньмин, өй сөйләйөли өмсөл. Әйнам потькүрсөк мөк көрасөл, төппө йаңчаң. Манө көта вөйи:

– Қөты вәрлөмөн? Йақө тутамөнка, аңкидөх ых йөл.

Никита ньавөм:

– Аңкида қийлөмөн.

Манө нятьөлликкө көт пөтө ивөл нөкнам йаьты, вoйхөли чымөл дөхөл, мөхө ымөдәмәдә, панпө сәм төйи көллатты мөн. Тө мөтө вөсә қаньхтөх.

Мин Никитанат тют қатөлө ар ақсөң вутьмөн. Йақө йөвөтмәмөннө, сьс мөнөм пыриө, Томка төхө күвөл. Қөв мәрө сөйләйнө лалөдөтөмин вөнт лөккө алдыли.

Евгений Чарушин

Пырипөт:

1. Мўват сөйлэй, амп қутилдөмин, вөнт өнтнам липальтөтөх?
2. Мўват исврөмөтнө сөйлэй мөк илө асми?

Липальтөтө – взлетать, хлопать крыльями.

### Дөвөсхөн

Әй латнө вөнт ләхөлөтө кө вөнтнө вөки вөңк өяхтөх. Төт өй ай вөкөли қыты, па йохалд аңкинө сар па тохия туват. Тют икинө вөкөли йақө туви. Лўвнам йақөнөй тылөсхө йөхөм ай ампөли төй. Төнө өйкә ти анөмхөн, амп панө вөки. Әй қутьөңнө өлөхөн, өйкә йантөккөн. Ампөли най иты вөртө вәдмәд пөтан, Огарөккө нәмты. Вөкөли кати иты вихтәд пөтан, Васькахө нәмты. Лөң мәрө ампөли панө вөкөли өйкә анөмхөн. Сүхөснам кирөхлөмә өнөлөхө йөккөн. Вөнт ләхөлөтө қонө вөки өнтө көңттахө, сихөра йүри. Әс Огарөк вoйөх кәңчмин йаңкидөх.

Әй мөтә алөңнө ики вөкид лалөтта күч мөн, тэми вөйи қөт пөңдәлө қытьөм төппө сихөр панө сапөл ләкинтөп. Вөйи кимөн мөн. Ики импөднат вөнтнам вөки кәңчдә мөнхөн. Амп дөвөс қүйөл ләк вөй панө көккөңнам – көккөңнам вөнт өнтнам сүхөмтөх. Әй латнө ики амп ропөстө сүй қутилөлөх, көд қайипия лөвөл. Айлөд: юхәт төмпиннө амп панө вөки аңхөн. Нөнн доньтө өвтынө өй қутьөңи кат йөккөн көвөлөлөхөн. Чдөвоно

йэм дөвөс йоккөн – эй воны мөндөхөн. Көвөдтын сохит нюлам аңкрөмтөхөлдөхөн, адемөта ньахдөхөн. Ики кутьона йёвөтмина, Васья лувь вонода нэврөмөх. Өс Огарок, күрхөд төя люльөтөмин, вёки лөх катөлдүйөд.

Тснө пө вёки тудөх мäre қот лөхлинө сикхара йурдөх вёл. Тавин вөнтнам көвөтдөтө йөх, лөңдрөт көнчмин. Эй мөта лөтнө мөн, перхи өс пө өнтө йөвөт, вөнтнө вадта қыть. Войөк көнччө амл, Огарок, вёкита ала аңкрөмтөл. Вөнтнө вадтө вёкит дуваты эйнам дөвөс йоккө йөхөт.

Пырипөт:

1. Муват вёки-аңкинө мөкдөд па лота тулат?
2. Вёки қантөк көнө тайтөднө мувляят лөпөтди?

Евгений Чарушин

### Вёкөлихөн илгы

Ма йөм көлөп куйөм кат вёкөликкөн төй. Қатдин көйкө ылдинө вөймин алаөхөн. Атнө йөнтөхмин көвөтдөтө, нэвөрта чүксөмдөхөн. Эй лөтнө, атнө вёкөликкөн йөнтөхтын сохит, ма дөвөс куйөм ньөлөди тавмөхтын. Тю унөдөтө лувь аладөдө, ухөл асөм қырөх ылдия лүкөмтөт вәр атедтөх. Вёкөликкөн өс өй йөнтөхтө өт өяхтөккөн – дөптөк анөх. Қотнат дөптөк анөх поти сөңклөхөн. Өс тю анөх суйнат нэврилөд. Войөккөннө вадди қарө лөккө төхнам-тонам перхөдтөди, динаты йөмат тюрөсөм.

Өс өй алаңнө йөм көлөп куйөм төңкө қаштьөкинт. Нөк вәрөхдөмөд, лэйөл комната лөккө лувь войөк көнчча йөңкылдөд өхөр сопек нэврилөд. Йөмхө лэйөдөтө йөх: сопек вайи вөртө пунөң лөх атылөд. Ала нөмөди өйши вёкөли йөмөкөсөтәлнө вөңкә лөң, кем мөнтө көл өнтө вул. Мөхи көнө лөхөди катөдмин сопски кем тылди.

Тснө вёкөликкөн вөлхөн, вөлхөн, өй мөта катөмө көллиты мөнхөн. Дөвөс куйөм йөкө йөвөт, войөккөн өнтэмхөн. Комната лөккө көнчхөл, көнчхөл, лөкөт қаняхтөтө тохидөн эйнам нөк лэйөд. Өнтэмхөн! Кср өйши илө пунчмин, нөмдөмтөх, кср мулөм кемнам аттө вөснам лөңкөн. Төм қотөң

йөккөна мөн, кат ксрхөн эй вөснат нюда винкминхөн. Лувь кср өйши илө пунч, вёкөликкөл лин суйинат вохта йөх. Вөси кем айтмина, вөңдөн эйнам най күч пөхтөхөн, ала сөмлөн тырөхдөхөн. Лувнө катлөмтыхөн, кутөдө тувихөн. Вёкөликкөн ала нөмөди ксра лөңкөн панө кат мулөм мөнтө вөсхөн көвөт төхнам-тонам йөңкөлөккөн.

Евгений Чарушин

Пырипөт:

1. Мувь тюрөсөм вәрхөн вёкөликкөн қотнө вадминнө?
2. Муват ай вёкөлихөн кср вөса лөңкөн?

### Вёки мөк

Эй лөтнө мөң пастухөтнө ай вёкөлият тувююв. Мөңдө талөх күма умты. Вёкөли йөмат ай вөл, пунөд вөдөк, вөңчөл пөхтө, лөх төйөд нэви. Войөхөли күм өй сөңа вьньперөхдөмин ымөд панө пөдтө сөмхөднат ар сөңнам лэйөдөхөл. Төрөхдөмин өмсөл. Мосөдтөмөднө, ичөк өнтө пертөнтөх, токим пөдмин вөл. Аңкөминө мäs йөңкәт паны, лувь кутьонидө умты. Тьякә вёкөли қаштьөкинтмин, ичөк мäs йөңкөнам өнтө аңкрөмтөх. Тю лөтнө атөм ястөх.

– Вёкөли атыланам қыйта мосөл, лувь йөлөп вадтө тохид өнөдөдтөх. Ма мөнтө кичөм эйнам өнтэм вөл, ала көты йөди. Атөминө күм өйши ылө таври. Йөкө йөвөтмава, итгөнхө пө йөх, ылө алынтув.

Ма атнө нөк вәрөхдөм. Қөлөдөм, өй мөта тохидө амл мөк йинтө сүй. Мөң кутув чөмаккө вёкөли умтөм күмин өмсөл, тэми лувь амл мөк иты йинсөл. Ыттен вөси лэйөдөм, кемөн көтлөмтөх. Тьякә күм төм пөлөкнө юккөң вөнт ивөл, ньөрөт өнты вёки нык қырөмтөх. Эй лота люльөмтөх, көдөнтөх, төл сохит дөмөкөсөмин, күма мөн. Ай вёкөли йинтө сүйөл панпө төрөм, төпнө ньөлөкмин тырөскинт.

Ма аңкөм-атөм нятьөлнөккө нөк рувтөм панө мөң өйкә ыттен вөси лэйөдөтө йөхув. Вөки күм мөхөлтө көвөтлөх, мөх қынта ичөдөтөх. Тснө пө күм өнтө өнтө лөң, қот ылди кави

вәрмин вёл. Айт мөнәм пырнө, вёқи ншөрэтнам сүхәмтөх. Ай вёқәли өс сүйөңкә йиста йөх.

Ма йәмат мәрә ёләм, нёқ килмам кимнө панпө кўма кувләм, ай вёқәлинат пәтә вәрта. Тьақә өвпи нөқәл кутьөңиө мыньәхтөм чеврәли ёл. Манө атем коты төвө ванәлты.

— Тит вёқи-аңки өс әйпа йөвтыләх, ай вёқәлид, аитөтат тувмин. Кўм ләхлия әнтө пит, тотат ким пәләкнө қыйтөх. Тиминт йөм димпәләң аңки!

Қәтөл мәрә ма кўм кутьөңиө сүчәхтөм, китпа аңкәмнат вёқәли дәпәтә йаңқиәм.

Адиитмама, ыла әнтө вөйөмтәдәйөм, нөқ вөвнпәхләм, аэйәлдә, вёқи йөвәт мўвә әнта. Әй ләтнә аңкәм пытөмтөх ыттән вәс сөхәт ыхәттөх. Ма йәмат аләң нөқ киләм, панпө кўминам нўрөхтөм. Өвпи нөқәл кутьөңиө төм қотәң йөх тотькўрск ёл. Алә нөмлә атнө вёқи өс йөвтыләх, нсврәмәл аитөтат тувмин. Төм қотәң йөха тотькўрск мәвәл атем вәх тынтөх. Әй пухәднө вәлдә йөхлув ләвәтә йөхәт:

— Ай вёқәлин илә тувитөх! Тит тәм вөқинө мәң тотькўрсклув әйнам пәтәдә пәрхәдәтәд.

Алә қөты йөли, атемнө вөйхәли қырөхә умты панө вөқит вөңқәтә туви. Тют пырнө өс пә то өнәл вөқи мөң пухлува өнтө йөвтыләх.

Георгий Скребицкий

Пырипәт:

1. Мўват өнәл вөқинө ай вёқәли аитөтат адыды?
2. Вөқи вихтәднө, мөтә вөйөх сүй тәял?

### Кәти Иваныч

Мөң кутувнө кәти төюв, нәмәл Иваныч. Қәтләт мәрә аитөт лив панө вөйөмтөмин өл. Тюминт вөв әсләм кәти, сәраң төхнам-тонам кирәхләх, — вөйәң. Па ләтнә ксмән вәләм амп мөқ Бобик қот ләхлия ләңәл, Иваныч ләхәли кәтәләтөх панө қот қарәнө, қырөх иты, тәдидәләтөх. Иваныч тәхә нәмәдхәтәлдә, Бобик вәйгч қотнат ләвәсдәләтөх, тют пырнө өс сарнам әлдә мәнәл.

Иваныч нямәк панө вөйәң. Пүмөң тохинө әлдә ләңқәл. Әй ләтнә аңкәм кәмәлнө кср өвтыя нянь қимтә умөт. Көмөл әлә мәвәд пунәң сумнпәхәт ливқтөх. Айт мөнәм пырнө, аңкәм нянь аэйәлдә мән, нянь нөқ кил мўв әнта. Тәми нянь кәмәл ливқәм сумнпәх өвтынө Иваныч төт вөйөмты. Аўнә нярөх, нянь ыла нәхрәхты, пунәл әйнам нярөх няшыө лысәкинты. Аңкәмнө кәти кәмәлә умты, пүмөң йөңкнө лөввитөтә. Иваныч әнтө пытәл — архәт архемин өмсәл.

Иваныч вөв әсләм кәти, итөк ләнкрөт әнгтә кәтәл. Әй мөтә қәтәднө аңкәмнө вөхләйөм:

— Кәтинам аэйлә!

Тәми тьақә, Иваныч вәлә қаринө қәтәл пўминам әләд, лўв кутьөңнө ай ләнкрөлит көвәтәдәлөт, нянь чўкәт аныйөмин. Иваныч әлә төвнам аэйләхәл, қәтәл йитя сәмхәл көнъөхтөмин. Аңкәм архә әлә йөх:

— Тит мўвсәр вәрәт!

Ма ястөләм:

— Мўвө өнтө вуәл? Мөң қәтсв ләнкәр-аңкинө ай ләнкрөлита ләхәлөт қөхә аръяды.

Па ләтнө әпта Иваныч әтьө вөйхәтнам вәдлисләтә йәңқиәлөх. Мөң пухәл қарсвнө рақ тәйтө кўм төюв, төт қрысахәт вөләт. Тют вәр вуймин, кәти төвнам вәдлисләтә мән. Мөң ыттән вәс кутьөңнө умсув. Вулув, Иваныч пухәл қарин көвәл, лүләлнө өнәл қрыса пәңкнат тәвөммин. Илә пунгтөм ыттән вәснам нзврәмөх, төл сохит аңкәм көмнәтәх. Вәлә қарө йәчөхә әлнит, тәвөммин тәйөм қрыса илә әсәдтөх. Аңкәснам аэйләл, әлә мөтә сәмхәлнат ястәл: «Ма тиминт йөм вөйөх кәңгчө кө вөсөм!» Аңкәм қрысахә сәмәл қуй, вөккөтөмин өмөстә пәсанә нзврәмөх, қрыса әшқаф ыдлинам лөхтөкинт. Иваныч мөтә мәрө умәс панө өс вөядтәтә мән.

Тют қәтәл унәлдә кәти аләң киләл, вәйгчөл лөввитөл, аитөт лив панө кўминам мәнәл, қрысахәт кәтәдә. Сорха төвә йәңқиәлөл, панпө йәкәнам қөвәл, қрыса тувмин. Көмнәтәхә тудәтөх, илә әсәдтөх. Тиминт вәр вуймин, лўв кўминам мөнтә йөтәлдә, мөңнө ытән вөсөт, өвпит илә тәвәриләдәт. Кәтинө қрыса пухәл қарө лөккө әлтылыи, әлтылыи панө илә әсәлли, тют пәрхи кўминам көитөл. Өс тюминт вәр төй, қрыса

тәшләхтәләр панә йәнтәхтә йәл: нәкнам йәвәтләтәр, кәтхәлнат кәтәдәтәр. Төвөнә йәнтәхтәднә, кәт вурңихән лүв кутнәдә ләхәдәхән. Вансита ымәдхән, крыса доләмтәхә. Нэвриләккән, нэвриләккән, әй куйәднә Иваныч ләхәли тәвмәхты, лүв вурңия нәпәт, кимәт куйәднә крыса идмәхты.

Иваныч крыса кәтәлдә аңгә кәтәд, төшпә литә вәр кунталә әнтә тәй. Лүв йәләп кул литә ләңк. Ма ләңңи кул кәңччә тохия йәвәтләм, витранә қоләмтәтә өтәдм туләм. Иваныч витра кутнәңә ымәд, кәтәл төвә әсәдәтәх, кунңиат кул кәм тәләл панә литәх. Әй төвөнә аквариуми кул доләмтә өнәл.

Әй мәтә ләтнә манә аквариум вәдә қәрия умты, йәңкәл шләхтәтә. Кухиннам йәңкәт мәнәм. Пәрхи ти йөвтәм, Иваныч кұр тейнә дөльмин, әй сар кәтәл йәңкә әсәдмин, аквариуми кул кәтәдхийәл, әләмәтә витрахи. Аквариумнә куләт ләңгәтманнә, қоләм кул әңгәм. Тю қәтәл унәдә аквариум манә нәмәлдә қәвәт ләңкта вәри. Китхи қыйталқә, Иваныч панпә кәтәдмин кул кәтәлдә чүксәмәл. Мәң нәмәсә панзәв, қәднә ти вәриди илә өнәлтәтә.

Тит саринам лүвә лүвнам вәрәди илә өнәл. Ма витранә йәкә куләт йүқан ракәт түвәм. Иваныч тәхә кувәл, кәтәд витраха панпә лүкәмтәтәх панә чәмә күрәмнә кәтәл илә нәркәмтәтәх. Мәң ләйәлүв – кәтәлнә рак дөйхәл, лүв йәтәл кимәтмәт, қоләммәт... Мүв арит рак вәл, әйнам нуода виңкмин, кәти қәтәл киврәхләмин, витрахи кәсинам ваңқәләт. Иваныч қәньтәкитмин, сәмхәл әнәлхә йәккән, пунәд нәқнам дөдәмтәх «Тит мүсәр тиминг атем қәрас куләт?» Кәтәлнат рәвипәх, ракәт вәдә қәрия қәрхәт, лүвнам ытгән вәси кәм нэврәмәх. Тиминг атем вәра йәхиләмәл пырнә, өс лә витраха панә аквариума кәтәл кул кәтәлдә әнтә пуңдиләтәх.

Куләт үрәккә мәң қутувнә ар ләкәт войхәт вәдәт. Иваныч тю войхәтнам атем нәмәс әнтә тәй. Төшпә әжикнат оләңнә нуәд әнтә ләңкмахтәккән. Әжик манә қәтәл тувмадә, кәти лүваты әлсингәтә мән панә нәбләл йынтәп қәрас әжик пуннә кәчәхә пәләмты. Тют пырнә әжик әшкаф ылши кәм әттәнә, Иваныч панпә өмәстә пәсанә нэврәмәл.

Әй мәтә қәтәлнә кәти әңкәмнә лоптәк әнәхә мәс йәңкәт паннә. Иваныч литә ымәд. Нәбәлнат әлпәд кунтәхләмәднә, әжик өтәә литәты әнәхә кувәл. Иваныч әнтә қәнт – әжикнам әңдәләмин, лия. Сәмәд вәдә вәдәл. Тәснә лә әйкә лоптәк әнәхә мәс йәңкә ликкән. Тю қәтәли дөвәсхә йәккән. Әңкәмнә виңгнә әй әнәхә литәтәт пәңлихән.

Мәң қәтәв вәләмнәңәл йәм вәл. Мәңнә йәмәт ләңқи. Амپ иты, мәң йәтәв қәвәтләх, нәмәсәлнат амп қәрас вәл. Мәтә вәрәтнам йәңқәдәтәнә, йәкә йөвәтәли, лүв қәтәл кутнәңнә өмсәл, мәңчләкәсәмин.

Па қәтә қәсәдманнә, лүвнә ләқит әлсингәт. Нәмәксүв, қәйәм қәтнам нәрипта йәл. Лүв тәкә әңгә, сорха йәдәп вәдәтә тохил өнәлтәтәх. Тиминг ясәң вәдәл: амп нәмәсәл қәтәң йохуладә киврәхләл, мести – қәтә. Мәң қәтәв нәмәсәл па сохит вәл.

Г.Соргий Скребицкий

Пырипәт:

- 1). Мүват Иванычнә қәтәдә ләңгрәт илә әсәдләт?
- 2). Мүват Иваныч аквариуми кул кәм тәдләх?
- 3). Мүв урнә Иваныч йәләп қәтә сорха өнәл?

### Долмак

Мәң айләт ләңкият мойдоюв. Вона нэврәмтә сорха өнәл, сәхарәң литәт вохтә әтә өнәл. Әй ләтнә әңкәснә литәт литә комнатаха вухоюв, мәнәтзәвә тәләх әнәх ләйәлтәл:

– Қәяхинә тәт әдәм кәңшәтәт вәят?

Мәң нуолам әңкрәмтүв, сүй әнтә вәрдув. Мәңнам өңтә вултув, қәяхи тәнә ләйәх. Кимәт қәтәднә сәхар қәдәтты мән. Панә тю ләтнә атев пыләмтәх, төвөнә ястәх, әй ләпәт мәрә мәңаты панә ләңкия сәхарәң әтәт әнтә мәл. Ләңқи вәдә қәл әнтә тәңдәтәл, вона нэврәмәл, нәбәләлнат пувәләмә ләйәвтәләл, пәңкнат пәд тәдләләл – сәхар вохәл.

Ма әй ләтнә сүйләх умсәм, книга ләңгәтмин. Ләйәлмәм, ләңқи пәсан өвтәя нэврәмәх, пәңқәдәлә нянь қар тәвмәхтәх. Тәд сохит вәдә қәрия нэврәмәх, тют пырнә әшкаф өвтәя. Тют пырнә өс әй нянь қар лүләм. Нәмәксәләм: «Қәднам лүвнә нянәт алаат?» Омәстә пәсанә әшкаф өвтәянам әңкрәмтәм, тәт

олдас анқсм мил бала Нөк ти ньөвтэм, төт пөкөт литөтөт:  
сахарөт, кәиптөтөт, сорөм нянөт әллөт. Лаңки литөт чсвитө  
тохи манө атсма лэйәдәти. Атсм ньәхмин, ньәвөм:

– Ит сүхәс, вөнтнө вәдтө лаңкиг иты, тұләх унччө литөт  
өктөл.

Мәң мыруват өй мөга кәтәлиө әқсөң аныга йәңқув.  
Перхи йөвөтмава, ат кима йөх, мәгув, тютат сорха ыла  
әлигув. Әқсөң сәвенөт ытөн вөс пәгөра умөттув. Ат мәрэ  
схәзм тохинө атөмхө өнтө йөдөт. Алөң нөк килув – сәвен  
таләх. Қөяхинө әқсөңөт лумат? Диван нумшинө қот пөңәла  
онөтхән сәңкмин вөдхән, тәми әқсөңөт төвө ыхәтминөт.  
Тұлхин литә лаңкинө сорөдтөтә ыхтат.

Айөдга схәихә йөх. Лаңки вигчипө пүмөң сөң кәңчилөх.  
Қәняхтөхәл, қәняхтөхәл панө кәләтты мөн. Мөң нөмөқсув,  
вөнтнам сүхәмтөх. Чалә, қыр йөм вөйхәли. Лүв тьяқа қөты  
вәрми.

Кср үлгө мөрта йөх, түвәт юхат паны, най вәтьөхты. Әй  
мәтми кср өнтнө лүвхәмөх. Ыла вөс илә ти пунғи, төд сохит  
лаңки ксм рөкөн. Мулэм кср ивөд қот ләхлинам мөнөл,  
әләмөга кср вөс мәлэккө йөх. Мүвө урнө тснө? Йөхләхам вәх  
панөхи вәнөп вәр панө мулэм ксрнам әттө вөснам пултөх.  
Әйөллув, төд сохит пөкөт өтөт ыла таләл: посөт, нәскинг, ай  
суминтахәт. Тигөты мөң лаңкөв тұлхин әлтө тыхәл вәр. Күч  
қот ләхлине вәдәл пә, вөнтнө вәдтө вәрөт өтьө вудәл.

Георгий Алексеевич Скребицкий

Пырипөт:

1. Мүват лаңкинө литөтөт өшкаф өвтыя чсвиат?
2. Вөнтнө лаңки мүй тохинө тыхәл вәрәл?

### Чсвөр илдгы

Ма сң үрөккө кат олхә йөхмама, атсминө пөчқанат  
мойдойөм. Әй мөга сүхәс кәтәлиө мөң вөйөк кәңччө тохин  
көрсөң әвөлиат йәк пәләкнам мөнүв. Ма әвөл кутьәңи күрат  
сүдөм, лыптөт чөкисләмин. Төвөнө сөчәминө, әйөдләм,  
лыптөт күтнө өй мөга тохи әдәд, Ыла қыләхләм, тәми, чсвөр

мөк, йөмат ай. Манө кōга вөйи, чсврәли нола вынпәрахлах,  
торәхләд. Нөмөқсәләм: «Ма лүват йәкө тұләм, төд вәд  
лиләңкө йәд. Төт қытылдака мынхәхләд. Па вөйхәт пырнө  
сәма шитөм өт, йөмат айөли. Сорха тұлөккө йәд, пәвөлли,  
вөкцинө диди».

Чсврәли йәкө тувмала, анқсмнө лоптәк, анөха мәс  
йөңқат паны, лүваты умты. Мүй тохи, литө қөл өнтө вул –  
қөдәха айөли. Мөңнө мәс йөңк кәв йиңәла ыккөты, соскахи  
ләпәтта. Анқсмнө ай чсврәли ньөбләд мәс йөңқат чымөд ныри,  
лүв лудәл илә пунғимад ләтнө, мөңнө соска төвө лүкәмты. Ай  
чсврәлине кәв йиңәлине вәдәм мәс йөңк айнам тьыпри. Ти  
кәтәд унөдга чсврәли мөңәтэвнат вәдга йөх.

Қөдәм тьләс мөнөм пырнө чсврүв йөмат өнөлхә йөх,  
Ушанхә нәмты. Омөстә-әлидтө тохил кср ылине.  
Қәньтәкинтөд, панпө төвө қәняхтөд. Мөң қутувнө Ушан  
үрөккө пырөс мсти вөд – пәмөд Иваныч панө вөйөк кәңччө ашп  
– Джск. Иваныч панө Джск йөмат йөм лөвөс йөккән. Әй анөхи  
ликкөн, әй кутьәңиө өлхән. Джск сөх өвтыне әдилөх. Тұлхин  
қот ләхлине схлихә йөтөнө, Иваныч Джск пөңәла әлинтәл,  
нола пөньрахләмин. Джск ньөбләд Иваныч кәна пуллөтөх, то  
урнам динаты йөмат пүмөң.

Чсвөр қотнө вәдга йөхөма, Иваныч өй мөга урәл өнгәм.  
Джск аьлхә төвнам әңкрөмтөхәл, лүв вәдэ вөйөх амп.  
Айөдтөли қөдәм вөйөх лөвөсхә йөхөт.

Иттән кср үлгө ләтнө, най пүмнам өй кутьәңи әлинтәт,  
пүмөдтөхәдга. Комнатанө пөтөхләм, то сохит әләмөга най  
нямөт қот пөңдәтнө көвөтәдөт. Юхәт ксрнө литыл сохит,  
төд тәлөк ксм рөкәнә – вөйхәт ар сөңнам сүхәмтөдөт. Тют  
пырнө ноулам әйөдләдөт, сәмләднат пырийөмин: «Тит мүйсөр  
вәр?» Нәмсәдәд йөмхә йөтө кимнө, өс кср қутьәңи вәнхө  
ымөдләдөт.

Па ләтөтнө өс йәнтөхга йөдөт. Иванычнө Ушан кōтәлиат  
пәди ньөвтөли, –өйпа, китпа. Чсвөр әдәд, әдәд панө чәмө  
күрөмнө вөсөкинтөд, сүхәмтөд. Иваныч лүв пырәли, Джск  
Иваныч йөтә. Төнө нола ньөвөтләмин комнатахәт лөккө ти  
көвөтәдөт. Чсвөр мәтталка кср ылинам ләдәд – йәнтөхгө  
вәр төрмөл.

Алматал иллине Ушан лэклал төвө йэврэл. Вэнтнө вадта войхэт вэлэ төвөнө лэйэхлэт: нэмин тэхнам-тонам көвөтлөлэт. Амнне ликил алынгөтө вэри, өнтө пө төңөмтөли, мөтэ сөннам чсвэр сүхөмтөх. Войхэ амл тиминт қанған лэ өяхтөтэлэ, көвөтлөтэл мэрэ, чсвэр көккөнанм қөнтөл. Ушан эй төвөнө, компатахэт лөккө көвөтлөл, лэклал йэврмин. Джэс алтлал сохит эй сэмэулат чсвөрнам лэйлөхөл, алэмөтэ өлөм-мөлөм войхэ вэрөтнам нэахал.

Мэң кутувнө тұлэх мэрэ Ушан тене пө вёл. Тэвин йэмат пүмөңкэ йэхэма, нярөх пөмөт атөт. Чсврув ксм асөдлө мөрта йөх, лүвө вэнтнө вадтө войхэ. Манө чсвэр корзинаха умты, Джэс йёта вэйи, Ушаннат йөм улөм вэртаха. Иваныч өтьө корзинаха омөгта вэрөнтэм, тал төмши лэхэрт, йакэ кысм Вёнта йөвтув, манө чсвөр мөха асли. Лүв эй лота ымөл, юхэт өнтнам өнтө қөвөл. Мөха вынлырахлах, төшө көв пөдхөл дүвахлахөн. Ма кот пөтхөлөм нола сандөм, чсвэр нэрөтнам сүхөмтөх. Джэс вулгөх, Ушан көвөл – лүв сорха лөксөл йөта. Ушан вөнт юхөтнам өнтө қөнтөл, нярөт мэхөдгы нэвридөл. Джэс лүв пырөли. Нөмөксөлөм: «Тене анта йөм, комнатахэт лөккө йантөхмин көвөтлөтө киньта». Ма чсвөрнам викикөтөм:

– Вэнтнам кувад! Мүват төт кирөхлөлөң?

Ушан қантьөкинтмин вэнтнам сүхөмтөх, Ушан лүв йөтөл. Чымөл импөм мэңчөм – өнтэм. Вөнт өнт палөки чсвэр тырөкинтөм сүй сөтьөмтөх, ма паста төвнам қырөмтөм. Лүйөлөм, Джэскнө Ушан пандка тавөммин тайлөтөх, Манө вэрли:

– Идө өсдө! Тит вөлэ мөң чсврув!

Джэс мантэмнам лэйлөл, лөхөл патылатмин, ястөтэ ланцкад: «Ма войкө қолөмтөм! Нуң йөмнам лсвөглөн». Джэс войхө көңччө амл, Ушан сүхөмтөмнө, тө өнтөлөнө нөмдөмтөх: «Катөлта мосөл!» Манө чсвэр амл пандки вэйи, мөха асли, Джэс сапөл лэхөли катли. Алө нөмли чсвэр пө нәмөсө пандтөх, вөнтнө ампинат йантөхта лгөм вэр. Қөнө өнтө нөмөксөмини, нярөт өнтнам сүхөмтөх, алө сөхөл рэвинли.

Георгий Алексеевич Скребицкий

Пырипөт:

1. Мүват вөнт войхөх көв мэрэ котнө тайта өнтө мустөл?
2. Мүв пөкөт литөтөт чсвэрөт лилөт?
3. Қөднө чсвөрнө лэклал йэврөлат?

### Тюрссөмөң өйөнтөп

Эй мөтэ тэви алөңнө ма йатөрни көйөмнө вадтөл лөхпинө умсөм, пөчканөм кутыңсма пәнөм. Йатөрнит йөвөгөка, алө нлмөхтөтө. Қөлөнтөлөм, нөвөт мөримтөдлөт. «Өс эй войкө көңччө кө йүл?» Энта тыақа – нярөты дүрөх тохия войхөх ат. Тэми меми, лүв йөтлал кат лөккөн.

Меминө чдштөм анқөл архө мөримтөтэ вэри, өнтөлөнө вөлэ лптө қөрас пөкөт ньымлөт-кымлөт ваддөт. Дөккөн шол ньөвөдмин көвөтлөтэ панө шул тахта йөккөн. Тюминт аймөң пөңрөк пүксаликкөн. Йантөхмин пырна, эй куйөл анқила мөн, кимөт куйөл ванна тохит арьадта йөх. Сөчилөх, сөчилөх, чамө күрөмнө ылө дольямтөх, мөх өвтынам лэйлэмин. Төл сохит поль-эк төя аьольмин, сарнам эй күрөм вэр, кимөт күрөм вэр, өяхтөм өтөднам. Катлэ төвнам нүртөмтөх панө сорха пөрхи ньөримтөтөх. Тыхөллөм, мүвө өт өяхтөх, бинокль вөйөм. Лүйөлөтэ ти йөхөм, тэми лөв иллине өнөл сдпөрки омсөл. Лүвө алө нөмли мөтэ пөтөнө түйлөх алмал, нөк вэрөхлөх – лүватө кичөл өнтэм. Чымөл вадлөм пырна, сдпөрки нятьөлликкө иднам нэврөмөх. Лөв нөмөксөх, сдпөрки лүватыллат йантхал, тютат лүв йөтлал нэврөмөх. Төвөнө нэвридөмин, йөңки тохия йөвөтхөн. Сдпөрки йөңк өнтнам лантьөкинт. Лөв катлэ төвө асөдлөх панө сорха пөрхи ньөримтөтөх. Көтөл рэвислөмин анөл, көднам лүв йөдөп лөвөс куйөл мөн. Йөңки күтнө мөтэ мэрэ доль, тют пырна кирөхлөх, ма вадлам палөкнам сөчтөм.

Лүв ванхөчөк йөвөт, ма этьэ арит лүватылнам лэйөллөм – төңкө аймөң войхөли! Қөрасөл ньәмкөли, анөли, сараң кирөхлөл. Тиминт войхөли? күч көта вөймин аллахтөли, пөтьарахтөли, йантөхлөхтөли. Төвнам анкрөмтөтөнө, өнтө пө авөлли, вөнт войхөх сөччө илты, алө мөтэ йақ ампөли.

Лүв йэмат ванхө йөвөт. Тит вөлэ мант өяхтөмин, викикөтөтэлэ, анқил панпө нэврөсмөл пәнөлэмин мантэма

нөлөт. Илэ пөлмөлдөтө мөсөл. Ай сүйөүдүнөт бинокль сәңкилдөм. Лөвнө сүй күнүгөүм. Подөк төя аюльдин, вәтөл өнтнам аңөл. Лұваты тюрссм, көяхи нөвөт қыйпинө омсөл. Ухөл па пәләкнам па қыләхәдәлгөх. Аюльгәдәлнә, туласлөтө пәх раныөлнө көрәсәп! Аләмәтә төвөнә ястөтө кичөл вәдәл: «Икөли, нұң мұвәли төт вәрлән!» Нөмөксөлөм: «Тит вәдә вәтөлә ти ләңәл!» Ма көт пөтөхәләм нюлә сәңқиәләм, мөмөли сүй вәрмин аңкиләм сүхәмтөх. Войхөт өйнам ншөрөт өнтнам пәнтәмтөт. Ма етьә вәтәли ксм виңкөм, войөх кәнччө вәр төрөм, йәтәрңит өнтө йөвөтлөт, талхан йәкә мөңдөм. Тит ай вәр, ма вәдә тиминт тюрсамөң войхәли вуйәм.

Гсоргий Скребицкий

Пырипәт:

1. Мұвәли ики вөнт урнө вәр?
  2. Мұвәлине ти ики йөвты?
- ө. Мұват ики өнтө диккөтөх?

### Посөң вәңч

Сашка атидәт әксөң аныйөккөн. Сашканө йәдәп әксәңөт корзинәхә пәндәт, оәксәхө йәхәм өтөт юх нөвөтә ыхәтләт, сорта. Тәм төд вәд тұлхин ләңкитә дитә мусмәхтөлөт. Төвөнә әксәң аныйәмин, Сашка атидәт ләпас көрәсәп қотә йөвөтхән. Ти өвөр ньәдә күрәп қотнө Сашка ати тұлхин войхәт аръяләмин, лөңөтмин омсөл. Қот қутың лирөх тохинө вөнт пөрсөт тұлхин литөтәт ләптылмәт. Ти ләпас көрәсәп қотәлиә тәвин унөлгә әй мөтәлпә өнтө йөвтыли.

– Нұң ти шышкахә өнтө қотылдәән? Ма өвпинө тәман өнтө вүдәм. Ма тәм дәпәтнө йөвтылдәәминә, тәман өвпинә дуйөх.

Сашка қоттып қутыңнө пөмөт күтнө куй кө лөңин тайтө мил өяхтөх. Атидә ншөрөт күтнам әйәл, Сашка пә етьә төвнам әңдрөмтөх: төт пәчкан өл. Тит тө браконьср төхә йөвтылөх. Әнтә мұват пәчканәл тсхә йәвөтгөх? Сашка ястөл.

– Лұв аңтә вөнт пөрәс ньөйлхәтхә вәр, тютөлнө шовәли, қанытьәкинтмин қөнт, пәчканәл төхә йәвөтөх, миләл қәдәлтты тувтөх.

Атинә көтхәләнө өяхтөм өтөт қатидәт.

– Ма нөмөксәтәминә, төм пухәләнө вәдтә ики пәчқан панө мил. Ньөйлхәтгөтм пөрәснө нсвәдәмәднә, лұв өләң тәм өвөр қотә лөхтөкинт. Әнтө төңөмтәләм, мұвәли қанытьәкинтмин тснө қөнт.

Ати өс шышкахә күнөт. Қәмә күрәминә шышкахи сүйнат пәстә ылә қувәл панө иләм нүрөхтөх. Сашка қанытьәкинтмин, лұв йөтәл, Атидә вилкөтөх.

– Дәх илә пөрөхдәдәт, әй лотә лоя! – лұвнам ухәл төхнам-тонам кирөхтөл. Пөхи пухәдәмәд нөк пөвәл, иләм ыхтәрәхдәл. – Посөт шышка ләхтинә тыхәл ыхтөт. Браконьсрнө тыхәл өвпинәт воккәмты, тют илә пүкән. Посөтнө тно ики пөрмин йөтә нсвәдәмәднә, әдә нөмлә қоттыпи ыләм көрөх. Қанытьәкинтмин қөнтмәлә, пәчканәл йәвөтгөх. Ма ичөк әй войөхнө тәвмәхтөйәм. Көвәдәминә, қоттып чөмәд сәраң илә өнтө мөримтөх.

Атинә браконьср йәвтөм пәчқан панө мил көтхәлә вөй панө ньәхмин ястөл.

– Пухәдә йөвөттамқә, йөх пыриләм: «Көяхи ма көрәспам?» Тно мөтәли панпә мангәмә әйөлдәли. Ти браконьср ар поснө йұқанәл йөвтыли, сәмхәл мәлгәккө йөккөн, тютәт пәчканәл кәнччә өнтө йөвтылөх.

Анатолій Сенистьянов

Пырипәт:

1. Вөнт ләхәлгә йөх мұват вөнт ай қотәлит тайләт?
2. Мұват браконьср ньәдә күрәп қотә көңтылөх?

Айәли, нсвәли

Войхөт ләхәлгә йөх чсврөт қатәлгә вөнтә йөвтөт, өс қолдөт йөтә тувәт. Әй тохинә ар чсвөр әнәмтөнә, ләх қатәләт панө па вөнтә тувәт. Қолдөт юхәтә, ншөрәтә ыхтөм пырнө, әй

пи йох қаняхтәг, катләм чсврәт қырәха омәтгә. Па йох вәнт өнтнам сучәт, суйнат чсврәтә кәчәхтәм қоләтнам киттә.

Киттә йох суй вәрәнтәләт, чсврәт қоләп йәчәха қовәлмәт, панә төвә шитләт. Юхәт кұта қаняхтәм йохнә вәйхәт илә вәдәт, қырхәтә пәйләт.

Йох йөвтәма, әй ай нзвн чсврәли қәл қыйпия қаняхтәх Суй қунтәхәмәлә, ншәрәт кұты лрәх тохия сүхәл, вәнт өнтнам кәнттә йәхиләх панә қоләпа шит. Сашка төвә қувәл, қоләп шотят ай чсврәли ләңқмадә, лүвнам сәрә сүхмәтә йәвәртәх.

Лрәх тохия күрәң вәйхә қувәд. Әй лотә лоләмтәх, тәл сохит қонәккә қоләп тәмпия нзврәмәх панә сарнам вәнт өнтнам сүхәмтәх. Кимәтмәт күрәң вәйхә сәмәд өвтылнат қоләпа воккит панә Сашка чсврәнат йәтә тыдгәх. Қоләп нола йәврәмәдә, күрәң вәйхә сәм өвтыи ылә күрәх. Нзвн вәйхәли қаньтәкитнәм пәхтә сәмхәннат Сашканам әңдрәмтәх. Чсврәли әйәли вәл, сүхәс вәйхәли.

Вәйхәт киттә йох ванхә сүчәт:

– Ләйлитәх, әй күрәмнә катхән қоләпа шитхән. Әйәд әнәл, кимәммәт әйәли. Сәсар, пәләнә ксм талдихән. Әнтә ти қоләп қәлнә тәнә нола йәвәрт?

Сашка күрәң вәйхә илгәтәх. Машина ванхә йөвтәма, катләм нзвн вәйхәт қырхәтә юх қотәтә умтат, па вәнтәтә тута. Сашка катләм чсврәлид нәк тыл, әйәли, нзвәли. Вәйхәли қаньтәкитнәм сәмхәннат Сашканам әйләх.

– Қәяхинә вули, қәлнә йәдәп тохинә вәлмәхтәдән, – Сашканә чсврәли ухәли мосәләтәдә.

Машинахи лоньтә әй чсврәли нзврәмәх панә йәңк гүксәлхә ай өнчхәт күтнам пәлгәмтәх. Сашка машина қутәнциә таләх қырәх катәдмин лодә. Йох нәмәкқсәт, чсврә лүвнам қырәхи қәнт.

Анатолий Севастьянов

Пырипәт:

1. Мұват чсврәт катәдлат панә юх қотәтә омәдлат?
2. Чсврәт ләңцин-тұлхин мұвди ливмин вәлмәт?

## Нәмсәң йәтәрңит

Лрәх тохи тәм пәләк сүхмәтнә пәхтә йәтәрңит умсәт. Турлад кәкқәнам талмин, сүхмәт рәсит тьәшпийәт. Лышәк, пәлән кәтәд вәл. Сорха пә вәтәң чәвәтхә йәх.

Йәтәрңит омсәм сүхмәтә пәрәхләт панә лрәх тохия ымләт. Сашка архә әлә йәх, лүв нәмәкқсәх: йәтәрңит вәтәң чәвәтә юкқәң лотә қаняхтәләт. Пәхтә вәйхәт нзвн лоньтнә йәмхә нымләт. Доньт қәләхә чымәд шит, ти сохит йәтәрңитә ншәмрәхты лоньтә өнтә ләңтә вәрхә әнтә йәх. Пәлкәд кима ләхит лоньтәт қынат. Кұрлад-өвәдәд өнтәра талмин, ншәләдәд вәт итә катәдмин, мәха выншәрәхләт.

Ләхатылнам әйәлмин, Сашка нәмәкқсәх: «Мұват өлән ләх вәнт қутәңә әнтә қаняхтәләт, тәт вәлз ытәң вәт әнтәм. Вәкннә катәдтә тохия пәлмәт? Асарә өвәр пәмәт кұта ләңәт».

Тютә кимән вәйхәт йәмәт йәм тохи өяхтәт. Көрәхтә лоньтә, вәтнә лрәх тохинә мәх өвтыи пәвди. Мәха выншәрәхләм йәтәрңит, әй ти йәтә лоньтнә ләңқтә вәрат. Ләх нәмин тәнә ымләт, сорха лоньтнә ләңқтәхә. Доньт өнтнә вәлз пүмәң.

Анатолий Севастьянов

Пырипәт:

1. Йәтәрңит сүхмәт рәсит үрәккә мұвди лиләт?
2. Тұлхин йәтәрңит мұв тохия қаняхтәләт?

## «Таләх» вәнт

Сашка қәвән вәнтнә омсәләтә тохи өяхтәх, тәт әңкәл мәхәлты қәләм қәд. Ти әңкәлнә омәстәднә, вичпнә мәтә тиросмәң вәр вул. Әй ләтнә қәләт қыйпия тұлхин қаняхтәх. Аңкәднә омсәд, мәхәлты вәйхә әнтәм, суй-кәй әнтәм. Айнәдәли Сашка шоттә вәри. «Йәкәнам мәнәтә мосәд, мұв йәмхә шитәл таләх вәнтнә омәстә», – нәмәкқсәд Сашка. Ти мәтә күтнә ухәл па сәңнам қырәхтәтәх, вулдгәх, қәли тьәп йәпәх лүватылнам әйәд. Ти тьәп йәпәх ылли нәвнә лоньтә пәталли лүвхәмәх. Оләннә айхә йәх, тәл сохит өс вәлмәд қәрасхә йәхипәх. Сашканә тәнәмты: тит әнтә лоньтә – тит

эть тьёп йөлөх нёвнө омсөл. Өнтө төрмахэ нэви, пундла архонам тыгарталда, сэмты волөк пун таяа.

«Кёлю ма дүват доньтэ пәталыхэ тейём? Дүв то войөккөн кёвөн унөлдә мантэмнам лэйөлөлөхөн». Нум пәлөк нёвнө омсөм тьёп йөлөх өнөл сәмхөл сорөм юхнам кирөхтөккөл. Кимэт тьёп йөлөх рәвицөх панө ухәд этьө сорөм юхнам кирөхтөтөх. «Мүвди төт вулхөн?». – Сашка аңкөлнө омөстәл сохит войөккөн иты юхнам лэйәлдә йөх.

Эй войөхөли юх қыйпини ванчөл кем әтөлдөх. Вөртө ньөхәс! Тюты кимөн юх пөңөлнө өмпи вөл. Сашка мұв арипта вөртө ньөхәс ләк көвит йаңқиләх. Дүват сәмнат вута. Эй кунтапә вәрхә өнтө йөхиләх. Вөртө ньөхәс ыланам аңцрөмгөх. Ыдә кувал панө доньтэ күмпәты нэврилөмин, ай көлөт күтнө пәнтөмгөх.

Тьёп йөлөккөн кёлю умөсхөн, то сохит төт қытьхөн. Сашка пәстахә йәкөнәм нүрөхгөх, атида ястөтә, мұв войөхт вөнтнө вуй.

«Кат тьёп йөлөккөн юхнө умөсхөн панө вөртө ньөхәс мантэма лэйөлдөккөн, – төвөнө нөмөксөх пәх. – Тьяқа тиминт тәдәх вөнт».

Анатолий Севастьянов

Пырипәт:

1. Тьёп йөлөхт кунтө литөт көнчмин дөхдөхтөлөт?
2. Нөңнам вөнтнө мұв тиорсөмәң вәрөт вуйилдөх?

### Войөхт күрөм ләкөли

Сашка вөнтнө сөчилтәли, күрөм ләкә пәдөмгөх. Вичипә сөчилдәт ләк токим ват вөл, әлөмөтә йөмат ай мөглит төхнам-тонам йаңқиләт. Сашка кёлә кунөт, нөмөлдә мәхәалты лэйәлдә йөм. Инө мөтьөккө кёлә выньпәрәхлөх – тэми тьяқа, қачнит ләк тәл мөнөл. Өйли войөхт нөкнам көвөлдөт, па войөхт ыланам. Дүв куньцилдә өкөттә йөхөт, ай қачци луйәлдә тавмөхтөх. Па юха кунөтә йөхилөмәлдә, вулдөх – ай мөглит күрөм ләкнө вылөхдөл. Апта төхдөң войөх, апта кұрият сөчилдәт войөх, өнтө төңөмтөлдөх. Панө өнтө атыланам.

Ваннө әймөм өңгөхи кёлә вөртө ләнки нэврөмөх. Нумпини нёвнөтә кувал панө нөхрөт йөңкөртә чүксөмөх. Сашка нөвнат қачнит ыдә чөтчә йөхмәл, ләкнө өс ай мөглит вылөхөмөт, өнтө ыланам мөнлөт, тәхнам йүлөт. Ванхә йөвөтмида ашьдөңкә шит – тит көтьөт. Сарөлдә панө шырөлдә өнөл войөккөн сөчдөхөн, лин кұтышнө кат ай войөхликкөн. Сашка нөмөксөх, ләх төшө атиө вөнт лөккә йаңқиләлөт. Тюты кимөн қатлин пә вөңқдәлнө өнтө омөслөт.

Дүв ләдәлөм тохилдө, көтьөт курньөмтөт, әпсинтөтә йөхөт. Дәх ыдә ләдәлөмида, өй ай көтьөли ньәлөк, атид турнө дөйхөмөх, йаңтөхмин. Өнөл көтьит вөтлөх әпәл кунтөхлөмида, пәрхи кирөхлөт, нөврөмхөн йөтә тувмин. Юхә йөмхә ыла, көлднө войөхт вөңқилдә дөхтөкинтөт. Сашка қөли ыдә выхәл, йәринасәл ынөт, қачцит илә рәвицөх, йәк пәлөкнам сүчөм.

Севастьянов Анатолий Александрович

Пырипәт:

1. Көтьөт мұв тохитнө вөңкөт вәрлөт?
2. Мұв вөтлөх әпәл кунтөхлөмида, көтьөт вөңқдәлә қәняхтөт?

### Вөрисдәм вәлихән

Сашка атиднат заказникнө сүчөхтөмин пырнө, йәк пәлөкнам кирөхлөминна, лэйөлөлөхөн: лирөх тохия кат па мөх вәлихән әгхөн. Эй ши куйөл күрөл нөңкмин сүч, әйнам ньәвилөх. Ати ястөл.

- Заказника войөккөн вәлдә йөхи көнтмин йүккөн.
  - Лин мұвө лөңөттә көл вулхөн?
  - Төт псчқан сүй өнтө сөтьәл, ампөт өнтө рөлөслөт.
- Динат пыхөртөтә мосәл. Нөңктө вәли дүвнам литөт өнтө көдөмтөл, доньтэ кұл, сүчөхтөтә дөхөрт.
- Сашка ати вәлихән йөвтөм вөнтә сорөм пөм тув панө пулөтхә аңқәлдәтә пәнтөх, шырөт нөвөтә ыхөттөх. Вәлихөннө

лэтэт сорха ёяхты. Өй вяр атем, вотно сорам помет мөха пөвдат, лоньтыне ыдэ пурхэлтэлэт.

Ати кёлэт кўта вслэхэн литэ тохит вяр. Динне йөлөп тохи сорха ёяхтыга, лэж ньөрөт помат ыхтат. Тьақа вслэхэн пөамин кёлэт кўта энгэ мөнхэн. Тю латне атинэ даштыс сүхмөтөт кўта тувн. Вслэхэн төвө мөндөхөн, чымөл пом аилхэн панэ йира кирэхэлдхэн. «Мўвө урнэ тснэ? – нөмөксөх Саша ати. – Даштыси пом чымөл аилхэн. Ньөрөтэ мөга пул ыхэттөка, пөгал мөчө төрмөлдөтөн. Төд вад помет атмөт?»

Лўв витранэ сэдлэн йөңк рўвөт панэ помет тю йөңкат ренялдат. Тютпө мөга йөмөл өнгэм. Ати нөмөксөх, нөмөксөх панэ кэняхтөх даштыс ванспинэ, арьялдахэ. Вслинэ тэхнам-тонам сүчөхтөдхэн, ньөрөты пом чүкөт анийөмин. «Даштыснө ти арит литөт, мин төд сохит өнтө аилхэн, йөмнам өй-кат пөмөли анийөмин сүчөхтөдхэн». Тьақа лўв нәмсөдэ ти йөвөт: вслит вөдэ вичпө па лотэ, па йөвтылөмин лилөт. Өй лотнө мäre дьольта өнтө өнөдминнөт. Лўв өс кат даштысхэн вяр, помат пәнхэл.

Кимөт катөлнө бинокөли лэйлэ, – вслэхэн чымөл өй даштыси ликкэн, кимөты, төд сохит көлөммөты. Тснө даштысөт кўтывөд йаңкылөмин, помөт өйнам ливдэн, доньты тьахэрхэ перөнтөмин.

Па мөх вслэхэн тави мөчө заказникнө вөдхөн. Көньпэм вєди йөмхэ йөх. Дөңин Сашка кўрөм лэжнө ай мукөли лэжөлит вуй.

Анатолий Севастьянов

Пырипөг:

1. Мўват па мөх вслэхэн заказника көнтхэн?
2. Мўват вслэхэн өй лотнө алаем помөт өнтө ликкөн?

### Кул катдөм мсми

Мөмит кул длта йөмат лэңкдөт.

Өй вяр нөмдөм, тю латнө мөми долмаккэ йөхилдөх. Атсм қбв сөйне йохнат кул кэңчидөх: мөксөңөт, өнөл сөхөт, па тынөң кулөт. Лөң вадөм пөтан, пөкөлхө өнтө йөта, катдөм кулөт аилөң йөңка асламат. Йөх рятнат кул тувмин мөнөминө,

манө лөхтыдлат вөдөм. Ас пырнө қыгы, лөва ванхэ йөвтув, өй ики виккөтөх:

– Айдитөх, өйкуюв\* өнөл сөх вөнт өнтнам туа!

– Қөяхинө кул вөнтнам туа? – Иван Павлович дупхөл нөкнам аламмин, пырийөл. Ухөл лөвнам кирөхтөтөх.

– Төм сөңнам лэйлэ, төм снөкнө атыл сүхмөт дьольдө.

– Тит өлөң көяхи?

Ма сорха кўр төя дөдлөмтөм. Вудэм, өй мөгли мўнкрахдөмин\* сөчөл, пөчөлнө өнөл сөх алаа.

– Тит вөдэ мөми лыпхэлтөхэл\*! Дилөң йөңки өнөл сөх дүлөм панө вөнтнам күнтөмтөх.

Иван Павлович вөвөдлнө лсвөттөхэ йөх. Өй ики долмакнам корөхтөхөл, тьақа лўвө ичөк мөнатэмнам өнтө аңкрөмтөх. Пөдлөк\* төйхөдэ дьольмин, өй сарнам сөчөл. Тю латнө мөң өй кўрөмнө виккөтув. Мөми өй лотэ дөдлөмтөх, мөң палкувнам кирөхлөх. Өй мөга мäre нюоднам лэйдув. Иван Павлович ястөх.

– Өс өйпа виккөтөлүв.

Мөң мунтна киньты сүйөңка вихта йөхув, рыгув пө сәңксөң лөва пәдөкинт. Мөми өнөл сөх мөха йөвөттөх панө вөнт уйнам сүхөмтөх. Нәмсөң мөми па кулөты йөмат өнөл сөх ньөркөмтөх. Ньөлө сң кила ким лөхэрты кул аилөң йөңки нөк вөй. Лўв тьақа, мөга ясәнкө өнтө йөх. Тснө пө аплөң кул мөми өнтө тьөңкөдөтөх\*.

Григорий Лазарев

Пырипөг:

1. Мўват мөми өнөл сөх дүлөм?
2. Қблнө мөми йөхнө қаньтыкөмты?
3. Мөми кул дүрөккө өс мўв көрас литөт дла?

1. Өйкуюв – иногда так называют медведя.
2. Лыпхэлтөтэ – илти вразвалочку, шаркая ступнями.
3. Мўнкрахдөмин – илти сторбившись.
4. Пөдлөк – задние лапы медведя, слово-табу
5. Тьөңкөдөтөтэ – есть, отвелдать пищу, слово-табу.

### Йөхлөх-өслөх лөнт

Мин эй икинат Ас кёвит сойпёң рыгнат мөнманённо, мётор сакхлөх. Утё киамён. Левнё қот умёс, тют кутьёңнё лёң вёди қот вёл. Тём қусм мётор вёртөхө қыль. Мөхи нэ, Мария Николаевна, мант қота вух, лэники анөхат умөт. Ма төшө лэник лита йөхөм, тьяқа лөнт вихтө сүйи қунтөхдөм.

– Тэм вөнтнө лөнтөт вёллөт?

– Тит мин кутмөннө вёлтө лөнт. Ма көр кутьёңнё лэник вуньтём, лүв ма махэлтэм лёлөх, ит йакёнам лөхөл.

Лөнт мөха лит панө ньавөммин вёди қотнам сүчөм.

Мария Николаевна вихта вёри:

– Лөнт, лөнт!

Лөнт қота йүв, ухөл өвпи вёса пултөх. Ма ястөм:

– Лүв аңта лита ланқал.

– Қөрнө йөмхө лив. Қөнөл өнтө тәкнөмнө, йакёнам өнтө лөхөл.

– Көвөн унөлта тайтө вуйхин?

– Әнта. Ти лөнт йөхлөх-өслөх.

Инө вөнты йөвтөм мөхи қө, Ксчимов Иван, лөнт илты сарнам ясөң ястөх.

– Ма вөнт лөккө йанқидөм, ём юх көңчмин. Енөк кёвиты сөчдөмнө, ньөрөт күтнө вөқи дөх вьлэкинт. Төвө сүчдөмнө, лөнт пунөт көрхидөлөт. Қөлдэм, сараң вихтө сүйөли. Суйнам мөнөм, тэми, мөта пөтөнө сәма шитөм лөнт мөкөлө. Тыхөл талөх вёл. Алө нөмөли, лөнт-аңки панө па мөкөт вөкниө ливат. Вөйхөли манө кота вөйи, лүв, нөдмин, эй сөңнам торөхдөл. Нөмөксәдөм: «Төхө қыйлэм күнтө, әшәп-ура йөл». Төвө айпахдөмини, йөхлөх-өслөх мөкөли манө йакө туви.

– Манө пүмөң тыхөлөт вёри, – Мария Николаевна ястөх. – Пилдип, кайңит лүвө литал кигча катилдөм. Арихатыли пө лөнтөли пәндилдөм. Ит йөм, лүвнам литөт көңчөл, лүвнам лил. Нәмсөң! Пөкөт ясөң төңөмтөл – алө ньавөмтө қөл өнтө вул.

Эй қусм мётор вёртө мәрө, ма лөнтнам лүйәдмин қот кутьёңнё умсөм. Мария Николаевна вёрөт вёрмин пухөл қаринө сүчөхтөх, өс лөнт лүватылдам лүв мөта ясөңтият ньавөм.

Мин мөнта йөхмәмөннө, Иван Пэтрович имилдип кул көңтча нөк шитхөн. Мария Николаевна, рытнам сөтцәднө, лөнтнам ястөх.

– Мөндөмөн, мөндөмөн!

Лөнт нөк пөрөхлөх, рыт йөта лөхлөмтөх. Па латнө сарнам лөхөл, тыт пырнө пөрхи кирөхлөл. Мөнтө рыта, тәхнам-төвнам йанқидәднө, эй сөңнам ньавөмөл. Рыт ивөл Мария Николаевна ястөл.

– Мөндүв, мөндүв!

Лин нол төңөмтөлхөн.

Григорий Лазарев

Пырипөт:

1. Қөлднө лөнт мөк имихөн–икихөн кота шит?

2. Қөлднө Мария Николаевна лөнт мөк әнөмты?

ә. Анмөм лөнт мөк мөта торссөмөт вөрөнтөх?

### Тьёп Йөлөх панө Пярңи

Йыс нөлөтнө төхлөң вөйхөт өйнам морты мөхнө вёлөт. Эй латнө нола өкмөт, вёлтө вёрил илты кермәләта йөхөт.

– Төт лөңин пәдгәхө ағөм. Йөм лор, йөм йәвөн өңтөм. Пәвөлтө, ньәрәхтө йөм тохи өңтөм. Лөв мөкөт чөкө қатәлднө қочөмәлат, неврсмлув мыньөхлөлөт, – пырөс Васөх ястөл.

– Тенө ти. Лөңин па мөхөтнам мөнта мосәл. Йил мөх нөк лүйәлли.

Васхөт Йөлөх киттәхө нола кблэксөт.

– Лүв төхлөңкөл сәрахән, сәмхөл өнөлхән, күңгәдә шәмранөт.

Тьёп Йөлөх лөвөсладнам ястөх:

– Ма Йил мөх лүйәлүм панө сорха пөрхи йөвөллөм. Тьяка Тьёп Йөлөх көв мөхнам ти мөн. Сыс мәрө лөхдиптөх, аңта ар қатәлхө йөх. Эй мөта пәтәхлүм атнө, па васхөт ньынтьөмнө, лүв айөлтөли күтөлә төмтэмтөх\*, вөяхтөмини әләм йохдәд нөк рувөт панө тиминт ясәңа шит.

– Ма өнтө йөмнам йанқидөм. Йилнө төңкө сиккөң! Пөкөт литөт ар! Лүйәлитөх, ма вөйтөйөм! Лөхәдмин өйнам өнтө мәтөм.

– Войхэт ейнам Йилнам мөндөг? – йохдална пыриди.

– Энта. Ма кичөм өнтэм, мөң атынам мөндүв. Өс па васхэт дүв төт вәддәт. Ма ләхит ләпәдтөлөм, па сохит Йил мөх илты ястәдәм.

Тьөп Йөлөх ньәвмөм мәрә, Пирңи ваннә умөс панә ти ясәң кулдәх. Сүйнат нөк пәрәхдәмәднә, сорөм нөв пайлаңнат йәлкөмтөтөх, панә нөв мөримтөх. Тю сүй Йөлөхнә кунтөхди:

– Өй мөдлинә мөң қөдөнтөхдөүв.

– Аа пәдигтәх. Вотнә нөв илә мөримты.

Аләң войхэт нола әкмәт – пырсәт, айәт – Йөлөх қөдөнтөтәхә.

– Йөмнам ти қөвитнам йәңкиләм, – Тьөп Йөлөх ньәвөм.

– Ала пайләңқолам чскагөм. Вәдгә вәр төг атөм. Өй мөта пә дитөт өнтэм.

Йөлөх ньәвмөд, васхәт қөдөнтөлөт:

– Йилнә йәңк өнтэм. Дорөт, йәвнәт өнтә вуйилөм. Ти мөхнә схади вот.

Тю мөта күтнә Пирңи тьәрскинт:

– Рохләң қоләл! Атиә ма кулэм, қөлнә Йөлөхнә Йил пәләк кидатын. Ястөх, төт йөмәт йөм. Йохдалнат өй тытам вәр, атыд төвнам мөнтәхә.

Йөлөх қорөхтөх:

– Муват мант иләмтәлән? Ма тиминт ясәң өнтә ястыләм!

Тьөп Йөлөх нола вәдгәхә нөптыләә, өс па войхәтнә Пирңи пәнәлли.

– Муват нола туләмли? Па қө китли.

– Қөяхи?

– Күрөк. Лүв өхәрнә ләхдәхтәл, вөккән, сәмхәл әлә тырәхдәхән, әй мөдлинә пә өнтә пәләә – төвөнә Пирңи ястөх. – Тьәка йөм ти. – Войхәтнә теңә пәнә.

Күрөк пә тат вәл. Панпә Йилнам пәрәхдәх. Қөләх тәхдәң войхәт әрхә өнтә мөнөт, Пирңи йисмин кунтөхдәх.

– Нүң қөяхинә ньөлхәтхә туво, пайлаңқола илә мөримтыхән?

– Рохләң Йөлөхнә!

Войхәт пытәмтөт панә рохләң Йөлөх кәңгчә вәрөт.

Тьәка кимөн лүв йохдалнат Йил пәләкнам пәрәхдәх.

Ар қатәл пыра қыты. Васхәт Күрөк мәңгдәт. Тәм мөта қәтәлнә ләйәлләт: санқи вәхнә Күрөк ләлхәл, лүв иллиднә Тьөп Йөлөх ләхәл. Васхәт әйкә әкмәт, Күрөк қутьәнә.

– Ма Йил мөхнам ләхәлмам, Йөлөх өйөхтөм. Манә пәрхи кирәхты. Лүв мөнәт вәл ләпәдгәх, мыччәта мөсәл. Ма вәлә вусм, Йил мөхнә йөмәт йөм. Дитөт ар, йөнк әтьә ар, лөңин пүмөн. Ти мөхнә йөмхә мөң ивврсмәдув вәддәт, әнәмләт.

Төхдәң войхәтнә, мөнтыл иллинә, рохәп Тьөп Йөлөх мычәт пәнә: лүвә па войхәт йөта ала мөнәл. Өйөхтәгалка, сәңкмин йира китли.

Ти вәрәт вәләм–пәрәм пырнә, қәчәң лөңнә морты войхәт Йил мөхнам ләхәлләт. Тьә мөх ләхаты сәма питөм–ләңкә мөккә йөх. Төшпә Тьөп Йөлөх күтәлнә вәдәл. Атиә ләхдәхтәл. Өй мөта төхдәң войөхнә ванхә өнтә әсәлли, лөвөсхә өнтә арьәлли.

Григорий Лазарев.

Темлэмтәтә – тихонько, крадучись проникнуть в помещениe.

Пырипөт:

1. Муват морты войхәт тәвин мөң мөхува йөвөтлөт?

2. Кунтә төхдәң войхәт морты мөхнам ләхәлләт?

3. Тьөп йөлөх мұв тохнә вәдгә қутәл?

Көлнә мөми ләх ванеликкә йөх

Өй ләтәтнә войөк кәңгчә йөх рытнат йәвөн қөвит нопәтләт. Ләйәлләт, лөв өвтын вөкки қөвалә Ләх лөвәтләта төрмөт. Йәвдәт вәйәт, ньөләт вәйәт, вөкки ләкта. Войөх қәньтәкинт, тьәллипәх:

– Мант ала вәдгәх! Тәл киньтә аладан вәйитәх панә ылә йүригтәх!

Войөх кәңгчә йөхнә вөкки қөв нор пивәдә йүри панә рыта умты. Сарнам нопәттыднә, ньәхгә ясәңтә ястәлөт. Вөкки алыхә вәр вәрәл – войөх кәңгчә йөх ньөләт китхи йөнкөрләл.

йавөл, йүнэт илэ ньатылалда. Тют пырнэ тиминт рохәп вәр, ньавәм:

– Мант мөта мәрэ лөв өвтыя сүчөхтөтә өслитәх. Ма валэ нюр пивөдә йүрмин вөсәм, әй мөта сөңнам пә өнтө сүхөмтөләм.

Войөх кәңччө йөх вөкця ивалиттөт, лөва йөвөтмила, вөртө нэ лөв өвтыя аслам. Вөкци паннө ньөрөтнам сүхөмтөх. Төл сохит нюр пивөл пәңка тавөммини, юхәт өңтнам пәнтөмтөх. Войөх кәңччө йөх йавөдәтә күч қырөмтөт, йүнөт илэ ньатыминөт. Күч ньолалда илөмөхтөт, китхи йөңкөрминөт. Тю латнө нәмөса вөйил – вөртө нэне ләпөдгәт.

Вөкци вөнтнө сөхлөхтөх, сөхлөхтөх, мөми өйөхтөх. Нөмөксәл: мөми ләпөдгөлөм. Лүв тю көрас вәр, әдөмөтә лөхөл йөңкөрә.

– Валэ, вөкци, лөхә әлләң? – Мөмини пыриди, – Ма өтьө мөта пул лита ләңкләм. Қатя, лөхә әлләң мүйө өнтә?

Вөкци нюр пивөди мөта пул йөңкөрөмтөх панө мөмия тахитөх.

Мөмини пулөли ньәлхөмты панө ястөх:

– Чопөңка әлләң!

Панө мөми өтьө нөмлөмтөх, пырөлгә әттө өтөл йөңкөртә. Пөрхөмөх, пөрхөмөх, өймөтә уриө пә өгөлә пәңкөл өнтө йөвөтә. Вөкця дьалытьәмтөх, лүв лөхәли әй пулөли ньатыөхтөх. Тьяқа вөкци төл мөми лөх пәңкиат әмрамтөх. Әйкуйәд тьярөкинт, панө юхәт күтнам әдө вуйи. Өс лөхөл вөкци луднө қыть.

Тю унөдгә мөми мссөхнат вәдөл.

Григорий Лазарев

Пырипөт:

1. Вөкци мүйөди ливмин вәдөл?
2. Войөк кәңччө йөх кәлнө вөкцине ләпөдгәт?
3. Вөкци мүйө мөми мссөх тәял?

## Пәңкөң ләңкөр панө тасәң пичөңкөли илгы

Әй пухәдиө каркам ики вөл. Качөң оләпты ньань сәмөп лөм әнмөлдөмәлнө, кеняр йөх кичә лант сәмөт лүвнам пәнөл. Тю вәр қөлмин пичөңкөли вихта йөх:

– Чив, чив, чив! Икөли ньәмрөх раки күм пән, мөң кичәхөв пә өтьө ар қытьөптөх!

– Ш-ш-ш, төнө сүйөңкә ал виха! – ләңкөр ньәвмилөл. – Нүң пә тәхләң йөхдә төхө лөхәлләт. Рак лантөт әрхө түлөт, мин әй мөта тохинө пә өнтө қытьәдоймөн.

Ләңкөр сәрә қолнат ястөх. Пичөңкөли әлө көты йөл, сүй өнтө вәрөл. Лүв күм пыри вәдө қәрия лөхөл, ләңкөр қутыңдә ымөл панө ястөл:

– Куймөн пә тэм күминө вәдгө тохи вәрөл, ма қот өвты пәрт ылиниө, нүң қот қәрә ылиня. Мөхи қө пәптө литөт вичипө китхи ортлөмөн.

Ләңкөр кичөл вөл. Литөт китхи ортмин әй ол вәллөхән, кимөт ол. Қөлөммөт олнө күм юхәт ыланам сөлөхтә йөхәт. Мөхи қө ракөт тәйтө йөдәп күм вәр. Олжас күминө лант сәм йөмат чымөл қыть.

Ләңкөрнө нәмөса пәнә: лүв атыланам қытьөм лант сәмөт кичәхөл вөталқә, арнө йөлә, пичөңкөлинат китхи вөтәд киньгя. Лүвнө қот қәрә пәрт вөсәт юңкри, лант сәмөт ылә сөлөхәлгөх. Пичөңкөли тю вәр өнтө вуй. Лүгә йәхмалә лант кәңччә йөх. Тәхнам-тонам ләйлөх, ичөк әй лант сәм өнтө өяхтөх. Ләңкөр вөңқнам сәврөмөл:

– Тук, тук, чив, чив, нүң йәкән вөсән?

Ләңкөр вичкөтөх:

– Мүйәлит тәт вихлән? Әй пәлөка мөна, ма ухәм кәчө! Пичөңкөли қот қәрә ылиниам әңдрөмтөх, тьяқа лант

төт йөмат ар. Панө мунтна киньгя өс сүйөңкә вихта чүксөмөх:

– Ләңкөр, нүң мұват төнө рохәпәдәлән?! Мин валэ нюла ясиләмөн, литөт китхи ортгәхә! Нүң мант мұват лудмөн?

– Ма тюминт мөтә ясәң өнтө вүлөм, өнтө нөмлөм! Пичөңкөли әлө көты йөл, дьалытьәхлөл, күтпөл

мынийөммин. Войөхәли вәдө қәрә ылини кем қувөл, әй нынөл тю кинә тьяһитгә вәртөх, пулалд ар сөңнам рөхәт. Пичөңкөли

пытэмтөх, күм өвтыя ымал, вихмин па йохдал вух. Ноуд лэхлэт, эй куйнд лэлэлтөм вэр яснийэт, яснийэт панө нәмсантэт войхэт қоннам лэхэлтә.

Войхэт қона йөвөтмида эй күрөмнө сүйөңкө вихта чүксөмида, ичөк Лев пөдхалнө сөлхөмөх. Инө ылә әдінтөм Лев усылпмин, ястөх.

– Йөмнам йөвөттөх күнтө, эй пәләкә мәнныгөх – ма вөйдойөм! Мөтә вәр тайләтөх күнтө, лүв эй кө нъявмөл. Арөхтәхэ эй күрөмнө-йөм, нъявөмтаннө-қояхилә лүвнам. Эй пичөңкөли сара нзврөмөх.

– Тснө, тснө. Мөң йөхләхув пәңккөң ләңкөринат ноуд ястөккөн, эй күмнө вадтәхә, өйкә рак сәмөт лгта. Төвөнө қөлөм ол вөдхән. Ант сәмөт төрөмтә йөхөма, пәңккөң ләңкөр пәртинө вөс юңкөр панө дитөтөт қот ыллия сөлхәлгөх. Пичөңкөлине илөмтөтә вәрмалә, йөдөх-қанләх вөйхөлине пунод токим нъяти, ичөк қантөк куя әттәхә илэм. Нүң мөңдәт өнтө пыхөртөтанка, мөңнам қонува лөхөлүв!

– Көвөн өлөң тснө ләйхөтөх. Мәнныгөх Күрөкә! – ястөх Лев, нынчиләх панө сарнам вөйөмты.

Ар чымөли өмсөм пичөңкөлит нөк пөрөхлөт Күрөкнам лөхәлтә, лүваты ястөтәхә – қөднө ләңкөр йәврантөх, қөднө Левнө ләх өнтө пыхөртат. Күрөк қөлөнтөмалды пырно, төйөң күнчөң, өнөл нъялөң, вөккөң төхлөң войхөт қутъңида вух. Левнам мөнтәхә, дирөх тохия вөхтә, нъявөмтә.

– Лүв вөдз войхөт қонхә аръяли, мұват войәхлал сара қатөлмин өнтө тәял.

Лев нөк вәрөхлөх, күнтөхлөх, лүватылнам төхлөң войхөт лөхәлтә ясөң панө атөм сирнө қонөхмин виккөтөх. Өвөр күрөп войхөт, мөмит, вөнт қатит лүваты қувлөт панө өйкә дирөх лота мөнөт.

Нынъялөх қөлөм час мәрә ләдәксөт ар пөкәт войхөт. Эй мөгләшө нөқли өнтө пит. Пәңккөң ләңкөр ләдә лоты қанъятөкинтмин қөнт. Тю вәр войхөт қона ястөма, лүв пытөмтөх.

– Нүң ләңкөр, қот ыллинө вадтө войөх пәрәли! Нүң пөтәхә ма ләдә улөмтөм. Ләдәксөм, мант өнтө курөлөтөмин! Нүң па войхөт иллине қөнтөн, пөчә ләйәлтөмин!

Лев тснө ястөмалды пырно, войәхлалды ләдә төрмөлтөтә пирт. Ләңкөр лөдмөм рақ сәмөт пичөңкөлине мөтәхә, өяхтәталқә ухәднат лүв күрхөла пәнтахә.

Ләңкөр қөңчи, қөңчи, тснө пә өнтө өяхты. Тюминт ясөңт вөлөт – па мөхөтнам, қөв мөхөтнам қанъятөкинтмин қөнт.

Пичөңкөли тасты, қатөң қатөлнө йөмат ар мөйбөлтө төхлөң войәхлалднө йөвтылми. Қот өвтынө өмөслөт, тасөң пичөңкөли илты панө пәңккөң ләңкөр илты вихлөт.

В.И.Даль

Пырипөт:

1. Мұв қолат пичөңкөли панө ләңкөр ноуд ястөккөн?
2. Мұват ләңкөрнө қот қари вөсәт өңкөртөх?
3. Мұвө нәмәснат төхлөң войхөт өлөңнө Лева мөнөт?
4. Лев панө ләңкөр лөвөсхә вәддөхөн мұвө өнтә?

### Вөраслөң қуй Тютькүрөк

Тютькүрөк лөхәлтө күрөк өяхтөх панө ның тютькүрөкөт күтнө нәмин өрақдәтә йөх.

– Ма мұвө өнтө күрөк? – лүв ның войәхлалды пырийөх.

– Күрөк! Күрөк! – ның войхөт эй күрөмнө виккөтөт. – Күрөк!

Тст көвлөм ай Ампәли виккөтөх:

– Ма нұңат вүлөм! Нүң–Тютькүрөк!

– Йөмхә нөмөқса, төд вәд ма күрөк? – Тютькүрөкнө пытөмтөмин Ампәли пыриди. Панө пөйләңкәднат Ампәли нъяди йөвөдтә йөх.

– Икөли, нүң Күрөк! Күрөк! – қанъятөкинтмин Ампәли мөлхиләх.

– Ай войәхлинат нүң күрөк! Ләхләнтөтө қөл вөдз өнтө вүлөң! – Кәти ястөл.

– Ма ләхләнтөтө қөл өнтө вүлөм? – Тютькүрөк нөқнам нзврөмөх панө оть ныра ләққинт.

– Күрөк! Күрөк! – өс ның войхөт вихта йөхөт.

Кәти вәтнимтөх:

– Ти ким вяр! Ма төхөлмөх өхөр тохия күнөлдөм! – Пане юха көтөрөкинт.

Ти вяр вуймин, Тютькүрск төңкө пытөмтөх, өх күйчип пәталид йемат вортахә йөх. Лүв вобөднат нүрөхтөх, пөйлаңкөднат йөвдишмал, мөхи нөк илми панө....пөрөс пөча дөдөмтөх! Вөймин әлөм Перөс, қанытьөкинтмин нөк вөсөқинт, сәмхәл ыритөмини қөдлам аңта сүхөмтөх. Панө витра өмсөм песан ылния көртөкинт. Йөңки витра лүв өвтөлдә тәмөхлөх. Тютькүрск то песан ылни торөхдөмин ксм виңк, өйнам йөңки, пуңада ылнам дөйөхлөт. Қәтөднам пуңада сурөт – панө өс вихта чүксөмөх:

– Ма күрөк мұвө өнтө күрөк?

– Күрөк! Күрөк! – ның тютькүрскөт әй күрөмнө виңкөтөт.

Пухәл қарина төшө әй куй Тютькүрск вөд, тотат дөх әй көл пө пәрхи өнтө ястөт.

Сергей Михалков

**Вәһнимгөта** – усмсхаться.

**Көтөрөкинтта** – ловко прыгнуть на что-нибудь.

**Көртөкинтта** – заскочить во внутрь чего-нибудь.

Пырипәт:

1. Мөта вөйөхнө куй Тютькүрск күрөккө өнтө тайли?
2. Мүв ыгчи куй Тютькүрск лөхлөхтөд?
3. Мүват ның тютькүрскөт әйкуйил күрөккө тайлид?

### Вәһч солтө вәх

Әй ләтнө Носорог вөд, Вигишө па вөйхөт ньяккө-викөлхө төйлид.

– Мүңкрөң! Мүңкрөң! – төвөнө Верблюд лүвнө ньяхиди.

– Ма мүңкрөң? – пытөмтөх Верблюд. – Ма қөдөм

– Нүң күл сөх тайтө қө! – тснө Носорог Слоннам вих.

– Мүв тохинө дөха, мұв тохинө ньядә? Ма архә өнтө вудөхөлам!

– Әнта, тит мұват лүв мантәма тулмәд? – Слон өнтө төнөмтөлтөх. – Ма йөм ньяд тайдөм. Әс ньядөм панө лөхам кит қөрахән.

– Икөли, пичөңқөли төхө мөйс! – тснө Носорог Жиооф илты ньяхидөх.

– Адөмөта нүң йөм вөсән! – Жиооф өврөлта ньявмидөд.

Әй мөта қәтөднө Верблюд, Страус панө Жиооф вәһч солтө қәв вөйөт панө Носорог кәһчтә мөнөт.

Тю вөйөх то мөта ләтнө Страуса кеврөкинт:

– Нүң өймөта кима ньятьмин вөсән! Күрхәдә иярөккөн! Дөхөлтө қөл вөд өнтө вулөн, йөмнам төхлөң вөйөккө лөһөтөд!

Сәм өвтылднө атөмхә йөхмин, Страус ухәд пәйлаңкөдә қәһияхтөтөх.

– Төхнам қөдөнта. – ванхә мөнмин Верблюд ястөд. – Нүңат мұвө сиқкөң вөйөккө лөңөтөдән?

– Тют я! – Носорог ньявөм. – Нөң мұвө тснө өнтө нөмөксөдтөх?

Слоннө вәһч солтө вәхат мөи:

– Вөйс, нүңатзәннам ләйли!

Носорог солтө қәвнам әһкрөмтөх:

– Ха-ха-ха! Хо-хо-хо! Тит мұвсәр атөм қөрас өт мантәмнам ләйлидә? Мұвсәр тәк ньябөдөнө тәлд?

Сергей Михалков

Пырипәт:

1. Носорог мұват вөйхөт ньяккө-викөлхө төйлид?
2. Мөта вөйөхнө Носорог төхө күрсахты?
3. Мүв вяр пөтан Носорог вәһч солтө вәх йитя ньях?

### Чөвөр нэви сәк

Тәм түлөхнө күд донть мәрә өнтө пәтөх. Йәһиөт-дөрөт қөван йәңктат, өс мөх өвты донтьнө мөта ким лиңки.

Мөң неврөмөтнат па гэрөмняхи йәкөнәм вөһты сүчүв. Төвөнө сөччәвнө, ләйбөдув, ай юхәлит нумшино вурит ләлөхлөт. Вихмин нөқнам пөрөхдөлөт, мөхи ымөдәлөт.

## Кўтыкёр

Вёнт вoйхэт тёнкэ лыхэл нoхрэт ланкслэт. Нoхэр сэмэт дэх тўлэх унчэ кигча дитяталэт. Эй вoйхэты кўтыкёр. Лўв чымёланки кинья лёбөлөк, пёчөлнө ват пэхтө йа́чеп таял.

Ма Лўват оләң ёяхтөмамнө, энгө төнэмтэм, мўвөли нoхэрнө омөсә. Йөмхә дэйәдәтә ти йөхэм, тэми кўтыкёр нoхэри лёвөң сэмэт ксм вәд. Лўв кырөх энгө таял, сэмэт пувлөмхөлә пәнләл панө өмпия тулалә. Мантэмнам анкрөмтөх, лсвөтә: «Мәна, нўднам ликөн көвнит мөна. Тўдөх көв, ма тэт дитөт литятөлөм». Ма йира энгө мөнөм, нөмөксәдәм: «Манчдәм, кунтө нoхэр сэмэт чевитә мөнөл, аньлөңкө питөл – мўв тохинө вәдәл». Ма төвөнө нөмөксәтам мәрә, кўтыкёр юхи ыдө выхөлә панө қөләтты мөн. Тит мөминө төнө өнөдты – курисытнә вәдәтәх. Мсми кўтыкёр вөңкә йөвөтә, идә қындөтөх панө нoхэр сэмэт өйнам мидәдәл. Тютат кўтыкёр вөңкөл әй мөдәния пө энгө пәмнитәдөх.

Ма әй мөгә дәтнө вәрөт урнө төйөм, вәдәтам кигча, ноки қот вәрөм. Айөдәтәли аръялгә вәрөм, әй мөдәди ноки қотнө нoхэр сэмэт қыйгә йөх. Әнтә мўвөли өдәң төнө дөйхөл? Әй қәтөлднө схи нoхтә, пөлөңкө нырөхтөх, ма сорха қутөма дoхтөкинтөм, тэми, төт мөйөдтө кө. Пөтөхдәмчөк сөң пөтөнө кўтыкёр омөсә, қачөң пувлөмөлднө нoхэр сәми қырөх. Пувлөмхөлә ыхтәрәхтөмин сохит, сәмхөлә вәт ләрөликкө йөктән. Мантэмнам дэйөл, нoхэр сэмэт мөхә пәнә пөлөл, әнтә нөмөксәл – долөмдәт. Пөкәслөх, кўтыкёр пөкәслөх, нoхэр сэмэт ксм сўйөхдәл, пувлөмхөлә пәнә айхө йөккөн. Мәно дөңтат – сң үрөккө ләпөт сәм. Кўтыкёр оләңнө пәд, төл сохит вудтөх, ма лўвалөх омөсәдөм, нoхэр сэмэт ари-чымдәи вөсәтә чсвита чўксәмөх. Вәрлал төрмөм пырнө, ксмнам сүхрөмтөх Тимнит нәмсәң кўтыкёр! Вудтөх вәд, вөңтнө дитө өтәдә долөмдәт, ма ноки қутөма вoйхэт энгө дитәдөт.

Йанқидәтам пырнө, йөвөтәмқә, вудөм – ма онгө атэмнам, әвмөң вoйхөлинат өйкә вәдлөм.

Г.Снегирёв

Пырипөт:

1. Қөлнө китхи ланки панө кўтыкёр вулкән?

127

Нөмөксәдөм: «Тө мөгә дитөт ёяхтөт». Ванхә тю тохия йөвтув. Вурңит мөдәт ёяхтөминдә – әй пи өтөт йира пөрөхдөт, па өтөт юхөтә ымадөт, өс әймөтә вурңит мөң өвдүв нумпинө вихмин дөйхөлөт. Ньөрөт қутыөңә сүчүв – мөшмөтә нэви өт вылөхдөд. Мәно нөвөт китхи ньөвгәт – тэми донть қөрасөп нэви-нэви чсвөр. Ньөрөт қуйпинө мөхә вышьпөрахдөх. Юхөт, мөхә көрхөм лыптөт – өйнам вәлкөт, төшпө чсвөр нэвөли. Вoйхөли нэви сәк дөмөт, донть қөдәхә өнтэм, қәняхтөтә ур өнтэм, тютат лўв вурңит сәм төя пит.

Ма көтам нөвөт ыдния пулөм, нятьөлөниккө чсвөр пөдхөли дөлөхтэм – ксм тыдэм. Дэйәдүв – тэми әй күрөд мөшмөтә урнө дөйхөлә. Тюты кимөн мөримтөмин, вурңитнө төнө вәдгыси. Мөң өнтө йөвөтмавнө, тық сәңки өдөң.

Чсвөр мәно йәкө туви, атемнө мөринтөм күрөд ыдө пөни панө яршика умты. Анқсмнө төвө пөмәт, морковқәхәт пәнә, йөңки әнөхәт умты.

Тю қәтәли чсвөр мөң қутувнө вәдлал тыдәсхө йөх. Мөримтөм дөвөл нола йөм, яршики вәдө қәрия нэврөмөл, комната дөккө сөхтөхтөл. Мантэми өнтө пөлөл, па йох қотә дөңтөкә, пәнә койка ыдния қәняхтөл.

Чсвөр мөң қутувнө вәдөм мәрә ар нэви донть пит. Донть йөмәт нэви, чсвөр сәк қөрасөп, лўваты қәняхтөтә йөм. Әй дәтнө атем ястөх.

– Чсвөр күрөл йөмты, донть кўлхө йөх. Лўват вөнтә әсәдәтәх мөсәл.

Мөңнө адөң юккөң тохия туви, йөм көднат идө әсди. Йөмәт сорха вoйхөлэв нэви ньөрөт кўтнө пәнтөмтөх. Ти дәтнө нэви сәкәд төңкө мусмөхтөх.

Г.Снегирёв

Пырипөт:

1. Мўват тўлхин чсвөр нэви сәк дөмтөл?
2. Мөгә дитөт чсвөр дитө вәр таял?
3. Кунтө чсвөр пунод нэви, өс кунтө пөхтыс?

126

2. Күткөр ақсең алтө вәр таял мўвә әнтә?  
3. Көлнә вәнтнә вәлтә вәйхәт дэхәлләт?

### Вёқи-әпәли панә өвәр күрәп вәйхә

Пырәс имихән-икихән вёлхән. Әй мәтә кәтәлнә ики иминам ястәл.

– Нүң нянь вәра, ма дāv әвәдә пулмин, кул кәнтча йәңкләм.

Кул қөләмтәх, нямрәх әвәд тәд йәқәнам тул. Мәнтәлнә, әйәл: ләкнә нола кствьәрахдәм вёқи әдәд. Пырәс ики әвәдәли ылә вьхәл, вёқия ванхә мән, тют әнтәпә лўвахдәл. Аръядгәлнә – кәтйәйәм вәйхә.

– Тит тьяқа имсма рөк вәртахә мойләләм! – ики ястәл. Вёқи вейтәх, әвәдә дәхлия пәнтәх. Лўвнам дāv шор кәтәдмин, сарәлтә сүчәм.

Вёқи әй сәминат ики пөч вултәх панә нятйәликкә әвәли әй қуләлтә, әй қуләлтә тәхтә чўксәмәх. Қуләт тәрмәмнә, лўвнам ылә нәврәмәх.

Ики йәкә йөвәт, ньәвәм:

– Имәли, ма нўнат сәк рөкәт тувәм! Әвәдә мәнә, тәт қуләт панә рөк вәртә сөх!

Ими тәвә күч мән: рөк сөх әнтәм, кул әнтәм, – панә ләвәттә йәх:

– Нүң рохлән қоләп қә! Мўват мант дәпәлтәлән!  
Пырәс ики тәңәмтәтәх, тит әнтә мыньхәтәм вёқи вәд.

Нәмсәң вёқинә қуләт әйқә аныят, ләк йәчәхә алтә

ымәд. Өвәр күрәп өт лўваты йөвәт:

– Пәтә вәдә, әпәли!

– Пәтә вәдә, мәнйәли!

– Мант қуләт мөя!

– Нўннам қул кәтәл панә ливә.

– Ма қөл әнтә вуләм.

– Вулә вәлз, ма қоләтәм! Мәнйәли, йәвәна мәнә, ләхә киври вәса әсәз. Омәстә сохит ньәвма: «Ай қуләли, әнәд қуләли, ма ләхәма кәтләксә! Ай қуләли, әнәд қуләли, ма

ләхәма кәтләксә!» Қуләт ләхнам нўң ләхәна тәвмәксәләт. Мәрәчәк ымса, чәмә кўрәмнә вәрхә әнтә йәл.

Өвәр күрәп вәйхә йәвәна мән, ләхәл киври вәса йәсәлтәх, ньәвәммин омәсә.

Ай қуләли, әнәд қуләли, ма ләхәма кәтләксә!

Ай қуләли, әнәд қуләли, ма ләхәма кәтләксә!

Лўв йәтәд, вёқи пә йөвәт, ваннә сөңдәммин ньәвмәл.

Саңқи вәхнә қәсәт қәтәлләт, қәтәлләт.

Ләх пунәт, йәңқа пүтытәх, пүтытәх!

– Вёқи-әпәли, нўң мўвә қоләт ястәлән?

– Ма нўнат пыхәртәләм.

Лўвнам өс ястәл:

Ләх пунәт, йәңқа пүтытәх, пүтытәх!

Пәстә қөвәтләгә өт кивринә қөвә-қөвә мәрә умәс. Ат мәрә ичәк нөк әнтә додәмтәхәл, ләхәл йәңқа пүты. Аләң нөк аьольтя йәхидәх – мўв тохи! «Тит тьяқа ти ариг кул қолнә киврини кем тәлләм?», – вәйхәх нәмәксәл.

Тю мәтә кимнә вултәх, ныңәт йәңқат сөчләт. Лўват әйхәтәдил, вихтә йәхәт:

– Өвәр күрәп вәйхә! Лўват сәңқитәх, лўват сәңқитәх!

Төвә қуләт панә қәяқи мўвәди тәй, лўват сәңқитә қәнтәптәт. Өвәр күрәп өт нывәр, нывәр, ләхәл илә тукән. Панә вөвәднә сүхәптәх, ичәк пәрхинәм әнтә аңқрәптәх. Тюминт нәмәс пән: «Сәсар, ма нўнат өнәдтәләм, өпәли!»

Тю кемнә, пәстә қөвәтләгә өт қәчә пөнтәхәл сүдәлтәмин омәстәднә, вёқи-әпәли өс мәтә антә тохи додәмтәхә нәмәксәх. Дылхә әй қолә ләң. Тәт ай нывәлит пәңчәлтәт, панә домәксәтәд сохит ухәдә нывәрәх нани қомәл тәмәхәдәх. Вёқи сүхәптәх, ухәдә нывәрәх нянт лужгәтәмин. Лўвә йитгәдәл нәмтәм мәнил сөчәл:

– Нўң мант мўват тәнә кул қоләттәтә өнәдтәпә? Ма әйнам рескә сәңқойәм, ләхәм пә илә тукән!

– Эх, мәнйәли! – вёқи-әпәли ястәл. – Нўң чәк чәмәлә вуйән, өс ма өх нәдмам кем дт. Тәңцә сәңқойәм, сәриң лыпхәлтәләм.

– Чоленка ти – өвөр күрөп өт ньамнидала, – чайеле,  
көөлнө сөчдөн. Ма өвтэма ымда, ма нунат тулэм.  
Вөки панне лүв лөчөдә ләккилт. Туталнө ай сүйнат  
архәл.

Сәңкәм мәньәли сәңкләх өпәли тул,  
Сәңкәм мәньәли сәңкләх өпәли тул!

– Мүв көдәт ястелән, өпәли?  
– Мәньәли, ма төвөнә ястеләм: – Өй сәңкәм кө кимөт  
сәңкәм кө тул  
– Төвөнә өпәли, төвөнә!

Пырипег:  
Обработка: Афанасьева А.

1. Мүват вөкниө өвөр күрөп өт ләпәллы?
2. Вөки өнт һәмсәднө мүвсөр вөйөх?

### Көп

Мөң вөнт кутув вансишн олдас көт вөңкөт қытәт. Өй  
мөта ләтнө төт көтәт вөләт. Ти ләтәтнө өвөр өнчөн йохәм  
ыдлинө мөх өнт вучла вөл. Қатдин вөңкәлднө қаяхтәдәт,  
иттөн литөт кәнчә йәңқиәхәт. Ит көт мөң вөнтувнө  
өнтәм. Ләх вөңкәд илә қынат, ләхнам атәм йохнө катат.  
Таләх қытәм котәтә, вөкит қисләт. Вөкит лә тәм ваннө  
айәдәтә өтә көдәтты мөнөт. Ма ләң унчә, мөң кутува йөвтөм  
панө олдас көтәт вөңкөт ләйәдәтә мөнөм. Тст тәйқә, өй  
мөталитнө қытәм пыр вөңкөт илә қынат, айлат вөкит  
катәлхәмин.

Моки мөң вөнтувнө ар көт вөл. Ләх вөңкөт йәвнөт,  
көрөт қутәң өвөр сәңкәң йохмәтнө вәрәнтәт, тәви йөңкнө  
өнтә вәтәхә. Вөңкөт йәмат мөлхә қынат, ләх нумпилино өвөр  
юхәт әнәмләт. Қөтәт сунқкәң вөйөхәт. Түлхин әжикөт панө  
мөмит иты вөяләтәмин әлләт. Тәвихә йәтәкә, ксм мәнәдәт.  
Нәмләм, исьремхә вәдәмнә, атсмнө барсукөт  
вөңкәтнам төтөхәдәйм. Иттән мин юх қыйиши қаяхтәдәмән,  
төд сохит йәмхә вулгәмән, көәлнө ван көтәп-күрәп вөйөхәт  
вөңкәдәли ксм йуәләт. Вөңкөт қутәңнө ләх мөкәдәл йәнтөхәләт.  
Атсм мантәма тюминит яснәт ястәх: көәлнө рохләнч вөкитнө

сунқкәң көпәт қотәдәли ксм қылат. Вөки барсукөт вөңкәтә  
ләңал панө ләхпиләдә атәмхә вәрләә Сунқкәң вөйөхәт  
йөвөптыла, вөки чөңкөт-йөңкит мөх өнтә қылат. Вөки  
һәмнн әкәлгәмин төһнам һөрипөл. Барсукөт чөңкөт-йөңкит  
раңийәмин мәттыла, вәдтә тохиләдә қыйләләдә төвө вөкит  
касәлләт.

Қөтәт пөм әлләт, пөкөт һымләт-қымләт, ләңкүрәт. Ләх  
сәвөр вөйөхәты өнтә пәлләт, катәдмин – әлләт. Вөңкәдәли  
көккөнәм өнтә мәнәдәт, көтәдәл-күрәдә ванәли пөтан. Мөх  
өвтнә сүйләх сөңидәләт.

Мөң вөнтувнө ти вөйөхә айәдәтәли өйнам көдәтты мөнәл  
Барсук һәмсәң вөйөхә, өй мөталитнам пө панәм өнтә ләйхәл. Ләх  
вәдтә вәрид арьядәтә йәмат торсәмәң. Әлө вөптәтнө көтәт  
өй чымәлхә йәләт.

Қөтәт төвөнә қоләтмәләт – вөңкәдә ван күрәп әмп  
әсәдәли, лүв ропәста йәталқә, мөх қыли панө көтәт нөк  
тадәт. Өс өй мөталитнө вөңкөт мулмәт әсәмләт, барсукөт әлө  
көты йәләт, өнтә чәкәнтә – ксм мәнәдәт, төт паннө катәдәл  
панө қырәхә ләңләт.

Ма өй қунтапә көтәтнам өнтә вәлләсләм. Әлләң вөйөхәт  
ма көт- көт вуйилләм. Көтәдәл -күрәдә ай пыли көрәсәпәт. Тю  
сохит вөңкә йәмат сорхә қынат. Вөптнө барсук өяхтәтшыкә, әл  
ләйхәдәлән, вөңкәдә әл қынытларн. Әл вәдәнтөн, тиннит  
йәм һәмсәң вөйөхә, өйнам пайләккө тутә өнәл вөр өнтә мөсәл.  
Вөптәтнө пөкөт сөңиләтә, көвөтәртә, ләхләхтәртә вөйөхә чамәл  
қытә! Ләхәт ләхәдмин тайта мөсәл!!!

И. Соколов – Минитов

Пырипег:

1. Мүв көрәс тохитнө көтәт вәлләт?
2. Мүвә пөкөт әнтәтәт әлләт?
3. Мүват вөйөхәт ләхәдмин тайта мөсәл?

## Сос

Сос сиккхэң иэви сёхөп войхэли. Йыс нөлөтнө конэт сос сёхи вэрэм энөл сакэт, нат сорни пэсан өвтына умсэт.

Сосэт ай йавнэт левнө, айө юхэт анемтө тохина, юх ларэт ылине вөңкөт тайлэт. Па латнө өс пухдэт кутьэңнө вадт, күмөт-котэт ылине. Атиө потькүрекөт тайтө қота ладт, тэт литөт қолөмтөтө. Дэх вөзэ ньави литө войхэт. Дэх пырнө Ленинград махэлты ма ар сос лэж вуйөм. Дэх энөл ньодэт пөкнөм пырнө қыгыөм мэд вөсөтнө, вөңк вэрмин қаняхтөт.

Ехли йил мөхнө сосэт қантөк қуий өнтө пөллөт. Ма ар ол төмпинө Лампандский заповедникнө вөдөм, йавөн лөвнө. Ма атылам ай қотелинө вөдөм. Йавөн өңнө йөңк войхэт вадөм пөтан, йаңк өнтэм, ти тохинө ма қул ванөплөм. Қолөмтөтө қуламнат қота мөңлөм панө энөл кавөт кутьэңнө ньакөслөдөм. Кавөт ылине вадөм пастө сос вичинө төхө сүхөптөл. Манө донья қул сөлөтат йавөтли, дүвинө вөңкөдө алат. Айбөтөли тюким лөвсөнтөмөн, сос ма күтөм лөхиня лөхөтлөтө йөх. Ма кернө пәнчалтөм қулат литамнө, дүват қул өхат панө лөвөтат лөптөлөм. Әй латнө ичөк ма пухдэма лан, мин ат мэрэ әй кутьэңнө өлмөн.

Ай қотелинө вадтам мэрэ, аръялэм: қөдлнө йил мөхнө тавинтөл. Қөдлнө доньянө лэңкөм қоталднө йөңк войхэт вөдөт. Көмлөх литөт кәңчмин, ма ыттөн вөсама йөвтылөх.

Тавин, қөдхә схди латнө, көтцөт лора дөхдөт. Сиккхәң көв гурөп войхэт. Йаңқи илө питөм йөңкнө ньархилөт, па латнө йаңк өвтынө сүцөхтөхдөт. Өс па олөтнө Таймырнө йаңқоладэманнө, өтэ сосэт вуйөм. Дэх Таймыр энөл лор көвит ньархилөт, па латнө энөл қулетнө ньадөмтөлтөт. Сосэт йөмат паста сохөлтө войхэт, мөтэ ким ампнө йөтә өнтө йөвөтат.

Айөли вадманнө, ма қот ылдөсмнө вадтө сосэт вуйиладөм. Қантөк кө бяхтөтылнө, сорха қаняхтөдөт.

И. Соколов – Микигтов

Пырнөт:

1. Сосэт қул үрөккә мүй кёрас литөт дилөт?
2. Нөң мөхиннө сос вадөд мүйө өнтә?

Департамент образования и молодежной политики  
Ханты-Мансийского автономного округа – Югры  
Обско-угорский институт  
прикладных исследований и разработок

**А. С. Песикова, А. Н. Волкова**

**КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ  
(сургутский диалект)**

**4 класс**

Верстка Семенова И.Ю.

Подписано в печать 20.12.2010

Формат 60x84/16. Гарнитура Times New Roman.

Усл. п. л. 8,31. Тираж 300 экз. Заказ № 142.

Отпечатано в Информационно-издательском центре  
Югорского государственного университета,  
628012, Ханты-Мансийский автономный округ,  
г. Ханты-Мансийск, ул. Чехова, 16